# Perón Estará con su Pueblo en la Grandiosa Recepción a Pascualito

PERSONALMENTE concurrirá el general Perón al aeroparque de la ciudad de Buenos Aires para dar la bienvenida al campeón mundial de la categoría mosca Pascualito Pérez. Tal es la enorme importancia que asigna el Primer Deportista Argentino a esta primera conquista de los puños criollos en la arena mundial; a este salto gigantesco de Polo Grounds a Korakuen. Por ello estará presente, ahí junto a su pueblo, para celebrar el triunfo del pequeño gran pugilista. Ahí estarán todos los que sienten la argentinidad en su plenitud; los que saben aplaudir sin distingos, las glorias de la patria. Una multitud colmará el aeroparque y como en la antigua Grecia se ofrendará al héroe el tributo de la admiración y regocijo que promovió su hazaña.

Hasta hoy no se sabía si el primer magistrado esperaría a Pérez en la residencia presidencial, pero esta mañana se despejó la incógnita.

¡Cómo dilatar el abrazo a este muchachito que le ha brindado una de las más emocionantes satisfacciones deportivas! Por ello irá, como todos, a expresarle su regocijo. Estará ahí mirando ansiosamente el cielo, junto a los padres y los hijos de Pascualito; vale decir que nuestro campeón tendrá junto a sí a los seres más queridos. A sus familiares y al hombre que supo creer en él, que lo apoyó, confiado en su capacidad. Existía una esperanza firme y Perón la defendió, como defiende a cualquiera en el campo deportivo, a capa y espada. Pérez tuvo su gran oportunidad y supo aprovecharla.

Será apoteótica la recepción. La Confederación Argentina de Deportes ha hecho un llamado a los aficionados para que concurran a las 18 al aeroparque. Por su parte, la comisión ejecutiva encargada del homenaje ha solicitado la colaboración de todos los organismos oficiales y particulares con el fin de que se ponga a disposición de los aficionados el mayor número de vehículos de transporte. Los vehículos con altavoces deben dirigirse al Luna Park para ser provistos de los discos alusivos a la victoria de Pérez. La adhesión total del pueblo pondrá un marco majestuoso e imponente a la bienvenida del campeón.

La presencia de Perón jerarquiza la bienvenida y la eleva como un hecho inolvidable. Será el primer presidente que vivirá este momento trascendental en nuestro historial deportivo. Pero a fe que también es el único que ha trabajado por darse esa satisfacción. No es gloria que viene de regalo.

# FUERON AHORCADOS HOY EN EL CAIRO SEIS MIEMBROS DE LA HERMANDAD MUSULMANA

## Nasser Rechazó un Pedido de Clemencia del Primer Ministro Sirio





5ª 40 CENTAVOS PARA TODO EL PAIS

FUNDADO POR NATALIO BOTANA EL 15 DE SEP. DE 1913

El Diario de Buenos Aires para toda la República. Inscripto en el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual con el Nº 458.098

AÑO XLII ★ BUENOS AIRES, MARTES 7 DE DICIEMBRE DE 1954 ★ Nº 14.429


## Abdel Latif Fué el Primero en Morir

EL CAIRO, 7 (UP). — El gobierno revolucionario de Egipto envió hoy a la horca a seis dirigentes de la proscripta Hermandad Musulmana por su atentado contra la vida del primer ministro, Gamal Abdel Nasser.

Las ejecuciones comenzaron en la madrugada en la prisión de El Cairo, y se realizaron con intervalos de media hora. En cada ejecución, los condenados fueron dejados colgados del patíbulo por lo menos media hora.

### Abdel Latif pidió perdón por sus pecados

El primero en subir al cadalso fué Mahmud Abdel Latif, que fué el ejecutor del atentado contra el primer ministro, en Alejandría, en el mes de octubre último.

### Nasser rechazó el pedido de clemencia

El tribunal popular condenó a muerte a los ahorcados, el sábado último. Un séptimo miembro de la Hermandad, Hassan El Hodeibi, fué condenado a muerte originalmente, pero luego se conmutó su sentencia por la de prisión perpetua.

El primer ministro, Nasser, rechazó un pedido de clemencia hecho a último momento por el primer ministro sirio, Paris El Khodry, en favor de los condenados.

### Detalles de las ejecuciones

EL CAIRO, 7 (AFP). — La inmensa plaza que se extiende ante la prisión presentaba esta mañana un aspecto siniestro. Centenares de personas detenidas en las aceras miraban en la misma dirección: la bandera negra que flameaba en la brisa sobre la entrada de la prisión, indicando que era el día de las ejecuciones capitales.

Mahmud Abdel Latif, quien disparó los ocho tiros contra el primer ministro, apareció primero, vestido con pantalón rojo, blusa negra y gorro rojo en la cabeza, la ropa de los condenados a muerte. Avanzó a pasos breves con las manos esposadas a la espalda, sostenido por dos guardianes de la prisión. Estos le quitaron las esposas y le ataron las manos. Oraba y podía leerse cierto terror en su mirada.

Se preguntó al condenado si deseaba algo, pero contestó negativamente con la cabeza. Fué empujado entonces hacia la pequeña puerta de la cámara de ejecución. Pocos minutos después, el médico de la prisión apareció y declaró que el pulso había dejado de latir tres minutos y 45 segundos después de la ejecución.

### Dos implicados murieron con serenidad

El mismo siniestro ceremonial se repitió cinco veces para los otros condenados. Yuseef Talaat, jefe de la organización terrorista de los Hermanos Musulmanes, fué el siguiente, y se dirigió muy dignamente hacia la muerte. Mientras le ataban los brazos gritó: "Que Dios perdone a quienes me hacen mal."

Pese a las instancias del sacerdote que le asistía, no repitió la frase sacramental "No hay más Dios que Alá y Mahoma es su Profeta". También desapareció por la pequeña puerta y su pulso dejó de latir dos minutos y diez segundos después de la ejecución.

El tercer condenado, Ibrahim El Yaeb, que imaginara un cinturón explosivo para hacerse volar con la víctima elegida entre los gobernantes durante una manifestación pública, partió a la muerte con una sonrisa. Consideró a los fotógrafos y periodistas agrupados a la entrada de la cámara de ejecución con mirada no desprovista de ironía, y con voz clara declaró: "Agradezco a Dios que haya hecho de mi un mártir".

### El instigador estaba pálido

El rostro de Hindaui Dueir, instigador del atentado, era de una palidez cadavérica. Después de leído el veredicto se inclinó hacia el director de la prisión y murmuró: "¿Qué pasó con mi pedido de gracia?" El comandante Fuad Hassan Sayed le aseguró que había sido transmitido. El condenado bajó la cabeza y rezó fervientemente. Poco después se anunció su muerte.

### Refugio en Alá y maldición para Nasser

Luego siguió el turno del jeque Mohamed Farghaly, uno de los fundadores de los Hermanos Musulmanes, jefe de la sección terrorista de Ismailia. Con voz calmosa, declaró: "Estoy contento porque compareceré ante Dios". Luego se refugió en la plegaria y franqueó la puerta fatal.

El último condenado, Abdel Kader Auda, uno de los dirigentes de los Hermanos Musulmanes, impresionó por su calma y seguridad. Mientras caminaba iba recitando con voz alta y clara un famoso poema: "Qué importa donde muera, en mi cama o en el campo de batalla, cautivo o libre, voy al encuentro de Dios".

Luego se dirigió a los asistentes, manifestando: "Agradezco a Dios que me acuerda el martirio. Mi sangre caerá sobre la revolución y la maldecirá". Su mirada firme se posó en la puerta que debía franquear, se contrajeron sus mandíbulas ligeramente, pero adelantándose a sus verdugos, avanzó con paso rápido.

### Entrega de los restos a los familiares

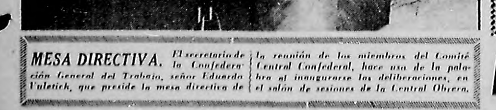
En el patio de la prisión esperaban dos furgones para conducir los restos de los condenados a manos de sus familias para que los inhumaran. Se prohibieron al respecto los cortejos fúnebres. Se abrió la bandera negra y la multitud reunida en la plaza se dispersó lentamente.

## Pascualito Llegará a Montevideo a las 19

RIO DE JANEIRO, 7 (UP). — Circunstancias fortuitas prolongan por unas horas la permanencia en esta capital del nuevo campeón mundial de boxeo de peso mosca, Pascual Pérez.

El avión que debe conducirle a Montevideo demoró su partida por unas horas, y así, el pugilista argentino partirá sólo a las 15.

Su llegada a la capital uruguaya, en consecuencia, se registrará a las 19, poco más o menos, en lugar de a las 14, como se había anunciado con anterioridad.



*MESA DIRECTIVA. — El secretario de la Confederación General del Trabajo, señor Eduardo Vuletich, que preside la mesa directiva de la reunión de los miembros del Comité Central Confederal, hace uso de la palabra al inaugurarse las deliberaciones, en el salón de sesiones de la Central Obrera.*

# DIMITIO YOSHIDA

## Probable Sucesor

TOKIO, 7 (UP.) — El primer ministro Shigeru Yoshida, figura dominante de la política japonesa durante la mayor parte de los siete años que han transcurrido desde el fin de la guerra, renunció poco antes de que el Parlamento votara sobre una moción de no confianza en su gobierno.

### Gobierno de Hatoyama

Se espera que el miércoles se formará un gobierno conservador encabezado por Ichiro Hatoyama, a quien el general Douglas Mac Artur "depuró" como "ultranacional" en 1945.

Yoshida tomó la decisión de poner término a su carrera política bajo la fuerte presión de los socialistas, los conservadores que se oponían a su régimen y los rebeldes de su propio partido liberal.

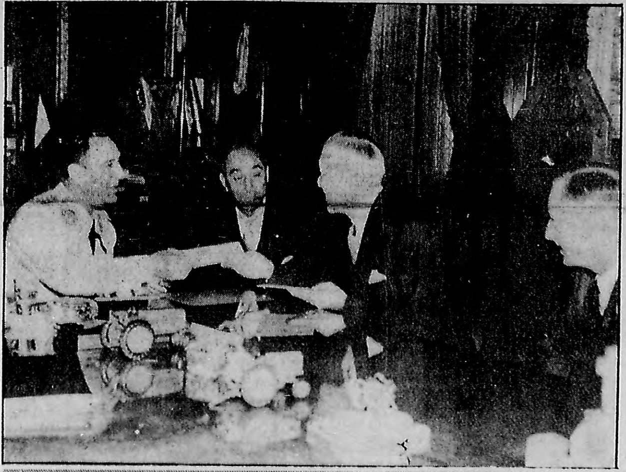
La decisión de Yoshida pone ahora al pueblo frente a una nueva elección general, con la que el primer ministro había amenazado si el Parlamento aprobaba la moción de no confianza.

Los dos partidos socialistas del Japón han prometido públicamente su apoyo a Hatoyama, presidente del nuevo partido Demócrata Japonés recién formado, para la formación de un gobierno, que, esperan, tendrá carácter temporario. Los socialistas desean que la elección se realice el año próximo.

### Pérdida para Occidente

LONDRES, 7 (AFP.) — Aunque el Foreign Office se abstiene de todo comentario oficial sobre las consecuencias de la renuncia del gabinete japonés, no vacilan los medios allegados a Whitehall, en considerar la partida de Yoshida como "una pérdida para Occidente". Subrayan esos medios que se había mostrado, a la cabeza de su gobierno "resueltamente anticomunista" y que supo mantener las mejores relaciones con las autoridades aliadas.

Es difícil, se agrega, prever si la formación de un nuevo gobierno no revelará una tendencia a la reanudación de las relaciones económicas con las grandes potencias comunistas y principalmente con China. Se hace notar al respecto que la falta de relaciones diplomáticas con China y la URSS., constituye un factor negativo para el Japón en la vía de la normalización de sus relaciones económicas con esas potencias. Se espera también en Londres que el nuevo gobierno japonés considere la conclusión de un tratado de paz con esas potencias como el primer paso hacia el restablecimiento de las vinculaciones económicas tradicionales con el continente asiático.



*PROTOCOLO Y CORDIALIDAD. — El primer magistrado de la Nación, general Juan Perón, dió al acto protocolar de presentación de credenciales del nuevo embajador de Gran Bretaña en la Argentina un significativo carácter de cordialidad entre ambos pueblos, al recibir esta mañana a sir Francis Edward Evans en su despacho de la Casa de Gobierno.*

## EL PRESIDENTE Y ★ UN "GRASITA" ★

EL regreso triunfal de Pascualito Pérez a nuestra capital señalará su apoteosis. No en vano es el primer campeón mundial surgido, no solamente de la Argentina, sino de toda Sudamérica, tras vencer en las más lejanas latitudes con respecto a nuestra ubicación. Pero no vamos a "descubrir" nuevamente, ahora, la hazaña deportiva cumplida por el nuevo y justificado ídolo de la afición popular. Es interesante, en cambio, señalar de dónde parte la posibilidad que se concretó, para él, en el campeonato del mundo.

* * *

Pascualito Pérez es el prototipo criollo del muchacho humilde, de barrio, de esquina. Es, para decirlo con la gráfica expresión que el pueblo acuñara memorablemente, asignándole envidiable simpatía, un "grasita" de los tantos que, en otras épocas, antes del advenimiento de la justicia social, de la dignificación de los trabajadores argentinos y del supremo impulso que Perón y Eva Perón supieron imprimir oportunamente a las actividades deportivas, poniéndolas al alcance de todos, vivían "sumergidos" en todo sentido, como trabajadores y como deportistas, ante las puertas cerradas de la indiferencia, la falta de apoyo y los obstáculos entonces insalvables.

* * *

Su nombre, su apellido, su originaria condición social, su misma estampa, lo ubican dentro de lo que ha dejado de ser una clasificación para convertirse en un adjetivo cordial, de irreemplazable resonancia. "Mis queridos «grasitas»", fué una de las últimas frases pronunciadas por la Jefa Espiritual de la Nación antes de entrar en la inmortalidad de los justos y los grandes. Alguna vez, en otras bocas, crispadas por el odio impotente y el desprecio al pueblo, la palabra pretendió tomar otra significación peyorativa, como la no menos histórica de "descamisados". Pero ya se sabe que, como dijera León Bloy, nuestros mejores nombres son los que nos ponen nuestros enemigos...

* * *

Todo lo que se ha hecho y se ha dicho en la Nueva Argentina ha sido dicho y hecho para que muchachos como Pascualito Pérez tengan su oportunidad. Para él fué el campeonato del mundo, con el que no podría ni haber soñado, siquiera, en otras épocas. Para otros, para los otros millares y millares de Pascualitos Pérez, la igualdad de condiciones para la lucha por la vida los pone en contacto con el objeto de sus afanes, su vocación o su mero interés, de tal manera que nadie, hoy y aquí, puede atribuir un fracaso de ningún género a falta de calor popular ni oficial, ni nadie, tampoco, puede dejar de agradecer a Perón y a la memoria imborrable de Evita una parte muy considerable de lo realizado por los que triunfan. La justicia social no conoce límites, ni se detiene al traspasar el umbral de lo económico y social. Pascualito Pérez, un "grasita" como tantos de la Nueva Argentina, es un ejemplo más de que en nuestra patria no hay ya ciudadanos de segunda clase. Y el gesto de Perón, que irá a recibirlo mañana a su llegada, y a abrazarlo en nombre del pueblo que representa, rubrica la consagración de esas posibilidades abiertas a manos llenas.

## También E.U. Desea Contacto con Rusia

NACIONES UNIDAS, 7. (AFP.) — El señor John Foster Dulles declaró que su gobierno vería con agrado establecerse en Moscú, una atmósfera favorable al contacto entre diplomáticos occidentales y altas personalidades soviéticas.

El secretario de Estado efectuó esta declaración en su conferencia semanal de prensa.

### Primero la ratificación

Declaró también que las informaciones sobre contactos entre París y Moscú para organizar una futura conferencia cuatripartita, aluden a una iniciativa francesa que excede las informaciones con que cuentan los Estados Unidos. Recordó el Sr. Dulles que los aliados occidentales y la República Federal Alemana están de acuerdo para admitir una conferencia cuatripartita después de ratificados los Acuerdos de París, y dió a entender que la semana próxima cuando conferencie en París con el Sr. Mendes-France, tratará la cuestión de los contactos preliminares con Moscú.

El Sr. Dulles, en efecto, anunció que la semana próxima se dirigirá a París para asistir al Consejo de Ministros de la NATO.

### Sobre Indochina

El gobierno norteamericano no tiene una nueva política en lo que concierne al Vietnam Sud, declaró Dulles, en conferencia de prensa. La política norteamericana sigue tendiendo a la consolidación del gobierno libre del Vietnam y a la creación de fuerzas vietnamesas leales y eficaces.

La fase actual de la lucha entre el despotismo comunista y el mundo libre continuó, se orienta cada vez más hacia una competición económica. Es preciso adaptar la política exterior de los Estados Unidos a esta evolución, declaró el secretario de Estado.

# Proponen a Rusia una Reunión de los 4

## Entregóse una Nota Francesa en Moscú

PARIS, 7 (UP).—El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que ha entregado oficialmente a Rusia la propuesta del primer ministro, Pierre Mendes-France para la realización de una conferencia cuatripartita para mayo del año próximo.

Un vocero del ministerio reveló que la sugestión del primer ministro fué presentada al Kremlin ayer por la embajada francesa en Moscú.

### Pídese la opinión del Kremlin

La embajada pidió al gobierno soviético que hiciera saber su opinión sobre una conferencia de tal naturaleza por los medios diplomáticos habituales.

Según el vocero, los Estados Unidos y Gran Bretaña fueron consultados por Francia antes de tomar esta iniciativa. Mendes-France hizo un sondeo respecto a la conferencia cuatripartita que ahora propone en un discurso que pronunció ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. Sugirió que en el mes de mayo, o un poco más tarde —en otras palabras cuando el rearme alemán se convierta en un hecho— podría realizarse una conferencia de tal naturaleza.

El movimiento diplomático francés tomó la forma de un mensaje que llama la atención de Rusia sobre el discurso del primer ministro.

La rápida acción de Mendes-France siguió de cerca a un llamamiento hecho el sábado por el general Charles de Gaulle, quien pidió que se realizaran nuevos esfuerzos para tratar de determinar si era posible llegar a un acuerdo con Rusia antes de armar a Alemania Occidental.

## Trata hoy la UN la Queja Yanqui

NACIONES UNIDAS, 7. (UP.). — Los Estados Unidos y sus aliados en la guerra de Corea, presentarán hoy a la organización mundial un proyecto de resolución exigiendo que China comunista ponga en libertad, inmediatamente, a los 11 aviadores norteamericanos.

En círculos informados se dice que la moción acusará a China comunista de violar la tregua de Corea encarcelando a prisioneros de guerra. Pedirá también que se condene al régimen de Pekín por la violación.

*HOMENAJE AL GRAL. SAN MARTIN. — Acompañado del embajador Nufer y personal de la embajada norteamericana rindió homenaje al general San Martín, el presidente del Banco de Exportación e Importación, general Glen Egerton, quien depositó una ofrenda floral ante el Mausoleo del Libertador.*

## Alemania es Partidaria de un Ejército Regular

ESSEN, 7 (UP). — El principal planeador de la defensa de Alemania Occidental, Theodor Blank, declaró anoche que el reclutamiento universal obligatorio es el único medio de crear un ejército regular adecuado para el país. Agregó que una milicia o "guardia nacional" no sería suficiente.




A las 15: 34°7

Presión: 748,9. Humedad: 23 por ciento. Viento Norte a 17 kilómetros en la hora.

Pronóstico hasta mañana: Capital Federal. — Nublándose parcialmente, con probabilidad de algunos chaparrones.

## Se Entregó el Jefe de los Rebeldes Tunecinos

TUNEZ, 7 (AFP). — Se anunció oficialmente que se entregó a las autoridades militares francesas el jefe supremo de los "fellaghas" tunecinos, Sassi Lassoued, cuya cabeza había sido puesta a precio. La sumisión del famoso y al mismo tiempo temible nacionalista tunecino marca el comienzo de una era de pacificación en los ánimos del Protectorado.

Uno tras otro, los jefes "fellaghas" regionales y sus hombres han ido entregándose y deponiendo las armas.

Importantes stocks de fusiles, ametralladoras de mano, granadas y municiones han sido entregados en los puestos militares franceses, luego de haberse anunciado oficialmente que no sería adoptada medida de represión alguna contra todo aquel jefe que se entregara y depusiera las armas en un plazo establecido.

Sassi Lassoued hizo acto de sumisión en el paraje denominado Bir el Hafey, en la región de Sidi Bouzid, a unos 200 kilómetros al Oeste de Sfax.

# Diputados Aprobó la Nuev[illegible]positiva

(INFORMACION PAGINA 2)

# Votó el Senado Modificaciones Propuestas al Régimen Aduanero

# Aprobó la Cámara de Diputados la Nueva Ley Impositiva

## HOY

**MIRAMOS al cielo y esperamos que llueva. Pero los campesinos dicen que la luna ha comenzado sin agua y hasta que no se cumpla su ciclo no lloverá. Lo cual puede ocurrir dentro de poco tiempo. Mientras tanto, nuestro organismo se encarga de manifestarnos que estamos perfectamente hidratados y que nos sobra líquido elemento. Las bebidas están a la orden del día, sobre todo las refrescantes. Vana ilusión. Pasajero alivio. No hay mejor técnica contra el calor que aceptarlo como una saludable imposición de la naturaleza. Cada época del año tiene su temperatura y la impone.**

---

JEAN Giono, según todas las probabilidades, está virtualmente elegido para integrar la Academia Goncourt. Como se sabe, esta congregación, formada por un número reducido de miembros, dispone de un premio que otorga todos los años y que significa, para quien lo recibe, una consagración más o menos rápida y universal. Los integrantes de la Academia se reúnen en un café para discutir las calidades y méritos de los aspirantes. Jean Giono —cuyo nombre ha sonado alguna vez en los últimos años como posible candidato al premio Nóbel de literatura— es un novelista recio, jugoso, figurativo, que opone a las decadencias y refinamientos del alquimismo francés intelectual, un sentido profundo de la tierra y, sobre todo, del campo y sus hombres.

---

LA literatura francesa moderna ha sobresaturado los planos del interés del lector. Sus resortes funcionan como los de un reloj, que a veces atrasa. Y en muchas ocasiones adelanta. Hay demasiada atención a la persona misma del novelista en las novelas. No existe ese abandono del autor, propio de un Balzac, por ejemplo. El novelista francés contemporáneo parece estarnos diciendo en cada una de sus páginas: "Este soy yo. No me confundan con otro".

---

SE librará una gran campaña contra los insectos. Y cada vecino de la Capital y del Gran Buenos Aires debe contribuir a la extirpación de las plagas propias del verano. Los mosquitos, las moscas, las cucarachas, las "cotorritas" de la luz, producen molestias, transmiten enfermedades, provocan desórdenes orgánicos. Y causan grandes daños, imposibles de determinar en algunos casos, pero realmente positivos. En cuanto a la polilla, ya se sabe que dentro de su endeblez es uno de los seres más destructores que existen sobre la tierra. Tanto como el conejo, salvada sea la especie, el género y la clase.

---

MIENTRAS tanto, y con respecto a los leporinos, en Chile han sido muertos nada menos que 36.000.000 de ellos, mediante cebos tóxicos. Se estaban comiendo los árboles, arbustos y sembrados. Estos roedores necesitan ensayar y gastar sus dientes constantemente. Su actividad digestiva es intensísima. Y terminarían con el mundo si no se los destruyera.

---

EN un barrio de una ciudad de Oriente hubo un disturbio, sin mayores proporciones, debido a una vaca sagrada. Como se sabe, nadie debe molestarlas y un turista se sintió molesto por la presencia y los actos de una de ellas, en la calle. No supo el turista cumplir con el viejo lema que es parte de los éxitos de Marco Polo: "En el país donde fueres, haz lo que vieres".

---

¡EL secreto de los muebles! ¡La celosa constancia guardiana de sillones y divanes! En una vieja silla, debajo de su acolchado, han aparecido numerosas monedas de oro de otros siglos, en Italia. Revisemos siempre las sillas y los pianos, cuando el afinador los desarma, porque siempre aparecen monedas u objetos perdidos. Es famoso que cuando el tapicero real forró de nuevo el diván del Maharajá de Chatalpur, aparecieron cartas, decretos, súplicas, demandas, facturas, que se habían deslizado entre el respaldo del asiento y el muro en que se apoyaba. Y algunos databan de muchos años atrás...

---

**1811** Tiene lugar en la ciudad de Buenos Aires la llamada sublevación o motín de las trenzas, motivada por un hecho sumamente singular y que tiene sus ribetes pintorescos. Obligados a cortarse las trenzas los componentes del famoso y heroico regimiento de Patricios, se niegan a cumplir la orden. Eso ocurre un 7 de diciembre de 1811. El Cuerpo de Patricios, como bien se ha especificado, puede ser considerado como la cuna o, mejor dicho, el origen, de la infantería argentina. Estaba formada en su totalidad por criollos y se constituyó con motivo de las invasiones inglesas, para atender a la defensa y rechazo de los invasores. Tiene, pues, una razón de ser que lo liga en forma permanente con la historia de las unidades argentinas y de la resistencia organizada por los criollos contra ingerencias extranjeras. Su primer jefe fué don Cornelio Saavedra, y este carácter de jefe militar da también plusvalía a sus manifestaciones y decisiones con motivo de la gloriosa Semana de Mayo. El regimiento de Patricios apoya las aspiraciones populares de una manera categórica. Ello se explica, ya que tanto la tropa como la oficialidad estaba formada, como lo anunciamos, por hijos del país. El Regimiento de Patricios tuvo una actuación extraordinaria durante las jornadas de 1807. Se dice que el coronel Cadogan, refiriéndose al denuedo de estos soldados, hizo la siguiente pregunta: "¿Qué tropa es esa de escudo al brazo, tan valiente y generosa?" Y, en efecto, el Regimiento de Patricios lucía, en el brazo del uniforme, un escudo de paño rojo con una leyenda que decía "Buenos Aires". Pero el hecho notable es la decisión del mayor Buller y el coronel Kingston, ambos invasores ingleses, que, heridos de muerte, piden ser enterrados en el cuartel de los Patricios, pues querían dormir entre valientes. En Suipacha, en la Expedición al Alto Perú, con Belgrano, en la guerra contra el Imperio, con el Paraguay, en la campaña de Río Negro los Patricios suman laureles.

## EDICTOS

El juez nacional en lo Civil Dr. Luis G. Segura, cita por treinta días a herederos y acreedores de Doña CARMEN JOSEFA LOIS de VILAR SERANTES. Secretaría número 44.

Buenos Aires, noviembre 14 de 1954.

I.:30|11|54. V.: 30|12|54

## LICITACIONES

**Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires**

**EXPTE. 100.118/954**

Llámase a licitación pública para el día 27 de diciembre del año en curso a las 11 horas para la provisión de artículos de electricidad (Aisladores, [illegible], fusibles, linternas, etc.), con destino a varias reparticiones. Los pliegos respectivos pueden retirarse sin cargo alguno en la Dirección de Suministros, Santa Fe 1068/72. — El Secretario de Hacienda y Administración.

Nº 2185 — c. 1|4 y 7|12|54.

## Explicó el Informante el Sentido de las Reformas

**LA Cámara de Diputados se reunió esta mañana a las 8, bajo la presidencia del Dr. Antonio J. Benítez. Luego de ser izada la bandera por el diputado Miguel Musacchio, se dió cuenta de los asuntos entrados.**

### ◆ Homenajes

El señor Carlos I. Gaitia señaló la pérdida experimentada por el fallecimiento del diputado electo por Corrientes Dr. Fernando Irastorza, que fué vicegobernador de esa provincia.

Seguidamente habló el Dr. Alejandro J. Da Rocha para referirse a la personalidad científica del Dr. Luis Agote, que fué además diputado nacional. Quizá —dijo— se pueda afirmar que nadie en el mundo ha salvado y sigue salvando vidas como este maestro desaparecido, cuyo nombre está no solamente en los labios y la mente de los médicos a cada momento operatorio, sino que lo murmurará dulcemente la sangre salvadora al penetrar en las venas infundiendo vida. Y este es su más grande homenaje.

Se adhirió al homenaje un representante de la minoría.

### ◆ Ley de impuestos

El señor Mles. Asquia propuso que se tratara de inmediato el despacho sobre reforma al régimen impositivo. Un diputado de la oposición hizo diversas consideraciones para pedir que se postergara este asunto hasta que se sancionase el presupuesto. Le contestó el diputado por San Luis, Dr. Hernán Fernández para demostrar el error del procedimiento que éste último orador indicaba.

—Puesta a votación la moción del señor Mles Asquia fué aprobada.

### ◆ Informa Degreef

El presidente de la comisión de Presupuesto y Hacienda, Dr. Juan Ramón Degreef tuvo a su cargo la explicación de las cargas tributarias.

A modo de introducción —dijo— quiero poner de relieve el profundo contenido social de la reforma impositiva que consideramos, como así también la sólida congruencia que se pone de manifiesto entre sus distintos aspectos y, por último, la armonía de un plan que viene a introducir un ponderable mejoramiento en la técnica de la aplicación y percepción de los gravámenes, todo ello firmemente orientado hacia un continuo perfeccionamiento de nuestro régimen fiscal y financiero.

### ◆ Ley justicialista

El orador pasó a explicar los principios que inspiraron la iniciativa del poder justicialista, utilizándola como instrumento de gobierno al servicio del pueblo, a la par que de la economía social del país; adecuación del régimen fiscal a la orientación de la política económico-financiera iniciada en 1946, de acuerdo con la capacidad tributaria, la necesidad rentística y la potencialidad.

La redistribución de la carga fiscal está en justa relación con el progreso de la economía privada; se hace una desgravación de los réditos del trabajo personal y de los artículos de consumo más indispensables, enervando así la presión tributaria y procurando la equilibrada incidencia en las masas menos dotadas económicamente.

### ◆ Contención de gastos

Expresó que el Poder Ejecutivo viene realizando una evidente contención en los gastos públicos, que ya han producido una apreciable economía, sin apelar a medidas extremas y con sólo dejar vacantes casi 20.000 cargos públicos, que no afectan el normal funcionamiento de los organismos estatales.

### ◆ Nuevas normas

Analizó luego el doctor Degreef las modificaciones que se proponen en el sistema tributario. Dijo se aplicarán normas para evitar la deliberada mora en los pagos que deben hacer los contribuyentes y se prorroga de 2 a 5 años el término para la prescripción; se perfecciona el mecanismo en la aplicación de los gravámenes y del procedimiento administrativo y judicial para el cobro.

### ◆ Los réditos

Destacó el orador que las modificaciones a la ley de Impuestos a los Réditos son: aumento de las sumas deducibles como mínimo no imponible de $ 3.600 y 6.000 se uniforman y fijan en 7.000 pesos, por considerar que siendo destinados a sufragar gastos imprescindibles deben ser comunes a todos los contribuyentes. Las cargas de familia se elevan de 1.500 a 2.400 pesos; por cónyuge, hijos y otras cargas se elevan a 2.400 pesos para el primero y 1.800 para los restantes; se eleva de 12.000 a 15.000 pesos anuales la deducción por réditos de trabajo personal.

La nueva escala progresiva de la tasa adicional, alivia a las rentas pequeñas, pues, se aplicará sobre los réditos que excedan de 10.000 pesos, en vez de 5.000 pesos, como es ahora, sin doblar el tope máximo actual del 33%. Estas medidas —dijo el doctor Degreef— significan un esfuerzo tributario menor que el actual para los contribuyentes con renta neta imponible de hasta 20.000 pesos y para los que se excedan el gravamen será de poca importancia.

Explicó otros aspectos relacionados con las amortizaciones extraordinarias y la simplificación del sistema para las sociedades de capital. Se libera totalmente de impuestos a la práctica del ahorro y las inversiones en títulos inmobiliarios.

En lo atinente a los comisionistas, corredores y despachantes de aduana, se transfieren los réditos de su actividad a la categoría de trabajo personal, dándoles así un mejor tratamiento tributario.

### ◆ Desgravaciones

El doctor Degreef se refirió a otros aspectos del nuevo régimen impositivo y destacó la liberación de gravámenes a los aceites comestibles; desgravación a la venta de miel de abejas; exención del impuesto a la venta de bloques premodelados de hormigón; eliminación del impuesto a la venta de libros y del papel para su impresión; desgravación definitiva del impuesto a las ventas de productos de explotación minera; exención del impuesto al suministro de servicio público, a las empresas que lo realicen y mantiene la tasa del impuesto del 8%, excepto para la venta de petróleo y sus derivados que continúan con la tasa del 1.25%.

### ◆ Impuestos internos

El orador señaló que las principales modificaciones a la ley de impuestos Internos son las siguientes: aumentos para posibilitar el ajuste de precios de cigarros, cigarrillos y tabacos para compensar los costos por aumento en sueldos y salarios resultantes de los últimos convenios.

Extensión de la sobretasa del $ 0.085 por litro y grado a todos los alcoholes puros, excepto el alcohol vínico empleado en bodegas, que seguirá pagando $ 0.03 y el alcohol puro que utilicen en sus preparaciones los establecimientos autorizados, que quedan totalmente liberados de impuestos.

Los demás alcoholes quedarán gravados con $ 0.03, o estarán exentos según su destino y siempre que se inutilice para el consumo de boca; se elimina el tope máximo de 1 $ y medio por litro por servicio de desnaturalización, el que será fijado en relación al costo real de los servicios; se excluye del impuesto a las bebidas sin alcohol; se reemplaza la sobretasa de $ 0.085 del alcohol contenido en el vino para fabricar vermouths y similares por un estampillado mayor; se convalida la exención a completar la diferencia de tasa de reaseguros, de conformidad con el reglamento del estatuto orgánico del Instituto del Reaseguro.

Se unifica la tasa del 5% en todas las etapas de comercialización de los objetos suntuarios, sin perjuicio de desgravar sus materiales cuando tengan otros destinos; se establece la deducción del precio del envase de la cerveza para el pago del impuesto; extensión de la actual franquicia del recauchutado a las cubiertas utilizadas en motonetas, bicicletas, triciclos y juguetes.

Finalmente, se reemplaza el impuesto que soportan los hidromeles de 10 o más grados de alcohol, por otro hasta $ 0.50 por litro. Antes estaban equiparados a una bebida alcohólica y se les aplicaba un impuesto proporcionalmente superior a los vinos y sidras.

### ◆ Inmobiliarias

Explicó el Sr. Degreef que a partir del 1º de enero de 1955 se rebaja en seis puntos la contribución a pagar por las construcciones habilitadas o que hayan sido revaluadas con anterioridad al 1º de enero de 1952.

Los terrenos baldíos sufrirán un aumento del 10 %, pero se exime de esta contribución, por 10 años, a las ampliaciones de viviendas por construcciones en los espacios libres.

Se mantiene la exención de impuesto a las asociaciones mutualistas, pero en cuanto a las sociedades cooperativas, se limita ese beneficio únicamente a las de consumo.

Con respecto a los inmuebles en que funcionan escuelas particulares, se deroga el régimen vigente y se establece que la exención juega en función del número de alumnos a los que se dé enseñanza gratuita.

A partir del 1º de enero de 1955 se establece una exención, por 5 años, de un tercio de la contribución territorial a las propiedades horizontales habitadas por sus dueños.

### ◆ Técnica moderna

Después de referirse el Dr. Degreef a las enmiendas a la ley de sellos y a los derechos de inspección de las sociedades anónimas, terminó diciendo que el nuevo texto legal se ajusta a las necesidades fiscales y a la exigencia de la técnica moderna.

El orador fué aplaudido y felicitado por sus colegas.

### ◆ Otros oradores

A continuación hablaron dos diputados de la oposición, a quienes contestó el diputado por San Luis Dr. Hernán Fernández.

### ◆ Se aprueba

**Agotado el debate, fué aprobado el despacho de la comisión con algunas modificaciones de forma. Luego la Cámara, a indicación del señor Alonso, resolvió pasar a cuarto intermedio hasta mañana, a las 8. Eran las 12.15.**



*OBRA JUSTICIALISTA. — Escena registrada anteayer en El Zapallar, provincia Presidente Perón, durante el acto de entrega de 200 hectáreas de campo, un tractor, elementos de labranza y enseres domésticos al chacarero Guillermo Soto, padre de 26 hijos. En la foto se ve al gobernador de la provincia poniendo en posesión de esos bienes al señor Soto, en nombre del general Perón, que los obsequió en su carácter de presidente de la Fundación*





*¡DESPUES DE 47 AÑOS! — Dos hermanos, la señora Baila Govergum de Schaller, que llegó esta mañana en el Argentina, y el señor Abraham Govergum, se abrazan después de pasar nada menos que 47 años sin verse las caras. Ambos hermanos se separaron al emigrar desde la Rusia nativa, una a EE. UU., el otro a nuestro país*

## Al Cabo de 47 Años Volvió a Ver a su Hermano Hoy en Buenos Aires

**ESTA mañana se estrecharon en un emocionante abrazos dos hermanos que hacía nada menos que 47 años que no se veían. El episodio se registró en el desembarcadero de emergencia de la Dársena Norte, donde atracó, a las 10, el paquebote norteamericano Argentina, de la Moore McCormack Lines. También arribó un cineasta y una estudiante, que dijo: "Lo que necesita este hermoso país es más propaganda en el exterior. Entonces serán legión los estudiantes que vendrán a conocerlo".**

### ◆ Todos lloraron

La señorita Baila Govergun, se separó, en 1907, de su hermano Abraham. Ambos vivían en la Rusia de los zares y decidieron emigrar a la próspera América. Abraham marchó hacia este país y su hermana, a los Estados Unidos, donde se casó con el señor Scheller. Esta mañana, después de haber transcurrido la respetable suma de 47 años sin verse las caras y haber agitado los correos del mundo con múltiples misivas, se encontraron, estrechándose en un realmente emotivo abrazo: la señora de Scheller no pudo resistir la nostalgia y se vino no más a nuestro país. En el puerto le esperaba una numerosa parentela, entre la cual se hallaban otras dos hermanas suyas: Aída y Basie, que viven en la calle Acevedo 467, en esta capital. Todos lloraron ante la escena: hasta los guardas aduaneros, que no por eso perdieron el ejercicio del vigilante control.

### ◆ Películas y Visitas

La hermana fiel y cariñosa permanecerá cuatro meses entre nosotros. Pero pasemos a otro tema: el señor Joseph Marcal se dedica a producir películas en 16 milímetros que tratan exclusivamente el puerto de Nueva York y sus fabulosas operaciones comerciales. Nos dijo:

—Son films que duran aproximadamente 27 minutos y describen todas las comodidades del gran puerto neoyorquino. Les daré un dato: el tonelaje que se mueve anualmente en Nueva York alcanza a la suma de 35 millones de toneladas. Trabajan en mis películas técnicos de prestigio y espero exhibir aquí los films.

Entrevistamos también a una estudiante, elegida al azar, que llegó en el Argentina, miss Christie Ann Bell que, en relación con las actividades que desarrolla el señor Morgens, conocido experto en turismo internacional, empeñado en un mayor acercamiento entre los estudiantes de USA y Argentina, nos dijo:

—Es ésta mi primera visita a estas tierras, que he estudiado al detalle en la Universidad de Chicago, donde acabo de recibirme. A mediados del año próximo vendrán 600 estudiantes más. Y vendrían muchos más si se organizase mejor la propaganda.

### HONROSO GESTO DE UN MODESTO PEON DE AZUL

AZUL, 7 (Télam). — Un modesto servidor municipal del partido de Azul, que presta servicios en la delegación de la localidad de Cachari, ha sido protagonista de un gesto de honradez.

Juan Esnal, mientras recolectaba residuos domiciliarios, encontró, entre ellos, un valioso reloj de oro con pulsera del mismo metal y una cadena de plata, que no titubeó en entregar en forma inmediata a sus superiores.

### Disertará el Viernes una Artista Argentina

CON los auspicios de la embajada de los Estados Unidos de Norteamérica, la señorita Helena de Castelar ofrecerá el 10 del actual, a las 19, en el salón de actos del Servicio Cultural e Informativo de esa misión diplomática, ubicado en Florida 935, una charla acerca de "Mi viaje a los Estados Unidos: impresiones de una artista argentina". El programa será matizado con danzas de nuestro folklore y la intervención del señor Pedro Jiménez, hijo.

### EXTRAVIO SU CEDULA Y UN CARNET GREMIAL

En circunstancias en que viajaba en un colectivo de la línea 226, el señor Carlos Posadas extravió ayer a mediodía una cartera conteniendo su cédula de identidad número 905.054 y un carnet del Sindicato Argentino de Músicos, Nº 254. Cualquier información ruégase dirigirse a Recuero 2386 ó al 63-1816.

## El Calor no Afloja: hoy 36o2

**LOS porteños venimos soportando esta indeclinable canícula con una resignación cada vez más evidente. El anunciado "moderado descenso de temperatura" para hoy, que alcanzó a colmarnos ayer la esperanza, no ha sido tal. No ha habido, ni descenso ni moderación. Ya desde las primeras horas de la mañana el pronóstico personal de cada uno de los porteños no se llamó a engaños. La lectura del infalible termómetro, que sólo parece existir en verano, nos reveló a las 8 una cifra desalentadora. Damos a continuación las marcas registradas a partir de esa hora:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8 horas: | 25º2 | 13 „ | 34º4 |
| 9 „ | 27º1 | 14 „ | 35º5 |
| 10 „ | 29º2 | 15 „ | 34º7 |
| 11 „ | 31º6 | 16 „ | 36º2 |
| 12 „ | 33º2 | | |

## Disfrutarán 1800 Escolares de las "Vacaciones de la Salud"

**LOS días 9 y 10, desde distintas estaciones terminales ferroviarias y de ómbus, partirá el primer contingente de niños para disfrutar, en diversas zonas del país, de las "vacaciones de la salud", de acuerdo al plan de turismo escolar programado por la Dirección General de Sanidad Escolar del Ministerio de Educación. El contingente citado se compone de 1.800 niños, los cuales serán repartidos en las colonias de vacaciones que el Ministerio de Educación posee en Mar del Plata, Tandil, Baradero, Alta Gracia y Despeñaderos. Los lugares de destino han sido fijados previa rigurosa inspección médica de los niños para que cada uno de los componentes del contingente pase sus vacaciones en regiones climáticas en un todo de acuerdo con las exigencias de su salud.**

## Otros 3 Padrillos fueron Adquiridos en Gran Bretaña

EL postulado del Segundo Plan Quinquenal referente al incremento y mejoramiento de nuestra ganadería, acaba de tener una nueva concreción práctica, en la adquisición de tres reproductores equinos sangre pura de carrera, uno de los cuales se clasificó este año segundo en el Derby de Epsom.

La compra para nuestro país la ha realizado en Inglaterra una comisión de técnicos especializados que fuera designada oportunamente por el Ministerio de Agricultura y Ganadería para adquirir lotes de reproductores "pur sang" de carrera, tanto en Gran Bretaña como en Francia. Los equinos del lote recientemente comprado en Inglaterra son: Sun Festival, por Nearco y Pilch; Prince Christian, por Marsullah y Curch Bell, y Arabian Night, por Persian Gulf y Faerie Lore. Este último fué el que tuvo tan brillante actuación en el Derby aludido.

### Periodismo

**"MUNDO PERONISTA"**

Circula el número 76 de la revista "Mundo Peronista", en cuyo material se destacan los comentarios a los conceptos del jefe del Estado respecto a la infiltración clerical, a sus palabras con motivo de la condecoración impuesta por el gobierno de Grecia e interesantes notas sobre el cooperativismo argentino y las celebraciones de la Semana de la Tradición.

En la misma entrega se publica la resolución de la dirección de la Escuela Superior Peronista sobre la actualidad política.

## Dominóse el Fuego en la Cooperativa de Barracas

**EL pavoroso incendio ocurrido ayer en horas de la madrugada en El Hogar Obrero, pasaje Owen entre Australia y Rochdale, en Barracas, y del cual dimos amplia información en CRITICA Sexta, quedó anoche completamente dominado. Ahora sólo quedan los escombros que están siendo removidos.**



*SOBRINA. — Sara Mendoza de Aspiroz, sobrina de José Francisco Aspiroz, el cual falleció de un síncope al ver que la casa en la cual habitaba se rajaba a consecuencia del incendio de la Cooperativa Obrera de Barracas, que lindaba con su finca*

### ◆ Mortal impresión

El incendio deja el saldo de una víctima: José Francisco Aspiroz, español, de 78 años, que se domiciliaba en su propiedad, Rochdale 1142. El fallecimiento se debió a un síncope cardíaco, causado por la emoción de advertir el anciano, que las llamas invadían su propia casa en la cual se domiciliaban también, en calidad de inquilinos, el señor Andrés Closter y su esposa.

El anciano, vasco, que fué chófer de taxímetro y que a pesar de su edad gozaba de una vitalidad realmente asombrosa, no pudo resistir a la emoción que le provocó el espectáculo de las llamas, salió corriendo a la calle y al llegar a la puerta se desplomó.

Esta mañana acudió a la casa de Aspiroz su sobrina Sara Mendoza de Aspiroz, que vive en San Antonio de Areco, en donde se le avisó ayer de lo ocurrido.

### Dió Muerte a su ex Amiga; luego huyó

ROSARIO, 7 (C). — Santiago Navarro, argentino, de 32 años y Emma Nein, de 27, vivieron juntos hasta hace poco en que la mujer hizo abandono del hogar. Navarro ubicó a su ex compañera en la casa de la calle 37 número 1440 donde vivía ahora con Ricardo Darranel. Penetró anoche en la casa y tras dar muerte a la mujer de varias cuchilladas, huyó logrando desaparecer. La policía trata ahora de detenerlo.

## Fijó la Corte el Valor de una Empresa de Electricidad

**LA Corte Suprema de Justicia de la Nación, actuando en jurisdicción originaria, ha hecho lugar a la demanda sobre expropiación promovida por la provincia de Corrientes contra la Compañía de Electricidad de Corrientes, fijando definitivamente en la suma de pesos 4.410.645,09, el importe a satisfacer por los bienes de la empresa expropiada, que pasan a poder de la demandante, con más los intereses bancarios sobre la diferencia entre la cantidad de 500.000 pesos depositada por la expropiante al tomar posesión de los referidos bienes el día 8 de julio de 1944 y la que resulta del fallo, desde la fecha indicada, así como los devengados por el medio millón consignado, hasta la fecha de la notificación de la demanda.**

### ◆ Interés público

Debemos señalar que el gobierno de la provincia de Corrientes declaró caduca la concesión del servicio eléctrico de la ciudad capital de la misma por considerarlo de utilidad pública y con motivo de haberse obtenido la concesión ilícitamente, violándose además ésta en distintos aspectos y se hizo cargo de los bienes de la concesionaria, iniciando de inmediato el correspondiente juicio de expropiación.

Destaca la Corte al pronunciarse que la medida obedece al propósito de recuperar un servicio público concedido, lo que da derecho, con respecto al expropiado, no sólo a la integridad del capital invertido sino al resarcimiento del beneficio que hubiera podido obtener durante el plazo en que la concesión se ha abreviado. Para estimar aquel, tiene en cuenta los bienes incorporados inicialmente y los que, con posterioridad se pusieron a disposición de la prestación del servicio por mejoras o ampliaciones. En cambio, al desestimar otros conceptos reclamados por el expropiado, expresa que en cuanto a la indemnización "por privación de empresa en marcha" debe advertirse que la organización y afianzamiento de la explotación y el crédito y prestigio consiguientes, representan un valor para quien está en condiciones de negociar con la eventual transferencia y para quien adquiere el negocio con el fin de explotarlo como tal, lo que no ocurre en el caso del concesionario de un servicio público.

### Asamblea de la Unión Recorridos

La Asociación Mutual Unión Recorridos de Diarios y Revistas con Protección al Canillita ha convocado para el jueves 16 a las 15 horas su asamblea anual de renovación parcial de autoridades y presentación de la memoria; al frente de la misma, la comisión directiva señala la labor cumplida en el año, con estas sencillas palabras:

"Tenemos la satisfacción de hacer constar que, a pesar de los escasos recursos de nuestra sociedad, hemos atendido con el mayor celo y dedicación a todos los asociados que han solicitado los servicios mutuales y sociales que proporciona nuestra entidad".





## Frenos al contrabando

**LA Cámara de Senadores que se reunió esta mañana con asistencia de 22 de sus miembros, y la presidencia del titular, contraalmirante Alberto Teisaire, inició sus deliberaciones a las 10.35, aprobando el proyecto del P. E. que propicia modificaciones al régimen aduanero.**

### ◆ El informe

Puesta a consideración la iniciativa, correspondió informar el despacho de la Comisión de Presupuesto, Hacienda y Asuntos Económicos al senador Alberto Durand, quien inició su exposición advirtiendo que la finalidad de las modificaciones no perseguía un fin de aumento de las tasas y percepciones, sino el hecho de dotar a los organismos correspondientes de medios eficaces y expeditivos para el mejor cumplimiento de sus funciones.

Otra modificación amplía la disposición del actual artículo 40 para que el plazo acordado en el mismo pueda ser ampliado en casos debidamente justificados. El recargo del 5 % del valor de las mercaderías a que se refiere el actual artículo 46, se rebaja al 2 por ciento.

En lo referente al régimen represivo para las infracciones, se substituye el sistema actual de aplicación cuando existan diferencias en las declaraciones por mercadería documentadas, por el de tomar como base para juzgar la infracción el perjuicio fiscal que origine la misma. Además, se fija una graduación de la responsabilidad.

### ◆ Represión del contrabando

En el capítulo destinado a los medios para reprimir el contrabando, el senador Durand destacó que el P. E., al propiciar tal reforma, persigue el propósito de perfeccionar las normas represivas, especialmente en cuanto atañe a los delitos de menor cuantía, propiciando la aplicación de penalidades acordes con el grado de los delitos. En este sentido —puntualizó— se propone rebajar el límite inferior de 4 años a cuatro meses, dejando, en cambio, el máximo de 10 años. Igualmente se mantiene la penalidad máxima, que fija el artículo 39, en 20 años; pero se reduce el límite inferior de ocho años a tres. Seguidamente se introducen disposiciones destinadas a aclarar y reglamentar los diversos casos que pudieran producirse con motivo de denuncias y apresamientos de mercaderías en infracción.

### ◆ Las transgresiones

Al extenderse en consideraciones sobre las medidas destinadas a sancionar severamente las transgresiones aduaneras vinculadas al régimen cambiario, expresó el senador Durand que "no puede sorprendernos esta medida represiva, puesto que a menudo nos hemos informado por la prensa diaria de personas a quienes el Banco Central había concedido permiso de importación para determinadas mercaderías y era usado, en abierta transgresión, para la introducción de artículos no autorizados. Estas infracciones, con las que se perjudica la economía del país introduciendo mercaderías con intervención de la administración aduanera —siguió diciendo— no son contrabando; pero constituyen el uso ilícito de una autorización concedida por el Banco Central, con lo que se perjudica al fisco.

### ◆ Se aprueba

Finalizado el informe del presidente de la Comisión de Presupuesto, Hacienda y Asuntos Económicos, el proyecto del P. E. fué puesto a votación, aprobándose en general y particular, tras de lo cual se levantó la sesión.

### ◆ Ley de Colonización

De acuerdo con una resolución adoptada por el bloque único de senadores, en la sesión de mañana será considerado por el Cuerpo el proyecto de ley del P. E. destinado a fijar un régimen de colonización.

## Reitérase la Economía en el Consumo de Agua

**EN razón de que no se ha modificado la situación creada por la bajante del Río de la Plata, Obras Sanitarias de la Nación reitera a la población la urgente necesidad de economizar el agua potable, evitando inútiles derroches.**

**Por otra parte las altas temperaturas registradas, que, necesariamente determinan un mayor consumo, aconseja el uso racional del vital elemento, para que éste pueda llegar a todas las zonas de la Capital Federal y del Gran Buenos Aires.**

**Obras Sanitarias de la Nación que ha movilizado todos sus recursos técnicos para conjurar una situación de emergencia, ha logrado pese a estos inconvenientes, un abastecimiento normal, pero solicita la cooperación decidida de los usuarios, evitando todo derroche de agua, especialmente el lavado de veredas y vehículos con manguera, cuyo empleo queda terminantemente prohibido durante el verano.**

## Amenazó Una Manzana un Incendio en Montevideo

**MONTEVIDEO, 7 (AFP). — Un incendio de extraordinarias proporciones estalló en pleno centro de la capital uruguaya. El fuego que comenzó poco antes de medianoche, se inició en los depósitos de la Compañía Cinematográfica Glucksman. Concurrieron todas las dotaciones de bomberos de Montevideo. Las llamas hallan fácil presa en los materiales depositados (celuloide, etc.), y amenazan toda la manzana.**

### ◆ Evacuan edificios

La compañía Glucksman está ubicada en la calle Río Branco, entre 18 de Julio y San José. En la misma manzana se halla el consulado del Brasil y un cine, siendo todos los demás edificios de varios pisos. Por precaución, todos los habitantes de la manzana afectada por el siniestro fueron evacuados inmediatamente.

Los bomberos encuentran suma dificultad para luchar contra el voraz elemento debido a la falta de agua, tomando el fuego proporciones sumamente alarmantes, ya que todo el material incendiado es de fácil combustión.

### ◆ Fué dominado

MONTEVIDEO, 7 (AL). — Quedó totalmente dominado el incendio que destruyó las instalaciones de la empresa Glucksman-Cinesa, distribuidora de películas en esta capital y en el interior, causando pérdidas por un valor de un millón de pesos oro.

Las llamas provocaron grandes daños en los cuatro pisos del edificio propiedad del Sr. Bernardo Glucksman, destruyendo, además, el microcine y la imprenta allí instalados, 2000 aparatos de radio, un número no determinado de películas y algunos rollos que se encontraban en los pisos inferiores.

Como consecuencia del incendio, debieron ser evacuadas, sin que se produjeran escenas de pánico, 600 personas que asistían al espectáculo ofrecido en un cinematógrafo de las inmediaciones.

### ACTIVIDADES EN LA PRESIDENCIA

EL primer mandatario, general Juan Perón, concurrió hoy a las 6.30 a su despacho de la Casa de Gobierno, abocándose a la consideración de diversos asuntos de Estado. A continuación recibió al secretario general de la Confederación General del Trabajo, y, posteriormente, al vicepresidente de la Nación y secretario del Poder Ejecutivo en Asuntos Políticos; al secretario general de la Organización de los Estados Americanos, doctor Carlos Dávila, encontrándose presente en la oportunidad el canciller argentino y el director del Ceremonial.

Luego recibió a los ministros del Interior y Justicia y de Trabajo y Previsión. Posteriormente pasó al despacho presidencial la presidenta del Consejo Superior del Partido Peronista Femenino, señora Delia de Parodi.

A las 9, presentó sus cartas credenciales al general Perón el nuevo embajador de Gran Bretaña, sir Francis Edwards Evans, hallándose presentes el ministro de Relaciones Exteriores y Culto y el director del Ceremonial.

A las 9.50, el jefe del Estado se retiró de la Casa de Gobierno para trasladarse a la Escuela Nacional de Guerra, donde presidió el acto de finalización de los cursos.

Por último, el primer mandatario se dirigió al aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, donde asistió a la llegada de los alumnos de la Escuela de Aviación Militar que finalizaron su viaje de aplicación a los Estados Unidos.

## Al Personal de Energía Atómica Felicitó Perón

**EN reconocimiento de la labor que desarrolla la Comisión Nacional de la Energía Atómica, cuyas instalaciones y tareas inspeccionó personalmente el jueves último el primer magistrado, general Juan Perón, ha dirigido una nota de felicitación al secretario general de dicha institución, capitán de navío Pedro E. Iraolagoitia.**

### ◆ La nota

Dice la nota:

"Estimado amigo: Después de haber apreciado personalmente durante mi visita a la sede de la Comisión Nacional de la Energía Atómica, la ponderable organización y los notables progresos realizados en el campo experimental y práctico, que anticipan el seguro éxito de los propósitos que se persiguen, deseo hacerle llegar sinceras felicitaciones por la brillante labor realizada por usted al frente de esa institución.

Deseo igualmente llevar a todos los colaboradores que en forma abnegada y con profunda dedicación le secundan, mi palabra de aliento por la capacitada acción desarrollada, y de profunda satisfacción por cuanto allí se ha hecho y sigue haciéndose por el bien del país en colaboración con lo que hemos previsto en los planes de gobierno, para asegurar la felicidad de nuestro pueblo.

Con mi cariñoso saludo, extensivo a los profesionales y empleados de la Comisión, le renuevo el testimonio de mi cordial e invariable amistad. Un gran abrazo".



*RESTOS DEL INCENDIO. — Vista interior de la Cooperativa Obrera, en donde ocurrió ayer un gran incendio del cual dimos amplia cuenta. Se observa una bicicleta de uno de los vecinos, que quedó milagrosamente en equilibrio sobre lo que ahora se ha convertido en una cornisa*

### MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION

**Boletín Informativo de la Dirección Nacional del Servicio de Empleo, Paseo Colón 1255. Ofertas y demandas de trabajo disponibles el día 7 de Diciembre de 1954, en la Dirección del Servicio Público de Ocupación**

DEMANDAS EXISTENTES.—Automotores: Chapistas, 2; electricista, 1; gomero armador, 1; mecánico mot. explosión, 4; pintores al duco, 4. Calzado: Armador, 1; cortador calzado, 1; empaque, 1; zapatero composturas, 1. Construcciones: Albañiles of., 18; albañiles ½ of., 6; armadores de hierro, 54; carpinteros cementistas, 123; capataz cementista, 1; colocadores de azulejos, 4; electricistas de obras of., 2; electricistas de obra ½ of., 3; frentista, 1; herreros de obra, 3; pintores, 20; plomeros, 2; yeseros, 16. Cadetes y aprendices: Aprendices, 80; cadetes, 66. Gráficos: Cortador cartonero, 1; cosedor cartonero, 1; encuadernadores, 3; maquinistas grales., 2; minervistas, 3; ponepliego minerva, 1; ponepliegos plana, 2; tipógrafos, 2. Maderas: Carpinteros de banco, 7; carpintero de instalación, 1; carpinteros de obra blanca, 8; colocad. piso parquet, 6; ebanistas, 8; enchapadores, 1; lustradores, 32; marcador, 1; maquinistas, 3; muebleros, 62; silleteros, 7; tapiceros, 8; tupistas, 2. Metalúrgica: Ajustadores mecánicos, 6; balancineros, 2; cepilladores, 1; herreros, 4; hojalatero, 1; fraguador, 1; mecánicos en gral., 5; matriceros, 5; operarios, 2; pintores al duco, 20; pulidores, 2; soldadores, 5; torneros mec., 10; repujador aluminio, 1. Oficios varios: Cortador de balsones, 1; colchoneros, 5; electricistas, 2; desmanchador tintorería, 1; encerador, 1; embalador, 1; fotógrafo, 1; familia tambera, 1; lavadores tintorería, 2; marroquineros, 2; maquinista pieles, 1; limpiador cloacas, 2; of. litograbados, 4; ordenadores, 5; planchadores tintorería, 2; prensista cristalería, 1; vidriero, 1. Textiles: Atadulas, 1; cardadores, 2; maquinistas textil, 3; ½ of. mecánicos, 1; tejedores, 14. Técnicos, prof., empleados: Corredores, 180; contadores, 3; cuentacorrentista, 6; dactilógrafos, 8; dibujantes varios, 4; emplead. conoc. grales. oficina, 19; emplead. comercio varios, 10; emplead. otr. conoc. idiomas, 8; ingeniero [illegible], 4; [illegible] electricista, 2; jefe venta de libros, 1; peritos mercantiles, 20; químico industrial, 1; técnico mecánico, 1; vendedores varios, 12; tenedor de libros, 1; viajantes varios, 2. Vestido, industria del: Maquinista, 1; sastres, 4.

SECCION FEMENINA. — Confecciones: Armadoras camisas, 10; bordadoras a domicilio, 1; corsetera, 1; costureras de taller, 10; costureras a domicilio, 15; cuelleras, 1; falderas, 1; [illegible], 1; visteras, 10. Técnicas, prof., emp., ca. y aprend.: Aprendizas, 32; correct. [illegible] eléctricos, 10; cajeras, 4; contadora aydte., 2; cuentacorrentista, 1; dactilógrafas c/inglés, 3; dactilógrafas, 5; empleadas grales., 31; enfermeras, 2; secretarias, 2; secret. c/inglés y castellano, 5; telefonista conmutador, 1; tenedora de libros, 1; taquidactilógrafas, 18; taquidactilógrafas c/idiomas, 5; vendedoras, 12; vend. carteras habla inglés, 1; profesora de inglés, 1; artas. modelos actuac. cinemat., 10; perito mercantil, 5; maestra, 1; maniquí vivant talle 46, 1. Operarias varias: Anudadora pasa lisa, 1; anudadora seda, 1; aparadoras de calzado, 2; cortadora tej. de punto, 2; enconadora, 1; fileteadoras cerámica, 2; devanadora algodón, 1; overloquistas, 4; peinadoras, 2; planchadoras en gral., 18; operarias en gral., 4; operaria de empaque, 1; remalladora medias, 1; zurcidoras textil, 8.

GAS DEL ESTADO. — Alambradoras de obra, 5.

POLICIA FEDERAL. — Ayudante maquinista cortador, 1.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. — Oficiales herreros de obra y carpintería mecánica, 10.

MINISTERIO DE AERONAUTICA. — Mecánicos mot. diesel, 1; electricista [illegible], 1.

MINISTERIO DE IND. Y COMERCIO. — [illegible], 1.

SE NECESITAN. — [illegible] especializado en [illegible] y [illegible]. Expte. [illegible]. [illegible] especializada en [illegible]. Expte. [illegible].

OFRECIDOS. — Casero, [illegible], enfermeros, [illegible].

# De su Vuelo de 30.000 Kilómetros Regresaron los Cadetes de Aeronáutica

# Perón Presidió la Clausura de Cursos en la Escuela Nacional de Guerra

## Hizo Entrega de Diplomas a los Alumnos Egresados

**TUVO brillantes proyecciones el acto realizado esta mañana en el Salón Guillermo Brown de la Escuela Nacional de Guerra, presidido por el primer magistrado de la República, general Perón, con motivo de la clausura del 3er. curso de Defensa Nacional, correspondiente al período lectivo del año que finaliza, dictado en la Escuela Nacional de Guerra.**

### ◆ La ceremonia

En esa oportunidad, el jefe del Estado procedió a entregar los diplomas a los funcionarios civiles y oficiales superiores de las Fuerzas Armadas, egresados de dicho curso.

Se hallaban presentes en la ceremonia, el gobernador de la provincia de Buenos Aires, el secretario del Poder Ejecutivo en Defensa Nacional; los ministros de Marina, Aeronáutica, Trabajo y Previsión, Asistencia Social y Salud Pública, y de Relaciones Exteriores y Culto; almirantes, generales y brigadieres, jefes y oficiales superiores de las tres armas, miembros de los poderes legislativo y judicial, y familiares de los egresados.

### ◆ Se inicia el acto

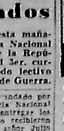
A las 10, se hizo presente en el Salón Guillermo Borwn el presidente de la República, general Perón, en compañía del gobernador bonaerense, el secretario del Poder Ejecutivo en Defensa Nacional, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, el jefe de la Casa Militar, el edecán aeronáutico, vicecomodoro Juan Carlos Villa y el ayudante del primer magistrado, capitán Alfredo Máximo Renner.

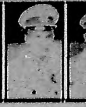
Después que el jefe del Estado ocupara el estrado especial, acompañado por las citadas autoridades, la banda de música ejecutó el Himno Nacional, el que fué coreado por la concurrencia. Posteriormente, usó de la palabra el director interino de la Escuela Nacional de Guerra, contralmirante J. Izquierdo Brown, quien expresó, entre otras cosas, que "la dedicación demostrada, la unificación de conceptos y principios, los conocimientos adquiridos y los trabajos efectuados que quedan como acervo de esta escuela, han de permitirles decir a cada uno de los cursantes a sus superiores inmediatos, al reintegrarse a sus funciones específicas: la tarea que me fuera encomendada, ha sido cumplida".

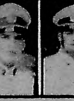
### ◆ Entrega de diplomas

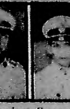
Al término del discurso se dió lectura a la resolución que aprueba el curso de 1954. Posteriormente el general Perón secundado por el director de la Escuela Nacional de Guerra procedió a entregar los respectivos diplomas. Lo recibieron en tal oportunidad, el señor Julio Basset, de la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, capitán de navío José María Bello, del Ministerio de Marina, coronel Emilio Bolón Varela, del Ministerio de Ejército, doctor José Benito Cabrera, de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, ingeniero Ricardo Argentino Cavallo, del Ministerio de Transportes, señor Alberto G. Fernández, del Ministerio de Hacienda, señor Aurelio Andrés Ferro, del Ministerio de Finanzas, ingeniero José Vicente Fox, del Ministerio de Transportes, comodoro Angel Alberto García Bollini, del Ministerio de Aeronáutica, coronel Mariano Eusebio Carlos García, del Ministerio de Ejército, señor Pedro Larretare, del Ministerio del Interior y Justicia, ingeniero Jorge Ramón Lorenzo, del Ministerio de Comercio, comandante mayor Federico A. Machain, del Ministerio del Interior y Justicia, prefecto Enrique Martínez Alonso, del Ministerio del Interior y Justicia, doctor Ricardo Arturo Mastropaolo, del Ministerio de Industria, coronel Santiago Menéndez, del Ministerio de Ejército, comodoro Victorio V. Olguín, del Ministerio de Aeronáutica, señor Adolfo Ezequiel Otero, del Ministerio de Comunicaciones, capitán de navío Antonio S. Otero, del Ministerio de Marina, doctor Angel Papetti, del Ministerio de Transportes, capitán de navío Miguel Rosa Pérez Farías, del Ministerio de Marina, coronel Raúl Alejandro Poggi, del Ministerio de Ejército, señor Ubaldo Manuel Ponte, del Ministerio de Comercio, ingeniero Luis Erminio Riani, del Ministerio de Obras Públicas, doctor Lilio Bernardo Rossanigo, del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, capitán de navío Elías Tomás Sanz, del Ministerio de Marina, doctor Néstor Sanz, del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, señor Oscar Alberto Sierra, del Ministerio del Interior y Justicia, doctor Raúl Clemente Sorcaburu, del Ministerio de Agricultura y Ganadería, comodoro Raúl Horacio Street, del Ministerio de Aeronáutica, comandante principal Mario Germán Vidal, del Ministerio del Interior y Justicia, coronel Francisco Armando Villamil, del Ministerio de Ejército, ingeniero Juan José Vistalli, de la Secretaría de Asuntos Técnicos, señor Renato W. Volker, del Ministerio de Educación, ingeniero Jorge E. Wauters, del Ministerio de Transportes y doctor Enrique A. Wydler.











*CADETES PREMIADOS. — Cadetes del Colegio Militar de la Nación que hoy recibieron sus despachos de subtenientes del Ejército y los premios que les correspondieron por su conducta y aplicación. Son ellos: Premios Ministerio de Ejército, Gral. Bernardo O'Higgins y Abdón Calderón, al cadete Jorge Horacio Planes; Ministerio de Marina a Eduardo M. Dolder; Ministerio de Aeronáutica, a Faustino J. Evencionis; Ministerio de Educación, a Ramón E. Cooke; Ministerio de Justicia, a Rodolfo L. Agostini; Círculo de Aeronáutica, a Wehner F. Ullrich; Círculo Militar, a Luis J. Fragola; Antártida Argentina, a Francisco J. de Guernica; General Manuel A. Rodríguez, a Alberto O. Callegari; Pro Patria, a Enrique J. Jordana; Ins. Nac. Sanmartiniano, a Rafael Vázquez; General Artigas, a Raúl A. Maitusi y Oficiales Retirados de las Fuerzas Armadas, a Bernardo A. Fernández. La entrega de despachos motivó una brillante ceremonia*

## El Comité Central Confederal Reeligió a Eduardo Vuletich

**CON la asistencia de 422 delegados inició esta mañana sus deliberaciones, en el salón de sesiones de la Confederación General del Trabajo, el Comité Central Confederal, organismo máximo de la entidad rectora del movimiento obrero argentino. La reunión fué presidida por el secretario general, señor Eduardo Vuletich y asistieron, asimismo, los integrantes del secretariado y consejo directivo confederal.**

### ◆ Se inicia el acto

Luego de la ejecución del Himno Nacional, la marcha "Los Muchachos Peronistas" y la "Canción de la C. G. T.", se guardó un minuto de silencio en homenaje a la memoria de la Mártir del Trabajo, señora Eva Perón, y, a continuación, hizo uso de la palabra el señor Vuletich, quien dió la bienvenida a los representantes gremiales del interior de las organizaciones que se incorporaban y a los delegados en general, señalando la importancia de la labor desarrollada por las entidades que aglutina la C.G.T. y el valor de las conquistas obtenidas para afianzar el crecimiento, bienestar y felicidad de las masas laboriosas.

### ◆ Salutación

Seguidamente los representantes obreros resolvieron enviar telegramas de salutación al primer magistrado de la Nación, general Perón; al gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Aloé; al ministro de Trabajo y Previsión, señor Giavarini; a las autoridades de ATLAS y de ambas ramas del Partido Peronista y a la empresa editora del diario La Prensa.

A continuación se inició la consideración del temario de la reunión, aprobándose el primer punto: "Adhesión de los trabajadores al IIº Plan Quinquenal". En esta oportunidad el secretario general de la Central Obrera, señor Vuletich, dio a conocer la labor desarrollada por la C.G.T. y las organizaciones confederadas en pro de la difusión de los patrióticos objetivos del plan de gobierno, como así la tarea realizada para su amplia concreción. En esta oportunidad el titular de la Central Obrera señaló la importancia de la organización del Congreso de la Productividad y del Bienestar Social en lo relacionado con la consolidación de la economía justicialista.

### ◆ Elección de autoridades

Posteriormente se consideró el informe del consejo directivo, reseñando el secretario adjunto, señor Héctor Hugo De Pietro, lo relacionado con la actividad cumplida por el secretariado y consejo directivo, en sus diversos y múltiples aspectos. Aprobado por aclamación este punto, se trató la memoria y balance del 24º ejercicio, que también mereció la aprobación.

Inmediatamente consideraron los asistentes el punto cuarto, "Elección de ocho miembros al consejo directivo", designación que recayó en los señores Eduardo Vuletich, Fernando Vázquez Gamboa, Victorio Taborda, J. Massaccessi, Eliseo López, Miguel Russo, Andrés Framini y Francisco R. Cardillo, quienes permanecerán por espacio de cuatro años en esas funciones.

El secretariado de la C.G.T. elegido por el término de dos años está integrado de esta manera: secretario general, Eduardo Vuletich; secretario adjunto, Héctor Hugo De Pietro; secretario administrativo, Joaquín Polisio; tesorero, Raimundo Cabistaio, y protesorero, Antonio Dopacio. Es decir, que los dieciséis miembros del consejo directivo de la Central Obrera, los ocho ya mencionados, que ejercerán esas funciones por cuatro años, y los ocho que aún permanecerán otros dos años en sus cargos, son los compañeros —además de los cinco del secretariado—, Dante H. Viel, Julio N. Pérez del Cerro, José Manuel Ulloa, Luis Natalini, Fernando Vázquez Gamboa, Victorio Taborda, J. Massaccessi, Eliseo López, Miguel Russo, Andrés Framini y Francisco R. Cardillo.

Por otra parte, al tratarse el punto quinto y último del temario: "Elección de un miembro para la comisión arbitral", se designó al compañero Ramón Bustamante, de la entidad que agrupa a los trabajadores de la carne.

Los representantes obreros aprobaron un voto de aplauso para los nuevos miembros del consejo directivo, agradeciendo el compañero Vuletich la ratificación de confianza a los reelegidos, señalando "que él interpretaba que así se demostraba que ellos habían sabido cumplir con las aspiraciones de los trabajadores y servido con lealtad la causa del pueblo, que es la del justicialismo, simbolizado por el general Perón".

A las 13 se levantó la sesión, rindiendo los delegados un homenaje a la compañera Eva Perón ante el busto que se levanta en la parte exterior del edificio de la Central Obrera. Agotado el temario se considerarán mañana los asuntos remitidos a la Comisión de Ponencias.

### ◆ Reunión de clausura

En el salón de actos de la C. G. T., con la presencia del jefe del Estado, general Perón, se realizará pasado mañana, a las 16, la ceremonia de clausura de las deliberaciones del Comité Central Confederal. El general Perón hablará a los representantes gremiales en un acto que ha de revestir extraordinaria significación.

*DELEGADOS CONFEDERALES. — Un sector de los miembros del Comité Central Confederal, de la Confederación General del Trabajo, asistentes a la sesión inaugural de la reunión que se realiza en la sede de la Central Obrera.*



*ENTREGA DE DESPACHOS. — El general Franklin Lucero hace entrega de su despacho a uno de los oficiales de la nueva promoción. La ceremonia se realizó en el Colegio Militar*

## Entregáronse Despachos a los Nuevos Oficiales

**PRESIDIDA por el ministro, general Franklin Lucero, se realizó esta mañana la ceremonia durante la cual recibieron su despacho los oficiales de la nueva promoción del Ejército. El acto se llevó a cabo en el patio de honor del Colegio Militar y contó con la asistencia del comandante en jefe del Ejército, general José D. Molina, autoridades civiles y militares, agregados militares extranjeros acreditados ante nuestro gobierno y numeroso público.**

### ◆ Entrega de premios

Durante la ceremonia, los nuevos oficiales prestaron juramento a la Constitución, recibiendo en la oportunidad aquellos que se destacaron durante sus estudios los diversos premios instituídos por los Ministerios del Poder Ejecutivo, organismos nacionales y privados y los otorgados por las fuerzas armadas de países hermanos.

En el acto realizado con tal motivo recibió el despacho de subteniente, el cadete guatemalteco, Carlos A. Moreira López, que cursó con todo éxito los cuatro años de estudios en el citado instituto.

## El Primer Magistrado los Recibió en el Aeroparque

**A las 11 de hoy, en el aeroparque de la Ciudad de Buenos Aires, el primer magistrado de la Nación, general Juan Perón, presidió la ceremonia de recepción de los cadetes de la Escuela de Aviación Militar que realizaron el cuarto viaje final de aplicación, previo a su egreso como oficiales, cumpliendo un trayecto de más de 30.000 kilómetros. Se hallaban presentes el secretario del Poder Ejecutivo en Defensa Nacional; los ministros de Aeronáutica y Marina; el canciller, el gobernador de la provincia de Buenos Aires; el edecán de servicio del Presidente, vicecomodoro Juan Carlos Villa; altos jefes y oficiales de las fuerzas armadas, y el ayudante del jefe del Estado, capitán Alfredo Máximo Renner.**

### ◆ La revista

El general Perón llegó a las 10.55 al aeropuerto en compañía del ministro de Aeronáutica, el gobernador de la provincia de Buenos Aires, el edecán de servicio y el ayudante del primer magistrado, siendo recibido por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina y altos jefes de esa arma.

En ese momento sobrevolaban el aeroparque las dos aeronaves de transporte T-43 y T-45, integrantes del grupo de tareas Nº 15, en los que viajaban la plana mayor y los cadetes. Al desembarcar el personal, efectuó su presentación al ministro de Aeronáutica, brigadier Juan I. San Martín. De inmediato, el general Perón procedió a la revista, luego de lo cual se ejecutó el Himno Nacional, retirándose del lugar el jefe del Estado.

La delegación recorrió once países americanos: Chile, Perú, Ecuador, Panamá, Nicaragua, México, Estados Unidos de Norteamérica, Cuba, Puerto Rico, Trinidad y Brasil. En los 29 días que demandó el viaje, el grupo de tareas Nº 15, a las órdenes del director de la Escuela de Aviación Militar, brigadier Mario Emilio Daneri, recorrió 32.120 kilómetros, con un tiempo efectivo de vuelo de 102 horas. La última escala fué Porto Alegre, Brasil, donde la delegación pernoctó, reanudando el vuelo a las 7.28 con destino a nuestra capital.








## Presentó sus Credenciales el Nuevo Embajador Inglés

**ESTA mañana, a las 9, en el despacho presidencial de la Casa de Gobierno, el nuevo embajador de Gran Bretaña, sir Francisco Edwards Evans, entregó sus cartas credenciales al primer magistrado, general Juan Perón.**

**Estuvieron presentes en la ceremonia el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Jerónimo Remorino, y el director del Ceremonial, ministro plenipotenciario Federico Bernini.**

### ◆ La ceremonia

El nuevo embajador británico llegó a la Casa de Gobierno en compañía del director del Ceremonial, pasando de inmediato al despacho del general Perón, donde se procedió al cambio de discursos.

### ◆ Discurso de Perón

El jefe del Estado entregó al embajador de Gran Bretaña el siguiente discurso:

Señor Embajador: Tengo el honor de recibir de V. E. las Reales Cartas de retiro de vuestro predecesor, sir Henry Bradshaw Mack, así como las que lo acreditan en calidad de embajador de S. M. Británica en la República Argentina.

Mucho me complace enterarme de las instrucciones impartidas a V. E. por la Reina, vuestra augusta soberana, en el sentido de expresarme sus amistosos saludos y sinceros deseos por la prosperidad y el progreso continuos de la República, que agradeceré a V. E. quiera retribuir a S. M. asegurándole de la sinceridad de mis idénticos deseos hacia el Reino Unido.

"Me felicito de que V. E. se sienta honrado con su designación en calidad de embajador en la Argentina, que desde su independencia mantuvo siempre estrechas y cordiales relaciones con el Reino Unido, y quiero manifestarle que mi gobierno celebrará con V. E. para fomentar y fortalecer los vínculos de amistad existentes entre las dos naciones, así como para consolidar aún más las relaciones comerciales entre los dos países en beneficio recíproco.

Me es grato hacer saber a V. E. que, en todo momento, contará con mi apoyo y el de mi gobierno en su labor de fomentar el mayor entendimiento mutuo entre la República Argentina y el Reino Unido".

### MUNICIPALES

✻ MEJORAS. — El jefe de la Comuna, señor Bernardo Gago, prestó su aprobación a la documentación elevada por una comisión especial relacionada con el refuerzo y nueva instalación de alumbrado eléctrico en toda la extensión de la avenida General Paz a efectos de hacerlo como un lugar de solaz y esparcimiento para el público y vecinos de las zonas que se congregan en los patios de juegos infantiles y jardines.

Por intermedio de la D.G.O.M., serán iniciados los trabajos respectivos dentro de breves días.

✻ DESIGNAN. — Mediante un decreto que refrenda el Secretario de Obras Públicas, ha dispuesto el jefe de la Comuna, designar al jefe del Servicio de la Secretaría de Planificación y Coordinación, doctor Ludovico Morando, para que intervenga en los actos preparatorios de la reunión de gobernadores, que se efectuará en la primera quincena del mes de enero.

✻ ESTUDIO. — Ante las [illegible] taciones efectuadas por diversas juntas vecinales, se ha [illegible] dado a los secretarios de Abastecimiento y Obras Públicas, respectivamente, preparen un proyecto relacionado con la instalación de nuevas ferias modelos o internadas en diversas zonas de la ciudad, para cumplir así el plan de mejoramiento general de estos centros comerciales.













## Estrenos Para Hoy

CINCO estrenos cinematográficos habrá hoy, renovándose el cartel de seis salas:

"Conteniendo por un imperio" (The Outcast): drama de aventuras en Tecnicolor, dirigido por William Witney e interpretado por John Derek, Joan Evans, Jim Davis, Catherine Mc Leod y Ben Cooper. Producción norteamericana de Republic, en inglés. En el Metropolitan y Suipacha.

"Ninguna mujer vale tanto" (The Iron Mistress): versión de la novela de aventuras de Paul I. Wellman "The Bowie Knife", adaptada por James R. Webb, dirigida por Gordon Douglas e interpretada por Alan Ladd, Virginia Mayo, Joseph Calleia, Phyllis Kirk, Alf Kjellin y Douglas Dick. Producción norteamericana de Warner Bros., en inglés. En el Ambassador.

"Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo": comedia cómica con argumento de Leo Lees y John Grant dirigida por Charles Lamont e interpretada por Bud Abbott, Lou Costello, Boris Karloff y Reginald Denny. Producción norteamericana de Universal, en inglés. En el Normandie.

"[illegible] en Singapore" (World for Ransom), drama de aventuras dirigido por Robert Aldrich e interpretado por Dan Duryea, Gene Lockhart, Marian Carr, Patrick Knowles y Reginald Denny. Producción norteamericana de Allied Artists, en inglés. En el Astor.

"Los tambores de la muerte", drama de aventuras en 13 episodios, dirigidos por Fred C. Brannon e interpretado por Clay Moore, Phyllis Coates, Johnny Spencer [illegible] norteamericana de Republic, en inglés. En el Paramount.



CLARA ESTEVEZ, la inteligente soprano argentina, que mañana se hará cargo del papel principal de "Doña Francisquita", la siempre aplaudida comedia lírica del maestro Vives, que repondrá en el escenario del Argentino la compañía del barítono Manuel Abad.

## "Parsifal" se Verá el Próximo Viernes

El próximo viernes será estrenada en la sala del cine Rose Marie la producción "Parsifal", basada en la obra de Wagner y en antiguos poemas y leyendas de Montsalvat.

Ludmila Tcherina encabeza el elenco, acompañada por Gustavo Rojo, Félix de Pommes, Alfonso Estela y Carlo Tamberlani.

# En un Acto Brillante Agasajó a Gina la Academia de Cine

EXCEPCIONAL brillo alcanzó el acto organizado anoche por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de la Argentina para entregar los premios a la producción de 1953, y que concurrió, como invitada de honor, la actriz italiana Gina Lollobrigida, acompañada de su esposo, Dr. Mirko Skofic.

Ocupaban la cabecera de la mesa, junto a la agasajada, el Sr. Raúl A. Apold, que llevó a la fiesta la representación del primer magistrado y pronunció en su nombre unas palabras finales de saludo a la industria del cine y transmitió sus fervientes anhelos de mayor progreso para cumplir los postulados de la Nueva Argentina; el director general de Espectáculos Públicos, señor Angel C. Seijo, y el secretario de la embajada de Italia, doctor Marcello Pavoni, junto a las más destacadas figuras de la cinematografía argentina.

**Entregan Premios**

Terminada la comida, habló el presidente de la entidad, señor Luis César Amadori, elogiando la labor del Sr. Apold en favor del cine nacional y destacando la presencia de Gina Lollobrigida, para dar mayor realce a la quinta fiesta anual de la Academia.

Se procedió luego a la entrega de los premios. [illegible]

A pedido del señor Amadori, Gina Lollobrigida entregó los premios a Enrique Muiño, Sixto Pondal Ríos y Carlos Olivari, y a Zully Moreno, que lo agradeció con viva emoción. También recibieron sus premios Ernesto Arancibia y Angel Mentasti.

**Obsequios**

A continuación el presidente de la Academia puso en manos de Gina un "Cóndor" académico, como testimonio de simpatía, gesto que la actriz agradeció con cálidas palabras, expresando su reconocimiento al general Perón, al señor Apold y al pueblo argentino por las atenciones que ha recibido durante su permanencia en el país.

La misma Gina fué comisionada por el señor Amadori para hacer entrega al señor Apold de un artístico plato de metal con las firmas grabadas de los artistas argentinos que concurrieron al Festival de Mar del Plata, como agradecimiento de todos los artistas argentinos al secretario de Prensa y Difusión.



GENTILEZA DE GINA. — En el acto de entrega de premios de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de la Argentina, estuvo a cargo de la admirable estrella italiana Gina Lollobrigida el gesto simpático y cordial de entregar a Zully Moreno el premio a la mejor actriz de 1953, ante la feliz sonrisa de su esposo, el destacado director Luis César Amadori, y otras personas. Nuevamente se renovaron, con tal motivo, las demostraciones de simpatía hacia la heroína de "Pan, Amor y Fantasía"

CABECERA. — Rodean a Gina Lollobrigida, en la cabecera de la mesa, el Sr. Raúl A. Apold y señora, Zully Moreno y Luis Sandrini y el director general de Espectáculos Públicos, señor Angel C. Seijó, en la fiesta anual de la Academia de Cine que logró anoche inusitados contornos

## Films Experimentales y Mudos Pásanse Hoy

Dos funciones cinematográficas habrá hoy en La Máscara, de Paseo Colón y Belgrano, a las 20 y a las 22.30, respectivamente. Varios films mudos integran el programa de la primera: "La crónica Grieshuus", de von Gerlach; "Rostros de niños" de Feyder; "Yo acuso", de Abel Gance y "Carlitos camarero", de Chaplin. En la segunda se exhibirán "A propósito de Niza", de Jean Vigo; "Drifters" de John Grierson, "El espía", de Charles Vidor y "Marcando los colores", de Guy Glover.

## Prepara A. Lassalle "Rosas de Otoño"

Mientras el público presta su apoyo a las representaciones de la pieza de los hermanos Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, "Lo que hablan las mujeres", el conjunto de Anita Lassalle viene ensayando sin prisa una celebrada obra de Jacinto Benavente: "Rosas de otoño", que subirá a escena tan pronto como lo requieran las exigencias a central a Zully Moreno.

## El Domingo Terminan en el Teatro Boedo

Para el domingo está anunciada en el Boedo la finalización de la temporada que desde el 3 de junio del corriente vienen ofreciendo en esa sala los integrantes de la compañía encabezada por Pepe Ratti y Agustín Castro Miranda. El conjunto seguirá ofreciendo hasta ese día la versión de la pieza cómica de Antonio Botta titulada "¿Dos suegras en vez de una?... ¡Yo me tiro a la laguna!"

## Reaparecerá José Marrone el Viernes

Como hemos venido anunciando, el viernes de esta semana reaparecerá ante el público porteño desde el escenario del Cómico la compañía encabezada por el aplaudido actor José Marrone. Como se sabe, este intérprete seguirá representando "Cristóbal Colón en la Facultad de Medicina", pieza que en su época constituyó uno de los éxitos más firmes de Parravicini.

## "Las Aventuras de Mandrín" Postergan

Ha sido postergado para el jueves 16, el estreno, en el cine Libertador, de "Las aventuras de Mandrín".

## Se Verá el 9 "El Halcón de Oro"

UNA película de aventuras marinas en el Caribe se anuncia para pasado mañana, jueves, en el cine Monumental, "El halcón de oro", que dirigió Sidney Salkow y que tiene como protagonistas a Sterling Hayden secundado por la actriz Rhonda Fleming.

TENIAN EL SECRETO QUE PODIA HACER ESTALLAR AL MUNDO!

PANICO EN SINGAPUR

DAN DURYEA
GENE LOCKHART
PATRIC KNOWLES

HOY ESTRENO CINE Astor CORRIENTES 748 - 31-5541

## MAGICA

**FUSION**

Dos empresas distribuidoras y productoras de films, Celbo Film y Julio Villarreal, se han fusionado [illegible]

**DOS FILMS**

[illegible]

**GALERIAS**

[illegible] Torres Nilsson en base a un argumento de Pondal Ríos y Olivari.

El próximo lunes comenzará la filmación en galerías, para cuyo fin han sido erigidos en los estudios de Argentina Sono Film importantes decorados.

Tita Merello es acompañada en el reparto por el galán Jorge Salcedo. El extenso elenco acaba de ser completado con José de Angelis, Tomás Simari, Beatriz Taibo, Dorita Ferreiro, Jack Nelson, Alba Mujica, Josefa Goldar, Juan Carlos Palma y Yuki Nambá.

## Esta Noche Homenaje a Gina en el Anfiteatro "Eva Perón"

ESTA noche a las 21.30 se realizará en el Anfiteatro Eva Perón, de Parque Centenario, un festival artístico italoargentino, en homenaje a la destacada actriz del cine peninsular, Gina Lollobrigida.

El programa preparado para la oportunidad incluye: la ejecución de música argentina por la Orquesta Sinfónica de la Ciudad de Buenos Aires; la actuación del conjunto folklórico de la Sociedad Friulana; del ballet folklórico de Celia Queiró; un desfile de modelos a cargo del Centro de la Moda Italiana, que presenciará Gina Lollobrigida desde el escenario; actuación del coro toscano de la Sociedad Toscana; y desfile de orquestas típicas y cantores nacionales, actuando por último el coro universitario de Eva Perón, que dirige el maestro R. Kubik, interpretando piezas del folklore italiano.

Las entradas estarán en venta en la boletería del Anfiteatro. Por expreso deseo de la destacada actriz, el producido del festival será totalmente destinado a beneficio de las sociedades de ayuda social italianas.



JOAN EVANS y Robert Arthur, los jóvenes novios de la película "Padres delincuentes", anunciada para el jueves en el cine Arizona

# "Toros Bravos" se Verá el Jueves

## Mel Ferrer Desempeña el Personaje Central

Para el próximo jueves se anuncia en el cine Trocadero el estreno de la película "Toros bravos" (The Brave Bulls).

Encabezando el reparto de ésta producción, se encuentra Mel Ferrer, el actor ue contrayera enlace hace pocas semanas con la adorable Audrey Hepburn, secundado por la actriz del cine mexicano Miroslava y Anthony Quinn, el inolvidable Eufemio Zapata de "Viva Zapata".

"Toros bravos" es una producción de Robert Rossen.

## Valor Deportivo: "Pérez, Campeón"

Enorme interés deportivo tiene la película "Pérez campeón" que se exhibe desde ayer en los cines Sarmiento, Florida y Gaumont y que a partir del jueves se incluirá en el programa de muchas otras salas de la capital y el interior del país.

El film, que dura 45 minutos, muestra primero la llegada de Pascual Pérez a Tokio, su permanencia en la capital, su adiestramiento y los preparativos previos a la pelea por el campeonato mundial con Yoshiro Shirai.

Luego, en forma ágil y precisa, con amplitud de detalles se enfocan los 15 rounds del combate, cuyas alternativas son a la vez explicadas por un relator en castellano sobre el fondo sonoro original que conserva las voces originales en inglés y japonés.

## PIALANDO ESTRELLAS ★ Por BAQUEANO

**Respuestas:**

48-Lo que tema puede sucederle.
49-Tendrá suerte por la tarde.
50-Si tiene fe le saldrá bien.
51-Reserve sus opiniones.
52-Si no duda le irá mejor.
53-Tenga fe en sus corazonadas.
54-No se humille y vencerá.
55-Nada pierde con aguardar.
56-Llegará si no se apresura.
57-Postergue esa entrevista.
58-Más audacia le abrirá paso.
59-Buen día para iniciar algo.

PARA MAÑANA

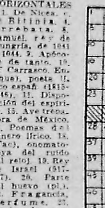
Sume el número del margen con el que le corresponde de acuerdo con sus fecha de nacimiento. Busque la respuesta. Esa será su suerte para mañana y su número propicio.

CAPRICORNIO — SAGITARIO — ESCORPIO — LIBRA — VIRGO — LEO — CANCER — GEMINIS — TAURO — ARIES — PISCIS — ACUARIO

47

Los nacidos hoy, serán activos y prácticos. En la alta mecánica pueden llegar a triunfar con facilidad.

## ★ CRUCIGRAMA ★



HORIZONTALES

1. De Nicea, c. de Bitinia. 4. Arrebata. 8. Samuel, rey de Hungría, de 1041 a 1044. 9. Apócope de tanto. 10. (Y Carrasco, Enrique), poeta lírico españ. (1815-1846). 11. Disposición del espíritu. 15. Ave trepadora de México. 16. Poemas del género lírico. 18. (Tac), onomatopeya del ruido del reloj. 19. Rey de Israel (917-897). 20. Parte del huevo (pl.). 22. Fragancia, perfume. 23. Raíz de una planta usada como jabón. 24. De tamaño extraordinario. 26. República federal de Europa. 28. Que tiene reflejos irisados (fem.). 32. Uno de los profetas menores judíos. 37. Galicismo por común, trivial. 38. Región de la India. 39. Pron. demostr. 40. Terreno comunal para pastos. 42. Voz hebrea que significa así sea. 43. Río de Europa. 44. Cierta tela de seda. 45. Consonante. 46. Alga filamentosa de las aguas corrientes. 47. Apócope de raro. 48. (Ducado), pequeño Estado de Alemania. 49. Hombre afeminado.

VERTICALES

1. C. del Japón. 2. Adv. lat. que significa allí mismo. 3. Instrumento músico antiguo. 5. Lepidópteros de China. 6. República americana. 7. Famoso general cartaginés (247-183 a. de J. C.). 12. Primera palabra del himno de San Juan Bautista. 13. Famoso general ateniense, vencedor de los persas en Maratón (490 a. de J. C.). 14. Palabra del dialecto provenzal. 17. Condimento común. 19. Argolla de metal. 21. Sentado (Bot.). 22 Perro grande y fuerte. 25. Mago de un cuento de niños. 27. Apócope de uno. 28. Rey de los genios aéreos en la mitología escandinava. 29. Que padece la acción sin obrar. 30. Arboles anonáceos. 31. Artículo. 33. Altar. 34. C. de Sicilia antigua. 35. Ayunt. del part. jud. de Lucena del Cid (Castellón de la Plana). 36. Modo de hacer una cosa. 40. Adjetivo posesivo. 41. Artículo.



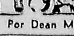

Soluc. del problema anterior



## ★ HISTORIETAS Cómicas y de Aventuras ★

TOM RELAMPAGO — Por Bob Schoenke



VIC FLINT — Por Dean Miller




CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO — Por Leslie Turner

PATRICIA TENÍA MOTIVOS DE TEMER A SU PRIMA. HE ENCONTRADO VENENO EN UN ALIMENTO QUE ÉSTA LE HABÍA DADO.
PATRICIA LE CONTÓ ESO, ¿NO?
PERO NO QUISO DAR PARTE A LA POLICÍA. ESO PRUEBA...
PRUEBA QUE ERAN TODAS INTRIGAS. UD. PENSABA DESHEREDAR A PENNY...
NO SÉ... QUISIERA HABLAR... UN MOMENTO... CON PENNY...

JIM RUGGLES — Por Warren Jurrs

¡DRAGÓN! ¡QUIETO!
¿QUIERE HACER EL FAVOR DE QUITARSE LA CARTUCHERA?
ENTRE EN LA CASA. SERÁ MEJOR QUE ULTIMEMOS ALLÁ ESTE ASUNTO.



## Diccionario de INTERPRETES

Por JORGE D'URBANO

### BACH

AL margen de la actividad creadora, la familia Bach se distinguió por haber dado al mundo algunos ejecutantes célebres. Juan Sebastián, en esto como en la composición, es la figura más eminente. Era un músico práctico tan completo que podía tocar a la perfección varios instrumentos, pero fué en el órgano donde alcanzó mayor fama. Su celebridad como organista le valió que en su tiempo el ejecutante fuera más conocido que el compositor, y su nombre se pronunciaba con respecto en toda Europa gracias a sus sensacionales dotes para tocar el rey de los instrumentos. Han quedado testimonios escritos de la imponderable facilidad que Juan Sebastián tenía para realizar sobre el órgano las proezas técnicas más increíbles.

Ya en su tiempo se lo tenía por el más grande de los organistas del momento. La historia se ha encargado de extender esa condición a todas las épocas. Es bien conocida la anécdota de su concurso con el organista francés Marchand, conocido virtuoso que en el día mismo en que debía realizarse la competición, abandonó la ciudad para no tener que enfrentar al músico alemán.

Juan Sebastián también tocaba admirablemente el clavecín y algunos instrumentos de cuerda, especialmente la viola. Cuando Federico el Grande lo invitó a Potsdam, recorrió con el rey músico todos y cada uno de los instrumentos de la colección real, ejecutando cada uno de ellos y sumiendo a Federico y a la Corte en un estado de asombro continuado. La exhibición culminó con la improvisación en el órgano de una fuga sobre un tema que le propuso Federico. Este fué el origen de la "Ofrenda musical", una de las composiciones cumbres del genio bachiano.

Los antecesores de Bach fueron, en su mayoría, buenos ejecutantes y se cuenta que una vez al año, todos los Bach dispersos en diversas ciudades de Alemania se reunían formando un vasto conjunto de instrumentistas, cantantes y compositores que improvisaban durante muchas horas en una fiesta musical de enormes proporciones.

Juan Sebastián tuvo varios hijos que siguieron la huella del padre. Tres de ellos han quedado en la historia de la música con relieves propios gracias a su fuerte personalidad como compositores e instrumentistas: Wilhelm Friedmann, Carl Philipp Emanuel y Johann Christian. Todos excepcionales clavecinistas, desempeñaron puestos de gran importancia en la vida musical de su tiempo. El segundo fué clavecinista de Federico el Grande y escribió un célebre tratado sobre el arte de ejecutar en los instrumentos de teclado. El tercero, llamado el Bach de Londres por haber residido por mucho tiempo en esa ciudad, donde se desempeñó como músico de la cámara de la reina, tuvo verdadera influencia sobre el desarrollo del estilo de Mozart que lo admiraba profundamente.

## ★ TEATROS — CINES — VARIEDADES ★

**TEATROS**

COLON. — Hoy descanso.

APOLO. 46-5474. — Cía. J. Ramírez. 22.15: Gallego cabeza dura; viernes: El Padre Liborio.

ARGENTINO. 22.15. Cía. lírica. Hoy descanso; mañana Da Francisquita. Present. Gloria Díaz.

ASTRAL. 35-3807. Guzmán-Serrador-Miguel y A. B. Ariño, en De noche también se duerme. 22.15 Pl 12.

ATENEO. Paraguay 918. 31-2382. Coop. Teatro Obrero. Estreno: Judas, de A. P. Pardella. 18 y 22 hs.

AVENIDA. Hoy 22 hs. A precios populares actúa Miguel de Molina. Domingo 19 despedida.

BS. AIRES. Cía. Ancnart, Ingardo-Fernández. Al derecho o al revés los sinvergüenzas son tres.

BOEDO. Boedo 949. 97-4492. — Unico día 21.30: Teatro Obrero Textil en Justicia de antaño.

CASINO. 22.30 hs. Melodías mágicas. Bogart Espect. por el Dr. Romelino y sus Terr.

COMEDIA. Cía. Folk. El Chúcaro. Pers. 22.15 Danzas, canciones y leyendas nativas. Prec. Populares.

CORRIENTES. Ctes. 2234. 62-4627. Cía. de Comedias Cómicas. Hoy, éxito: Que no lo sepa Nicola, pr pop.

COMICO. Ctes. 1280. 35-2168. — 22.15 José Marrone. Cristóbal Colón en la Facultad. 1 m 16 añ.

EL NACIONAL. Corrientes 960. — 21. Cuando en el Infierno pasen lista. 23 Churros, amor Fant. p m 18.

EMPIRE. — 47-8779. H. Yrigoyen 1934. 22.15 Cía. Campoy-Cibrián, en: La vida en un bloc. Ult. 12 días.

E. S. DISCEPOLO. Ctes. 1659. — Hoy 22 horas. Gran concierto de música popular. Pl. $ 10.

GRAND SPLENDID. — 44-9868. Cía. Ana Lasalle 22.30 Lo que hablan las mujeres. Pl $ 30. Tres func.

LASSALLE. Cangallo 2763. — Cía. T. Alonso-R. Quintana-A. Trigo. [illegible] Fernando Gómez.

LICEO. Riv. y Paraná. 38-4591. — 22.15 Mapesa Zuni con Amadeo Nevas en Una mujer inflamante.

MAIPO. Cía. Grandes Revis. 22.30 América ríe y canta; 22.20 Ocurrencias carnavalera p m 18 Ref.

MARCONI. — 47-6018. Cía. Lírical. Viernes noche la ópera Rigoletto. Extr. elenco.

N. CERVANTES. Libertad 815. — Hoy a las 22 Ult. semana: Un metro cuadrado de cielo, platea $ 10.

ODEON. Cía. Elina Colomer. Carlos Cores en Te y simpatía p m 14. Tr. M. L. Regás. Dos últ. semanas.

PATAGONIA. 35-2551. 22 hs.: El enfermo imaginario, de Molière. El elenco del Seminario Dramático.

POLITEAMA. — Cía. L. Arata. Hoy 22.30 Franz el alemán inolvidable. Exclusivamente para reír.

SMART. 35-2592. Cía. Paulina Singerman. 22.30 Un bebé de París. Jueves: Dos docenas de rosas rojas.

SOLEIL. Ctes. 3150. 86-2307. — Comp. Israelita M. Perelman. 22 hs. 40% rebajado: Llega papá.

VARIEDADES. 23-1302. Cía. Jesús Gómez. El casamiento de Chichilo. 22.15 Música alegre.

VERSAILLES. Sta. Fe 1427. 44-2295. 22.15 Silvia Nolasco y Eduardo Cuitiño. La mujer de su juventud.

FLORIDA. Galería Guemes. Hoy éxito popular. 21.30 Los Frenik 22.30 Las Hijas de Casanova. p. m 18 a.

DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. 21.45 El casamiento de Laucha, 3 a 1 Payró, plat. $ 4.95 1 m 14 añ.

**VARIEDADES**

L. PARK. Corrientes 99. 31-1900. 21.30: Camp. Arg. Guantes de Oro Presidente Perón. Popular $ 3.

AMERICAN CIRCUS. Rivad. 6355. Hoy funciones a las 18.30. 22 horas.

CIRCO BISMARK. Ctes. 1244. — 35-0532. Nuevo programa. 22.15.

SEVILLA COLMAO. S. Martín 124. 32-6849. Lola Conde, La Serranita, F. Hidalgo, D. Herrero y g. elenco.

EL TRONIO. — Corrientes 561. — Parra, B. Judy-Hnas. Flores-Nieto, Martín-Parranderas.

**CINES**

AMBASSADOR. Lavalle 777. 31-0701. 14.15, 17, 19.50, 22.10. Var. y Ninguna mujer vale tanto, (14 a). Activ.

AMERICAN. — Córdoba 1785. — Detective; Los inútiles; Ha entrado un ladrón. (P p m 14 a).

ARIZONA. Lavalle 727. 31-6967. Los sobornados, G. Ford; Fronteras de sangre. (P p m 14 a).

ASTOR. Corrientes 746. Hoy Loc. num. 13.10, 14.45, 16.30, 18.50, 20.40, 23; Var. Pánico Singapore 1 14.

ATENEO. Piedras 848. 33-6246. — La mentirosa; Santa Cándida; Una mujer sin cabeza.

ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2724. Los 7 pecados capitales; La Belleza del diablo; act vivo. (Ph 18 a).

AVENIDA. Avda. de Mayo 675. — 11 a 24 hs. Not. Var. Dib. y El que no volvió. (pr m 14. Pr. $ 2.30.

BIARRITZ. Suipacha 482. 35-0136. Michele Morgan: El camino de la gloria. (P p m 18 a).

BROADWAY. Corrientes 1155. — Hoy 17.20, 20 y 22.40: El manto sagrado, en Cinemascope. Linum.

CALLAO. Callao 27. 40-4898. — Detective; Los inútiles, (1 14 a); Mi fortuna por un nieto.

CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2179. Num. 14, 19.30 y 22.30. Estr.: En la palma de tu mano. (1 18 a).

CATALUÑA. Ctes. 3646. 47-0662. Línea de fuego; Tambores salvajes; Tierra de sangre; Malhechor.

CECIL. Defensa 846. — 33-5679. Extraordinario día cómico, 4 horas de hilaridad. Núm. vivos.

CERVANTES. Belg. 1820. 38-3696. Detective; Los inútiles, (1 14 a); Capitán veneno.

CINELANDIA. Corrientes 1743. — El vampiro; Las sirenas de las Islas; Más allá de las rejas Pr 18 a.

COLISEO. B. Irigoyen 600. 38-2121. Mi cielo de Andalucía; Centinela alerta; La millonaria. Dm 0.80 Cont.

DILECTO. Córdoba 1661. 44-5685. El genio se divierte, (estreno); El príncipe de los zorros.

ECLAIR. — Corrientes 1428. — Cont. Teresa Venerdi y Delito (pr m 14 añ e inc 18).

ELECTRIC. Lavalle 836. 35-1844. Espionaje en Shanghai; Alas sobre el Pacífico, (1 14 a).

GAUMONT. Rivadavia 1635. — Cont. Pérez Camp. Mundial. filmación completa de 15 rounds.

GLORIA. Avenida de Mayo 1225. Estr.: El duende de Jerez, P. Rico. Ronda española.

G. FLORIDA. Florida 277. 33-6170. Pérez campeón. Los 15 rounds del combate en Tokio. Variedades.

GRAN MITRE. Bme. Mitre 1332. Vendaval con Juanita Reina; Pluma al viento, con Carmen Sevilla.

G. PALACE. Maipú 456. 31-4866. 14.15, 16, 17.50, 20.15 y 22.10: Honra que mata (1 14 añ.). Acto vivo.

GRAN REX. — 17.30 y 22.20: Varieté; 18, 20.10 y 22.30 Tren internacional (1 m 16 años).

GRAN VICTORIA. Av. Mayo 882. Gran estr.: Vendaval, J. Reina; Las avent. de J. Lucas. Acto vivo.

GUARANI. Belgrano 2180. 48-0725. Detective; Los inútiles, (1 14 a); Bruma en el riachuelo. Cont.

HINDU. Lavalle 842. 35-1114. — Eco de tambores; Las aventuras de Don Juan.

IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. — Num. 17.30, 20, y 22.15. Varied. y Tres mujeres en su vida; A. vivo.

IGUAZU. Lavalle 940. 35-4431. — 14.10, 15.55, 17.50, 20.10, 22.10: Lydia Bailey, la hechicera de Haití.

LIBERTADOR. — Corrientes 1334. 14.30, 16.50, 19.45 y 22.10: El camino de la gloria, (inc 16 a.). Activivo.

LORRAINE. Ctes. 1551. 35-8501. La mujer del panadero; Crimen en París.

LOS ANGELES. Ctes. 1770. 40-3743. Cont. 18.35, 20.35, 22.40: En la palma de tu mano. (prohimen 18 a.).

LIBERTADOR. Corrientes 1334. Refr. 14.30, 16.50, 19.45, 22.10: El camino de la gloria (1 16). Activivo.

L U X. — Corrientes 1372. Cont. Capitán Maravilla (9º y 10º serie); Honor de raza. $ 2.10.

LUXOR. Lavalle 669. 31-3193. — 13.10, 15.10, 17.20, 20, 22.10: Pan, amor y fantasía. Loc. numeradas.

METROPOL. Lavalle 869. 35-1936. Los much. de antes no us. gomina; La vida es un tango.

METROPOLITAN. — 40-0616. — 18.10, 20.15, 22.30; Contienda por un imperio; 17.40 22.20: Acto vivo.

MUNDIAL. Corrientes 959. — Hoy Cont. Cómicas. Chaplin. Gordo y flaco: Pato; Tom y Jerry; etc.

MONUMENTAL. Lavalle 780. — 15, 16.20, 18.40, 20.30 y 22.30: Not. y Misión en Bs. As. Acto vivo.

NORMANDIE. — 17.50 20.20 22.20. Var.: Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo. Acto vivo.

NOVEDADES. Florida 344. Hoy Excl. Not. Fox; Pathé; AstiMund. Alternativas toreras; Dib. color.

OCEAN. — Lavalle 739. — Hoy, 17, 19.50 y 22.10: Barrio gris, (1 m 16 a.). Pr y Dir. Mario Soffici.

OPERA. — 15.20, 18.5, 20.15, 23: El prisionero de Zenda; 17.30 22.25: Céspito-Salinas.

PARAMOUNT. Lavalle 845. Var. Entre rejas, 7 pecadores; La tumba de la momia. (Inc 14 a.). A. vivos.

PARIS. — Lavalle 769. 31-1816. — El genio se divierte; Morena oscura.

P. SPLENDID. Libertad 974. 41-1334. Cont. Gigolo Gigolette, El pecado de amar.

PLAZA. Corrientes 939. 35-777. Refr. Gigolo Gigolette; La máscara de los Borgia. (1 14 a).

PORTEÑO. Corrientes 446. Not. francés Warner. Tom dormilón. Dib. col. Not. Arg.: Infilee. Var.

PREMIER. Corrientes 1575. Hoy Not. Franc. Fox. El gato velador. Dib. col. Carlitos inmigr. Not. arg.

PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Mi mujer es un ángel. Variedades. Dibujos.

RADAR. Esmeralda 320. 35-1333. Cont. 14.30. Not. Estreno: El camino de la gloria (inc men 18 añ.).

RENACIMIENTO. Lavalle 925. — Estr.: El genio se divierte; David y Betsabé.

REAL. Esmeralda 425. 31-3800. Refr. Primo de Jerry, Carlitos campeón de patín; Gatos interplanetarios.

ROSE MARIE. — Qué bello es vivir; No llores más mi amor, (1 16 a). Folies en Rose.

ROTARY. Corrientes 565. 31-8981. Cont. 12 a 24 hs. Dibujos; Variedades; La roca, Errol Flynn.

SARMIENTO. Lavalle 852. 35-3338. Pascual Pérez, campeón mundial. Combate de Tokio; Var.; Not.

S. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0235. Ciudad de conquista, J. Cagney; Su último refugio, H. Bogart.

SUIPACHA. Refrig. 18.10, 20.15 y 22.50: Notic. Estr.: Contienda por un imperio; 17.40 22.20: Acto vivo.

TROCADERO. — Lavalle 820. — Festival Disney. Hoy dibujos y Alicia en el país de las maravillas.

UNION. Independ. 2870. 97-2565. Los 7 pecados capitales; El desertor; 4 pasos en las nubes. Pilé.

ALMAGRO. HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Detective; Los inútiles (1 14); Peluquería de señoras.

MEDRANO. Ctes. 3876. 86-3501. La legión del desierto; La imp. de llamarse Ernesto; Odio q. llamor.

PALACIO. Rivadavia 3636. 88-4818. Camino de la gloria; Juegos prohibidos; Más allá de las rejas (P 18).

ROCA. Rivadavia 3753. 62-1516. El prisionero de Zenda; En las redes del amor. Loc. num.

BARRACAS. ALMAFUERTE. Av. V. Sarsf. 250. Intriga en Honolulú; Veneno implacable; Titán del espacio.

SOCIAL. — Escándalo en Costa Azul; La suerte se divierte; Mamá, él y yo.

GUEMES. Montes de Oca 972. Detective; Los inútiles; Dónde está Zazá (1 14). Acto vivo.

BELGRANO. CABILDO. Cabildo 2347. Escánd. en la Costa Azul; El diablillo y la reina; Veng. d. destino.

PAMPA. — Pampa 1512. El ladrón canta boleros; Mi vida pila tuya; Bs. As. mi tierra querida.

Gral. BELGRANO. Cabildo 2165. Un día en Nueva York; Más allá del ancho río. Acto vivo.

GRAL. PAZ. Cabildo 2302. 70-1212. Detective; Los inútiles, (1 14 a); Acto vivo. Cont.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 70-1500. Los 7 pecados capitales. (1 18 a).

PRINCIPE. Cabildo 2227. 73-7781. Don Camilo; Otros tiempos. Viaje al Amor. (P p m 16 años).

RITZ. — Cabildo 454. 73-0656. — Detective; Los inútiles, (1 14 a); Mi mujer es una fiera.

BOEDO. CUYO. Boedo 858. 73-0586. La legión del desierto; La imp. de llamarse Ernesto. A C [illegible].

EL NILO. — Boedo 1063. 97-3984. El cap. Maravilla, El poderoso, Patio dorado; El potro de oro.

FOLLIES BOEDO. — Boedo 1041. Dring Castr y la lámp. de Aladino; La patr. chifl. El muerto faltaba.

LOS ANDES. — Boedo 777. 97-4231. Detective; Los inútiles, (1 14 a); [illegible] de señoras. Acto vivo.

[illegible] — Boedo 930. 97-4033. La fuerza silente. Texas 1870. Ahí vienen los tanques.

S. BOEDO. — Boedo 875. 97-3767. Contra todas las banderas; Adán y Eva; Corazón salvaje.

CABALLITO ANTARTIDA. 91-9526. Cont. Detective! Los inútiles (inc m 14 años). Emigrantes.

CABALLITO. Espinosa 574. 43-3478. Qué noche de casam.; Suegra ult. modelo; Romeo y Julita. D N 0.80.

LEZICA. Rivadavia 4622. 60-9605. Cont. La sinf. pastoral; El rey se divierte; Navidad en el campo 119. (Progr. proh. men. 14 años).

MORENO. Rivadavia 5050. 60-4303. La legión del desierto (tec.); Importancia de llamarse Ernesto, etc.

PELLEGRINI. Gaona 1356. 59-1601. Legión del desierto; Importancia de llamarse Ernesto; Besos, bailarías.

1a. JUNTA. Rivad. 5330. 60-3950. Detective!, Los inútiles (inc m 14); Peluquería de señoras.

RIO DE LA PLATA. Parral y Gaona. Detective!; Los inútiles (inc m 14 años); Peluquería de señoras.

COLEGIALES. ARGOS. F. Lacroze 3455. Cont. La legión del desierto; Import. de llam. Ernesto; Acosada.

ATLANTICO. — A. Thomas 1381. Los 7 pecados capitales; Belleza del diablo; 4 pasos en las nubes ph 18.

GRAN CORDOBA. Córdoba 4633. Detective!; Los inútiles; Mi fortuna por un nieto. (Inc 14 años).

REGIO. — Córdoba 6056. 54-3356. Cont. Detective!; Los inútiles; Perdidos en la oscuridad. (Inc 18 añ.)

FLORES. AVELLANEDA. Avell. 3671. 67-5835. Los demidel alba; Bajo el cielo de París; Adorlcriaturas 1 18.

CONTINENTAL. Carabobo 945. — Niñ. 0.80: Puños de hierro; 36 horas de vida; Abbo Costell. en Venus.

FENIX. Rivadavia 7802. 67-9320. Contra todas las banderas; Bodas sangrientas, (1 14): Frente al deat.

FLORES. Rivadavia 6661. 63-3701. Detective!; Los inútiles (inc 14 añ.); La suerte llama tres veces.

JUPITER. Rivadavia 8838. 67-7167. Estr. excl. zona: Las Av. de R. Hood teen, E. Flynn; Ang. cicatr. Sicilia.

PUEYRREDON. — Rivadavia 6871. 63-0389. La legión del desierto (tec.); Import. d. llamarse Ernesto; Luisa.

R. INDARTE. — R. Indarte 54. Detective. Por cuatro días locos; Lidia.

REX. Gral. Artigas 60. 63-1667. Flash Gordon a Marte, eps. Crimen Sub. Band. y la dama P. Merc.

S. MARTIN. Rivad. 7060. 63-3368. Más allá del ancho río; Un día en Nueva York; Regalo del destino.

SELECT. J. B. Alberdi 3941. 67-8148. Los inútiles; Detective!, Cagliostro. (inc m 14 años).

S. J. DE FLORES. Rivadavia 7384. Treinta segundos sobre Tokio; Emboscada; Amenaza.

VARELA. — Varela 1136. 63-0979. La roca; Horizontes en llamas; Veneno implacable; Continuado.

FLORESTA. FEBO. — 67-6640. — Sólo los valientes; Ahí vienen los tanques; Esclavos del oro.

GAONA. — Gaona 3263. 59-2551. Los amantes de Villa Borghese; La ciudad s. defiende; Solam. mujer ph 16.

G. RIVADAVIA. Riv. 8636. 69-1356. Los inútiles (inc 14). Detective!; De México llegó el amor. Nº vivo.

PALACE. Rivadavia 9854. 67-7399. Miedo súbito; Crimen organizado; En busca de marido.

LOPE DE VEGA. L. de Vega 1741. Detective!; Los inútiles (inc m 16 años); Venganza.

LINIERS. G. LINIERS. Av. G. Paz y Riv. 683-1010. Carav. de mujeres; Locura blanca. Es. Lola Membrives.

MATADEROS. G. LUGANO. Murguiondo 4063. Cabalg. de la risa. 4 hs. de carcajadas. Cont. m 1.55 N. v.

GRAN BUENOS AIRES. Contin. El toro del desierto. Mensaje a García. Veng. del destino.

GRAN OLIVERA. — 69-8092. Cont. Bomba, El tesoro del volcán; Río sangriento; Galán audaz 1 14 años.

NORTE. G. NORTE. Sta. Fe 3730. Los inútiles (inc 14 años); Detective!. En escena acto vivo.

GRAND PALAIS. Santa Fe 2840. Cabalg. de la risa, 4 hs. de carcajadas; Camino del Dep. Men 1.55.

BIJOU. 84-9898. Sinf. pastoral; El rey se div.; Nav. en el campo 1 14.

ODEON. P. Santa Fe 3363. — Cont. 15 hs. Sin ley y sin alma (pr m 14 añ.); Piedad criminal.

P. BLANC. — Santa Fe 3065. — 15 hs. Débil es la carne prim 18 a.; El pecado de Cluny Brown.

P. BLEU. — Santa Fe 2541. — Cont. 15 hs. Not. Fox; Dib.; Var.; Los tres diablillos.

P. ROYAL. Santa Fe 2450. — La importancia de llamarse Ernesto; Legión d. desierto; Sangre gitana.

VICTORIAL. Coronel Díaz 1427. Selecto y variado programa.

ONCE. ALBA. Moreno 2567. 97-3760. La legión del desierto (tec.); Puaños).

LORIA. Rivadavia 3058. 62-1436. Cont. Tempestad. El amante vagabundo. M. Chevalier.

MAJESTIC. — Pueyrredón 230. Importancia de llamarse Ernesto. (tec.); Legión d. desierto; Persecuc.

ONCE. Rivadavia 2866. 62-8549. Detective!; Los inútiles (inc m 14 años); El más infeliz del pueblo.

R. CASAUX. Belgr. 3270. 97-2538. Palabra de mujer. Secc. cortos y dibujos. Precio únic. $ 2.50.

PALERMO. ARGENTINO. S. Fe 4830. Cont. Dam 0.80. El día que me quieras. Tango Bar; Tango en Broadw.

C. PALERMO. Serrano 2437. 71-1726. Detective!; Los inútiles (inc m 14 años); Vuelven los fantasmas.

PARK. Santa Fe 4196. 71-3404. Legión del desierto; La imp. de llamarse Ernesto; Cazador cazado.

ROSEDAL. Serrano 2434. 72-3101. El 3er. hombre; El continente perdido; Una noche en Casablanca.

P. PATRICIOS. RIVAS. Rioja 2034. La legión del desierto; Dulce hechizo; Amor ciego.

PATRICIOS. Rioja 2085. 91-4868. Detective!; Por cuatro días locos; Acusado de traición.

PATERNAL. PARRAVICINI. 59-6073. Mara Maru; Texas 1876; Inspector general.

TARICCO. Av. San Martín 2377. Don Camilo; Vida de perro. in 14 a. Piratas d. Capri.

POMPEYA. C. SAENZ. Av. Sáenz 449. El capitán Maravilla; El poderoso; El potro de oro; Pasaje dorado.

SAAVEDRA. 17 DE OCTUBRE (Barrio Pte. Perón). Hoy 21 hs. G. estr.: El prisionero de Zenda.

SUR. C. GARDEL. — Bolívar 1032. Flash Gordon conquista el Universo, ser. cpleta. Frente al destino.

CONSTITUCION. B. Irigoyen 1414. Los inútiles (1 14); Detective!; Perdidos en la oscuridad (1 18). Ac. viv.

C. SUD. B. Irigoyen 1652. 23-6844. Los 7 pecados capitales (P m 18); Belleza y el diablo; Sta. María: Av.

LIMA. Lima 785. T. E. 37-3461. Dam 0.80; El último payador; La barra de la Esq. Llegil niñ Ramona.

N. PALACE. S. Juan 2461. 97-1723. Cont. Detective!; Ultima carrozzella, Fabrizzi; Suerte llama 3 veces.

PERLA. Independ. 1848. 38-7420. Locuras, tiros y mambo; Una noche en el Tabarín; D. Juan Tenor.

SAN TELMO. Chacabuco 958. — Qué noche de casamiento; Suegra último modelo; Zapat. coloradas.

SELECT. — S. Juan 2540. 97-5903. Vengadores del crimen; Fuego del infierno; Carsón el bandido.

BUEN ORDEN. — T. E. 23-7386. Los inútiles (inc 14); Detective!; El susto que Pérez se llevó. Acto vivo.

SOLIS. B. de Irigoyen 1433. 23-2771. Perdóname, R. Vallone; Otros tiempos, G. Lollobrigida O. Nerón P 16.

V. CRESPO. RIVOLI. Ctes. 5332. Detective!; Los inútiles (inc 14 a.); El espectro errante. Continuado.

V. CRESPO. Corrientes 5535. Hoy Cont. Legión del desierto; Amor que vuelve; Imp. de llamarse Ernesto.

V. DEVOTO. DEVOTO. N. York 3314. Fortín alto. La de los ojos color del tiempo. El matrero.

LASTRA. Fco. Beiró 4379. 50-4813. Selecto y variado programa.

17 DE OCTUBRE. (Barrio Pte. Perón). Hoy 18 y 21 hs. Gran estreno: El prisionero de Zenda (tecnicolor).

NOBEL. F. Beiró 5258. 50-5553. Cont. Los inútiles (inc 14); Detective!; El desafío. Núm. vivos.

V. DEL PARQUE. G. BIJOU. Cuenca 2734. Selecto y variado programa.

PARQUE. — Cuenca 3258. 50-4448. La legión del desierto (tec.); Imp. de llamarse Ernesto; Nadie como tú.

TAPEYU. Av. San Martín 4783. Los inútiles (inc m 14 a.); Detective!; Viejo Viena. Núm. vivos.

SOL DE MAYO. Nazca 2325. Cont. Los inútiles (inc 14); Detective!; Cándida, N. Marshall. N. vivos.

V. URQUIZA. AMERICA. 51-1177. Tarde: Gran matinée cómica.

EDEN. Bauness 2506. 51-2135. — Cont. Tierra y esperanza. Cazador cazado.

GRAN BOURG. Monroe 5258. — El espectro errante; La última carrozzella; Detective!.

9 DE JULIO. Bauness 2523. 51-3451. Esposa y cómplice; La salamandra de oro; La marca d. renegado (1 14).

P. CHAS. Triunvirato 3926. 51-3051. Legión del desierto; Importancia de llamarse Ernesto; Cazador cazado.

SUPREMO. Bucarelli 2696. 51-1800. Cont. Flores de piedra; Un capitán de 15 años; Gran sec. dibujos.

AVELLANEDA. — CABILDO. Cabildo 833. La patr. chiflada; Intermezzo criminal; Fantasmas asustados.

COLONIAL. Av. Mitre 141. 22-7087. Su ley fué matar; Terror en la comarca; Río sangriento.

EL PORVENIR. Av. Pte. Perón 1721. La legión de los centauros; Casa de los fantasmas; Muerte e. l. jungla.

Gral. ROCA. Av. Pte. Perón 31. 22-7928. Scaramouche; El mundo de Lassie; El pequeño Mr. Jim.

Gral. SAN MARTIN. Av. Eva Perón 227. 22-2231. Una vida por otra; Rica, joven y bonita; Variedades.

MAIPU. Av. Maipú 118. 22-7691. Sangre en el río; Tarzán en peligro. Variedades.

GRAL. MITRE. Av. Eva Perón 760. 22-7108. Té para dos; Poseída; Besos en la oscuridad.

MONUMENTAL. Av. Galicia 766. 20-8756. Cuerpos y almas; Mi padre fué un criminal; Esp. p dos.

G. C. AVELLANEDA. Av. Eva Perón 891. 22-4377. Su último refugio; El amo del arrabal; Ciudad de conq.

GERLI. S. MARTIN. Lacarra 1571. 22-3684. La casa grande; Una gallega en México; Piantadino.

SARANDI. Av. Eva Perón 2837. 22-9854. La reina del Congo (serie compl.); La huella del renegado; Sendero de fuego.

BANFIELD. — SAN MARTIN. Hoy El mar de los barcos perdidos; La aventura comienza mañana.

AMBASSADOR. — 243-3150. — Selecto y variado programa.

CASTELAR. G. CASTELAR. Bs. As. 560. 959-1227. Ella, él y la suegra; Ven a compartir mi amor.

SELECT. — Av. Rivadavia 19034. 659-1327. El noveno no desear; Con los pies en el barro.

CIUDADELA. G. OESTE. Riv. 12344. Selecto y variado programa.

CIUDAD JARDIN. HELIOS. — Hoy Perdidos en Alaska; Tambores apaches; Espías.

EZEIZA. C. T. Pte. PERON. (B. Justicialista). Hoy 18 hs. Gran estreno: La cueva de Alí Babá.

FLORIDA. G. NORTE. 740-7759. — Un loco al volante; El vals de la venganza; Cantando en la lluvia.

RIVADAVIA. — 740-4444. — Hoy La mujer del cuadro; El mujeriego; Var.

HAEDO. G. REX. Rivadavia 16287. 658-7049. Con los pies en el barro; El noveno no desear. Adis [illegible].

LANUS. SARMIENTO. Av. 9 de Julio 427. La seductora; Una noche traicionera; Me besó un bandido.

L. DE ZAMORA. COLISEO. — Hoy Festival Asociación Dadores Voluntarios de Sangre de Lomas.

GRAN LOMAS. Av. Meeks 155. Locura blanca; Caravana de mujeres; Miedo de amar.

MARTINEZ. BRISTOL. Av. Pte. Perón 1851. Variedades; Tú eres mi vida; De aquí a la eternidad.

G. NORTE. Av. S. Martín 3065. — Variedades; Tú eres mi vida; De aquí a la eternidad.

MORON. — ACHAVAL. 658-3261. — La espada de D'Artagnan; Barrera de odio; El silencio es oro.

ISA. — El pecado más lindo del mundo; Las aguas bajan turbias.

OLIVOS. ATLANTIC. Av. Maipú 2531. Variedades; Tú eres mi vida; De aquí a la eternidad.

R. MEJIA. Gral. BELGRANO. Avda. de Mayo y Belgrano. 658-1587. — Locura blanca; Caravana de mujeres; Variedades.

SAN MARTIN. T. E. 755-3361. — Eco de tambores; El halcón y la flecha. Variedades.

SAN FERNANDO. — HISPANO. Hoy Tú eres mi vida; De aquí a la eternidad.

TAMAGNI. — Yo fuí presidiario; A. y C. en Venus.

SAN ISIDRO. STELLA MARIS. 743-2009. Resplandece el sol; El mar de los barcos perdidos; El ader piebro.

ACASSUSO. 9 de Julio 302. 743-3630. Variedades; Tú eres mi vida; De aquí a la eternidad.

CENTENARIO. Centenario 404. — Cía. M. Ruggero en: Se acabaron los varones.

PALACE. J. Marín 276. 743-0173. Aves de rapiña; Flash Gordon en Marte; (9º-8º ep.); Huresisinpatria.

S. JUSTO. G. S. JUSTO. Bs. Aires 3343. Muerto falto a la cita; La patrulla chiflada; Dock Sud.

TIGRE. DELTA. Av. Cazón 1069. — Tú eres mi vida; De aquí a la eternidad.

V. LOPEZ. AVENIDA. Av. Maipú 365. 741-1318. Veneno de venganza; Ciudad e. sombras; Espio. Shanghai.

CINE ROXY. Av. Eva Perón 350. Var.; Tú eres mi vida; De aquí a la eternidad.

PUEYRREDON. Av. E. Perón 4361. El disco volador (ser. compl. 15 ep.); Noble sacrificio. Duelo en la cord.

WILDE. WILDE. Las Flores 344. — La impostora. Annie la reina del circo; Malaya.

DE NUEVO 3 "DIEZ" EN EL POLO ARGENTINO: CARLOS MENDITEGUY, ENRIQUE ALBERDI Y ROBERTO CAVANAGH

# Desde el Sábado los Partidos Comenzarán a las 17.45

## La Fiesta del Ascenso se Hará el Día 23 en Atlanta

UNA importante reunión celebraron anoche en la AFA los presidentes y representantes de los clubes de primera B, en la que se consideraron diversas cuestiones relacionadas con el campeonato de esta categoría, cuya disputa toca a su término. En ese sentido se acordó propiciar que desde el sábado próximo todos los partidos se inicien a las 17.45, en virtud de lo avanzado de la temporada estival, con el fin de de hacer más tolerable la jornada, tanto para el público como para los jugadores. La mesa directiva de la AFA confirmará esta noche lo resuelto, dándole carácter oficial a la disposición.

*Dos comisiones*

Se procedió también a designar dos comisiones especiales, denominadas de "selección de primera B" y "fiesta de ascenso", las que estarán encargadas de organizar, la formación del combinado de esta división y los festejos de la finalización del campeonato, respectivamente. La primera, que integran los delegados de Unión, Quilmes y Almagro, constituirá el equipo que actuará en Mar del Plata los días 5 y 6 de febrero próximo, y la segunda, formada por Sarmiento, Talleres y Atlanta, organizará la fiesta final de ascenso, que se realizará el día 23 en la cancha de Atlanta, con la realización de dos grandes partidos, el primero entre el campeón y el combinado de primera B, y el segundo, entre el subcampeón y el campeón de segunda división o sea El Porvenir.

*El match de Junín*

Quedó acordado de común acuerdo entre los clubes Sarmiento de Junín y Excursionistas, que el partido oficial del sábado, se realice en horas de la noche, aprovechando las instalaciones que para fútbol nocturno posee el primero. La resolución será también confirmada por la mesa directiva de la AFA, que adoptará hoy las disposiciones de rigor, pues el Consejo no celebrará reunión por el feriado de mañana.

### E. Miró se Impuso a P. Carrera en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 7 (AFP). — En los primeros partidos del campeonato sudamericano de billar a tres bandas, Adolfo Suárez venció a Adolfo Benítez, ambos del Perú, por 50 carambolas a 45 en 71 entradas. Por su parte el argentino Enrique Miró venció a su compatriota Pedro Leonaldo Carrera por 50 a 45, en 51 entradas.

Esta noche se enfrentarán jugadores de Chile y Uruguay.

### En M. del Plata Juega Chacarita el Domingo

Chacarita Juniors, que viene realizando una exitosa campaña por el interior, se presentará el domingo en Mar del Plata, enfrentando a un combinado. Posteriormente disputará, los días 17, 19 y 20, un certamen triangular, en el que intervendrá otro equipo de esta capital.



SOBRESALIENTES. — El "10", en el polo, es la calificación de sobresaliente, que se han ganado sin reservas estos tres grandes del polo argentino: Roberto Cavanagh, Enrique Alberdi y C. Menditeguy

## Rácing Cedió al Ciclón la Prioridad por Pizarro: Harán Trueque de Cracks

DIRIGENTES de San Lorenzo y Rácing se entrevistaron anoche en la Asociación del Fútbol Argentino para tratar cuestiones importantes que atañen a las dos instituciones y que están vinculadas estrechamente a noticias que diéramos oportunamente, como la de la transferencia de Pizarro, el fuerte zaguero de Chacarita Juniors.

*Cesa la lucha*

Como es sabido el Ciclón inició las gestiones por Pizarro y cuando Chacarita rechazó la primera propuesta intervino Rácing efectuando el mismo trámite. Empero, la gente de San Lorenzo no había desistido definitivamente. Esta situación fué aclarada anoche y se convino en que la prioridad queda para la entidad de Boedo, hasta que agote sus recursos, y Rácing sólo entrará a tallar en segundo término. Se ha normalizado así una circunstancia originada por la confusión.

*Dos listas*

De la entrevista surgió algo más. Se trata de un trueque de jugadores muy conveniente para las dos instituciones, que disponen de numerosos cracks para el canje. Se hicieron nombres y, según trascendió, existe, al respecto, acuerdo sobre el trueque de determinadas figuras de actuación conocida. Por ello, la noticia traerá aparejada la consiguiente expectación de los hinchas. Con esta operación se solucionarían problemas comunes, brindándose a los futbolistas una nueva oportunidad para reafirmar sus prestigios.

*Esta noche*

Hoy se efectuará otra reunión para tratar ese asunto y los dirigentes lo harán llevando las dos listas con el número de jugadores que se han determinado. Estamos, pues, a las puertas de grandes novedades. En esas nóminas figurarían delanteros en mayor número que defensores, no siendo nada difícil que la operación se haga sobre esa base.

PRESELECCIONADOS. — Volvieron a practicar en Macabi, bajo la dirección técnica de González Trilla y Del Río, los jugadores preseleccionados para constituir el plantel de básquetbol que nos representará en los próximos juegos panamericanos. En la presente nota, dos de las alineaciones que se enfrentaron anoche, integradas por: Ruggia, Lezcano, Balícora, Trama y Bustos. Hincados: Gerard, Viau, Elosegui, Fernández y Rochaix

### El Jueves Regresan Nuestros Jugadores

LA delegación de la Asociación del Fútbol Argentino, que acaba de cumplir dos compromisos en Lisboa y Roma, se embarcará mañana por vía aérea de regreso a nuestro país.

En consecuencia, los integrantes del seleccionado nacional llegarán a Ezeiza el Jueves a las 19 horas.

## Dos Magníficos Cuartetos Jugarán en Palermo

OTRA vez el campo hípico palermitano será escenario de un cotejo de excepción. Los "grandes" de nuestro polo —la mayor expresión mundial—, estarán mañana frente a frente en la cancha Nº 1 del Campo Argentino de Polo, reviviendo tradicionales lances de calidad, cuyas secuencias, pese a concentrar el máximo potencial técnico, tienen, en cada entrega, el sello característico de lo inédito.

*Blancos y azules*

En un gran partido entre los equipos que han sido denominados Blancos y Azules se jugará un match extra, con el agregado que producirá la actuación de los tres jugadores que han sido ascendidos a 10 de handicap. Noticia fresca, ya que, de acuerdo a lo resuelto anoche por el Consejo Directivo de la citada entidad rectora, Enrique Alberdi y Carlos Menditeguy retoman el máximo de valoración, que ya lucieron con su característico señorío en temporadas anteriores, y Roberto Cavanagh alcanza igualmente la más honrosa calificación.

*Match de excepción*

Proyecciones interesantes promete el cotejo de exhibición preparado para mañana. Serán de la partida Juan y Roberto Cavanagh, Francisco Reyes Carrere y Carlos Menditeguy por un lado, y Nicolás Ruiz Guiñazú, Robert Skene, Enrique y Juan Carlos Alberdi por el otro. La sola mención de sus nombres ya anticipa que el lance será de contornos sensacionales. De ahí la atracción que este cotejo despertará entre nuestros aficionados, ya acostumbrados al juego de alta escuela que, en esta oportunidad, será realizado por dos cuartetos de aptitudes sobresalientes.

*Los equipos*

Los equipos para el match de mañana, que dará comienzo a las 18 horas, serán los siguientes:

Blancos: Nº 1 Juan Cavanagh, 9; Nº 2, Roberto Cavanagh, 10; Nº 3, Francisco Reyes Carrere, 8 y Nº 4, Carlos Menditeguy, 10. Total: 37.

Azules: Nº 1, Nicolás Ruiz Guiñazú, 7; Nº 2, Robert Skene, 10; Nº 3, Enrique Alberdi, 10 y Nº 4, Juan Carlos Alberdi, 9. Total: 36.

Para este encuentro las localidades tendrán los siguientes precios: Platea, 20 pesos; central Dorrego, 10, y popular 5.

*Nuevos hándicaps*

Los nuevos handicaps acordados anoche por el Consejo Directivo de la Asociación Argentina de Polo, son éstos:

Carlos Menditeguy, 10; Roberto Cavanagh, 10; Enrique Alberdi, 10; Juan C. Alberdi, 9; Juan L. Cavanagh, 9; Heriberto Duggan, 8; Carlos Torres Zavaleta, 8; Juan C. Harriott, 8; Mariano Gutiérrez Achával, 7; José M. Torres Zavaleta, 7; Horacio Balbiene, 7; Luis Lalor, 7; Manuel Laprida, 7; Tomás Garrahan, 7; Jorge Torres Zavaleta, 6; Teófilo Bordeu, 6; Rafael Amaya, 6; Jorge O'Farrell, 6; Carlos de la Serna, 6; Bernardo Cavanagh, 6; Andino Grahn, 5; Juan C. Harriott (h.), 5; Alfredo O'Farrell, 5; Jorge Marín Moreno, 5; Armando Braun Estrugamou, 4; Oscar Olmos, 4; Ricardo Garrós, 3; Eduardo Garrós, 2; Pedro Llorente, 3; Enrique Pasman, 2; José Mouriño, 2 y Stanley Hill, 2.

### Quiénes Lucieron 10 de hándicap en Polo

LOS jugadores de nuestro polo que lucieron 10 de handicap hasta la presente temporada, son los siguientes:

Luis L. Lacey, desde 1923 a 1926 y desde 1928 a 1931; Enrique Alberdi, 1944 a 1946; Juan Carlos Alberdi, 1945 y 46; Carlos Menditeguy, 1944 a 47; Julio Menditeguy, 1945 y 46, y Luis J. Duggan, 1944.

## La Doble Garín, de River Plate, Corren Mañana

MAÑANA, a las 7.30, se dará la señal de partida a la clásica carrera "9ª Doble Garín", que organiza la subcomisión de ciclismo del Club Atlético River Plate.

*En el Velódromo*

El recorrido de 95 kms. se iniciará frente al Velódromo Municipal Presidente Perón, donde también finalizará la carrera, cuya duración se calcula en unas dos horas y media. Participarán corredores afiliados de tercera categoría con licencia de la Federación Ciclista Argentina.

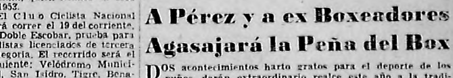
Los ganadores de la Doble Garín fueron los siguientes: A. González, R. Massotti, E. Curcio, M. Castiñeira, E. Firinu, C. Queirolo, y Jorge Yemmi, quien triunfó en 1952 y 1953.

El Club Ciclista Nacional hará correr el 19 del corriente, la Doble Escobar, prueba para ciclistas licenciados de tercera categoría. El recorrido será el siguiente: Velódromo Municipal, San Isidro, Tigre, Benavídez, Escobar y regreso por el mismo camino hasta el Velódromo. Las inscripciones se reciben en el club organizador de 18 a 20 los días hábiles.

### Sigue Hoy el Certamen Superior de Waterpolo

Correspondiente a la selección de waterpolo para integrar el equipo que nos representará en los juegos Panamericanos, esta noche, a partir de las 21, se jugarán dos encuentros: River Plate y Comunicaciones "B" y Regatas de Santa Fe y Ferro Carril Oeste. Los cotejos se cumplirán en el natatorio de Vélez Sársfield, en Gaona y Barragán.

Y SE CASARON, Y ... — Parece un cuento. Hacía quince días, Humberto Rosa, el extraordinario delantero rosarino no soñaba con su inmediato destino y ahora lo vemos, junto a su flamante esposa, después de abandonar el registro civil, en la ciudad de Rosario, tras la ceremonia de contraer enlace. Después a celebrar dignamente el grato acontecimiento; vinieron a Buenos Aires, y esta mañana, a las 9, por vía aérea, los felices esposos Rosa siguieron por vía aérea hacia Italia, donde el crack se incorporará al Sampdoria



## A Pérez y a ex Boxeadores Agasajará la Peña del Box

DOS acontecimientos harto gratos para el deporte de los puños darán extraordinario realce este año a la tradicional cena de "Puños y Espíritu", que anualmente organiza la Peña Amigos del Box: rendir homenaje a ex boxeadores que hoy se destacan en el arte y en el intelecto y al primer campeón mundial de box profesional de nuestro país, el gran Pascual Pérez, quien será invitado de honor.

*El lunes 13*

El tradicional ágape se realizará el lunes próximo a las 21.30 en un restaurante de la calle Entre Ríos en homenaje a Anselmo B. ... Juan Carlos Lamadrid, Carlos de la Barga, Juan T. Maldonado y Manuel Bouzas, quienes otrora calzaron los guantes con señalado suceso y hoy se destacan en otras actividades que, pese a lo opuestas, no les impidieron triunfar.

*Asistirá Pérez*

La oportunidad se hará propicia para extender el homenaje a Pascual Pérez, flamante campeón mundial, quien juntamente con el doctor Tulio José Jacovella, director de la revista "Esto Es", entusiasta y decidido propulsor de la empresa de Pascualito, serán invitados de honor.

## Perón Inaugurará el Lunes el Congreso Deportivo Nacional

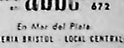
CON asistencia del presidente de la República, general Juan Perón, altas autoridades nacionales y representantes deportivos de todo el país, el lunes próximo, a las 18 horas, tendrá lugar en la residencia presidencial de Olivos la sesión inaugural del 2º Congreso Deportivo Nacional Teniente 1º Ibáñez, convocado por la Confederación Argentina de Deportes, Comité Olímpico Argentino.

La sesión inaugural, como expresamos, se llevará a cabo en la residencia presidencial de Olivos, en mérito a una deferencia especial del primer mandatario de la Nación, quien ofreció la misma a los organizadores del congreso, que tendrá así un marco adecuado a su trascendencia e importancia.











### Vélez Licenció su Equipo

## Platense y San Lorenzo Juegan el Sábado a la Noche en Núñez

EL sábado próximo será inaugurada oficialmente la temporada nocturna de fútbol del Club Atlético Platense en su cancha de Manuela Pedraza y Crámer. Con tal motivo, entre las autoridades de esta entidad y las de San Lorenzo de Almagro se ha concertado un encuentro amistoso entre las divisiones superiores, que comenzará a las 22 horas. Previamente, a las 20, se enfrentarán las respectivas reservas.

* * *

Las autoridades del Club Vélez Sársfield resolvieron licenciar a todos los jugadores de su plantel profesional hasta el 6 de enero próximo. Por esta razón, ha quedado cancelada la proyectada jira al interior del país.

* * *

En las últimas horas de la tarde de ayer regresó a esta capital, luego de cumplir una serie de partidos en las provincias del norte, la delegación de River Plate. Los dirigentes informaron que el zaguero Trillini y el medio zaguero Tesouro regresaron lesionados.

* * *

El domingo próximo, en las instalaciones del Club de Núñez, Platense agasajará a los integrantes de los equipos de primera, reserva y 9ª divisiones, con motivo de la excelente campaña cumplida en los campeonatos que acaban de finalizar. Los dos primeros ocuparon el 4º puesto y la 9ª se clasificó campeón. El agasajo consistirá en un asado a la criolla.

* * *

El Tribunal de Penas de la Asociación del Fútbol Argentino citó para esta tarde a las 19, a los jugadores O. Belmonte y R. López, de Nueva Chicago y Atlanta, quienes el sábado último se agredieron y fueron expulsados del campo por el árbitro. También citó a Drassich, de Quilmes, que debió abandonar la cancha por orden del juez por practicar juego brusco.

* * *

El conjunto superior del Rácing Club partirá el sábado próximo con destino a Pergamino y San Nicolás. El mismo sábado, por la noche, se presentará en la primera de las ciudades nombradas y el día siguiente lo hará en San Nicolás.

### El Torneo Guantes de Oro Sigue Esta Noche

Con trece interesantes combates proseguirá esta noche, a partir de las 22 en el Luna Park, la disputa del campeonato Guantes de Oro. La jornada ha despertado gran interés, pues en la misma debutarán los representantes cordobeses.

El programa completo de peleas es el siguiente:

Gallo: Aníbal Ripani v. Héctor Barrera. Pluma: Wenceslao Suárez v. Gregorio Rivero. Liviano: Antonio Repollo v. Rubén De la Valle y Miguel Péndola v. campeón cordobés. Medio mediano liviano: Osvaldo Zunzunegui v. Luis Giovanelli, Carlos Abele v. Luis Cortondo y Rodolfo López v. campeón cordobés. Medio mediano: Roberto Sabra v. campeón cordobés. Medio liviano: Oscar Depiche v. Oscar Biancullo y Mario Almonacid v. campeón cordobés. Mediano: Salomón Schlotthauer v. Aldo Pascarelli y Arnaldo Serra v. campeón cordobés. Medio pesado: Abel Escalante v. campeón cordobés.

## EL SPORT de cada día

Por HUGO MARINI

CADA UNO QUE FUE CONSULTADO, EN ITALIA, después del partido, dió su opinión. Dirigentes, jugadores, árbitros. Los diarios de Italia, los deportivos y de los otros, también gastaron su dialéctica para elevar el mérito del triunfo de su "squadra". Pero, todos dicen muchas cosas que parecen llevar a una confusión lamentable. Hablan del malabarismo del equipo y salen elogiando a Vernazza como un auténtico campeón. Mencionan la rapidez de control de la pelota y luego dicen que "la lentitud del team visitante dió origen a su derrota". Declaran fútbol técnico al de los perdedores, y por otro lado afirman que los argentinos "desilusionaron en conjunto por la falta de armonía en sus líneas". Unos hablan de la "coreografía visitante" y otros afirman, seria y gravemente, que "no ha habido ninguna fantasía ni ninguna inspiración" ("Corriere dello Sport").

* * *

OPINANDO ASI EL DIARIO ESPECIALIZADO "CORRIERE dello Sport", expresa: "La Argentina ha realizado, sin duda, un gran partido; sus jugadores demostraron perfecto control de la pelota y precisión en los pases, claridad de concepción y de táctica, pero no ha habido ninguna fantasía ni ninguna inspiración". Y seguramente éste es quien mejor ha interpretado el juego desarrollado por nuestro equipo, porque la coreografía, la fantasía, la fioritura, el fútbol de picardía criolla no existieron, evidentemente, en ese match, por dos razones muy lógicas y atendibles: primero, porque no estaban en la cancha quienes podían jugarlo así, y segundo, porque, jugando "apurados" desde el primer minuto, no podían distraerse en bordados y arabescos sin antes descontar el score en contra...

* * *

NO PUEDE TENERSE POR BASE EL JUEGO ARGENTINO con lo que hizo el team en el estadio Olímpico de Roma. Eso fué un equipo improvisado. Como si se hubiese tratado de formar un cuadro de urgencia y sin tiempo para elegir, ni preparar ni ensayar, se hubiesen escrito los once nombres de jugadores que podían o no haberse encontrado en un mismo equipo alguna vez. Lo que salió a la cancha en la capital italiana, no fué —esta es la verdad— ni chicha ni limonada. No estaba en el equipo ni el sentido del sistema que aquí se hace también, ni la libertad del fútbol criollo que aquí se deja hacer a quienes, como los delanteros de Independiente, saben manejar la pelota a las mil maravillas y pueden actuar con su "propia" técnica.

* * *

FIJAN LAS OPINIONES QUE EN MEDIA CANCHA SE advirtió la jerarquía del fútbol argentino y que luego, al entrar a las inmediaciones del área, todo desaparecía y no había remates ni ánimo ni empuje ni noción de lo que se estaba haciendo. Y claro. ¡Cómo pudo haber algo planeado, si cada nombre jugaba por su cuenta en la delantera y los de ésta, con respecto a los de la defensa, también en las mismas condiciones! Según los cables, Mouriño confiesa que se desconcertó ante el juego de Galli. Y esto no puede ser por falta de calidad de Mouriño, sino por falta de comprensión en el propio equipo. A la flojedad del ataque, a su falta de ardor y de pujanza y de deseos y ansias de vencer, a su "dejarse estar" evidente, debe agregarse también este desconcierto en la defensa para llegar a la conclusión de que no estaban las cosas como para que el juego saliese mejor de lo que se hizo.

* * *

UNO QUISIERA HALLAR JUSTIFICATIVOS A UNA DEFECCIÓN como ésta, porque se siente dolorido de que cuando no podía ni debía producirse ha venido a perturbar nuestra lógica. Pero no para dar excusas, sino para ubicar las cosas en su lugar, hay que llegar a una conclusión inevitable: ese del domingo en Roma no era un equipo con juego argentino. Fué una cosa improvisada que no podía llevar instrucciones para ningún estilo ni ninguna técnica, porque no había nexo de unión entre sus líneas y ... los componentes de cada una de ellas.

* * *

SIGAMOS CREYENDO EN LO QUE TENIAMOS POR SABIDO antes de este partido con respecto al valimiento de nuestro fútbol y del italiano. Agreguemos algunos puntos a favor de los itálicos, que se advierte ahora que los tienen y esperemos que otra vez, en la revancha de julio —si es que se hace—, tengamos oportunidad de presentar un "equipo" que merezca llamarse así y que al jugar no perturbe a quienes lo van a juzgar, haciéndolos incurrir en contradicciones tan notables como las que se han originado por la propia gravitación de ese juego incoloro practicado por ese conjunto desgarbado que ni puso en juego tácticas, ni métodos, ni sistemas, ni estilos y ni siquiera chispazos del fútbol de improvisación y genialidades rioplatenses...

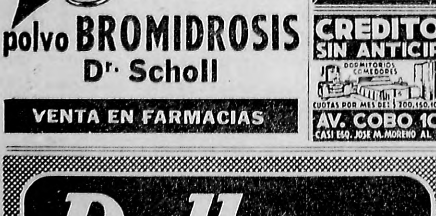
* * *

O DEMOS VUELTA LA HOJA Y DANDO POR PERDIDO un partido más —no será el primero que hemos perdido por causa igual— tengamos fe en nuestro fútbol, pensando en lo que dijimos ayer, que una golondrina no hace verano. Perder un partido no significa haber perdido calidad ni prestigio. Es una de las dos alternativas del deporte que siempre tienen su enorme valor, su valor de siempre.






















INFORMES: T. E. 38-9038

# AVISOS CLASIFICADOS

INFORMES: T. E. 38-9038

## EXTRAVIOS

**$ 500 de Gratificación** a quien devuelva o de paradero perrito negro lanudo, chiquito patas cortas, trompa grande, peludo, nombre Blacky, perdido por Acassuso, 12 años, asmático. Inf.: 42-2162.

## VENTAS VARIAS

**RADIOS, VENDO**
Nuevos desde $ 470, usados desde $ 300. Combinados de mesa $ 500, de pie nuevos $ 1.300. Alsina 1818, Portería.

**Muebles Metálicos**
de calidad para oficinas y hogar. Cangallo 1458.

## PROFESIONALES

## MEDICOS

**Dr. D. STIGOL** MEDICO
GENITO-URINARIAS
de 10|12 y 15|20 hs. T. 23-2398
BRASIL 923
(Plaza Constitución)

**NERVIOSAS y MENTALES**
Enfermedades glandulares y genitales. Electricidad Médica y Rayos X. Dr. C. Sánchez Aizcorbe (Médico) PARAGUAY 1365. De 10-12 y 15-20

**Dr. A. STIGOL** MEDICO
GENITO URINARIAS
De 10 a 12 y 15 a 21 hs.
T. E. 35-8190
MONTEVIDEO 459

**Nerviosas y Mentales**
Dr. VIVONE ESPECIALISTA Méd. Psiquiatra-Sexuales. Mtes., Jues. y Sbdo. de 17 a 19. Santa Fe 2735. T. E. 78-5441

**Dr. AZORIN** ❤ **Piel**
Sangre y Urinarias, Méd. especialista Jefe de los Hosp. Las Heras y L. Meléndez
CANGALLO 1968 - 2° A
T. E. 48-1902, de 15 a 20 horas
MENOS SABADOS

**GENITO URINARIAS-PIEL**
Dr. SPOLLANSKY, Médico
Consultas de 9 a 21. T. E. 38-6458
Bmé. Mitre 1255

**Estómago-Intestino-Recto**
RAYOS X. — T. E. 41-4207
Dr. R. SANCHEZ AIZCORBE Méd.
PARAGUAY 1365. De 10-12 y 15-20

**PIEL - URINARIAS**
Trast. Sexuales - Varices
*Dr. S. LOSOVIZ - Médico*
De: 11 a 20 hs. — T. E. 41-5669
VIAMONTE 1616 — Piso 1°

**Dr. Alfredo Garfunkel**
MEDICO
Jefe del Dispensario Municipal Nº 3. Ex Jefe de Trabajos Prácticos de la F. de Ciencias Médicas y del Hospital Ramos Mejía. Clínica Médica. Consultas 15 a 17. SOLIS 1392 — T. E. 26-4121

**Dr. DICOVSKY - Piel - Lúes**
Méd. Especialista Genito Urinarias. (Ambos sexos). Diplom. en 1920 en Med. y cirug., de 11 a 13 y 15 a 20. Calle LAVALLE 1424

**Dr. Schuff** Ex Méd. Hosp. Alvear ESPECIALISTA en Genito-Urinarias, piel, enferm. genitales, reumatismo, 10 a 20 horas. T. E. 48-2251. PASTEUR 463, 1°, B

**GENITO URINARIAS-PIEL**
Sífilis, piel — Dr. SLININ, Médico de 9-11 y 14-20 hs. — T. E. 62-5481
Ambos sexos — SARMIENTO 2781

**ASMA - ALERGIA**
**HIGADO** PULMONES - CORAZON. Dr. WEINSTEIN
Pedir hora. — T. E. 86-4181
SANCHEZ DE BUSTAMANTE 533

## PARTOS

**MASILLON - PARTERA**
de regreso de Europa atiende en su nuevo domicilio de 9 a 21 horas, Liniers 51, 1° B (alt. Rivadavia 3400)
T. E. 62-2614

**Partera E. M. Barrionuevo**
a 1 cuad. de Belgrano y Entre Ríos
Consultas todos los días
POZOS 444. — T. E. 38-7590

**RIVADAVIA 1906, p. 1° B**
PARTERA
M. E. RODRIGO de SEGURA
Cons. todos los días y dgos.
T. E. 48-3430

**B. MAS Partera**
Consultas todos los días y domingos de 9 a 22 hs.
SARMIENTO 1187 (esquina LIBERTAD) T. E. 35-7740

**Partera Fabbri**
PARANA 290 — T. E. 35-3995
(entre Cangallo y Sarmiento)
Consultas todos los días y domingos, de 8 a 21 horas

**PARTERA PUGLIA**
Tucumán 622, casi esquina Florida
Consultas todos los días. PARTOS
T. E. 31-9285

## DENTISTAS

**DENTISTAS** Doctores J. y M. BRIRANOFF
Consultas: 9 a 12 y 15 a 20 horas
LAVALLE 959, 2° p. 35-0634

**DENTADURAS** PARTIDAS O FLOJAS
Reajuste al paladar en el día. Nueva en 24 hs. Dentista JORDA
RIVADAVIA 2750 (Once) T. 62-6501

### CASAS, CHALETS Y DEPARTAMENTOS EN VENTA

**CASA** Nuñez, Juana Azurduy 2299, esquina Obligado, ocup. Terr. 13x17 mts. Total 76.500, ½ fac., barata. 70-0869.
**CASA** Crámer 3205, esquina Guayra, regia, moderna, ocup. Precio total $ 59.500. Liquido barata. 70-5582.
**CASA** Palermo, Fitz Roy 2087, ocup., 3 cuadras Santa Fe. Precio total $ 52.500, ½ facilidades, barata. 70-1554.
**CASA** Burzaco, 3 hab., $ 25.000 y fac. 40-0016.
**CASA** des. 4 Riv., 4 h., 13x43 m. V. Luro, Pizarro 5624. 64-3883.
**CHALET** desocupado, Villa Adelina, vdo. c/fac. 66-0333.
**DESOCUPADA**, San Martín, 6 líneas colect. y tranvía Lacroze, todo a 4 cuadras, vendo una casa nueva, 2 hab. 4x4.20, com. 3x5, coc. 3x3.70, baño inst. copl., agua caliente, azotea, terreno 44 mts. Tratar: Beruti 265, Villa Ballester, depto. 1°
**DES.** ¡Gran ocas.! Apta profes., industr. Mendoza 4165, gge. vest., sala, 3 dor., 2 bñ., coc. gde., lote 10x50. T. 250.000. 93-9465
**DESOC.**, 3 hab. Venezuela 3431 y rtoría, muy buen precio. Total $ 92.500. Gas, asf. pago, barata 70-0869.
**DUEÑO**, vende una casa desocupada, 3 habitaciones, hall y entrada garage. Murguiondo 3215, Villa Lugano.
**TIGRE**, vendo quinta, barata. Llamar jueves, de 15 a 19 T. E. 20-9136. Sr. Pierro.

Compra-Venta y Remate de **CASAS, NEGOCIOS Y TERRENOS**

# CASAS o CHALET
A ESTRENAR POR CONTRATO EN 120 DIAS
**En HAEDO**
Calle GARIBALDI 1600. Unico desembolso desde $ 3800 y $ 290 por mes. A un paso de la Capital. Transportes directos. Lo mejor del Oeste. — P. A. 70-234-51.
VENDE: PEDERZOLI Y CICALESE
Lima 297, 1er. piso. — T. E. 37-6360
EDIFICA: A. VISSICCHIO Y CIA., S. R. L.
Empresa Constructora

## Socio C. $ 20.000 a $ 100.000
PARA importante confitería y 25 billares, zona centro. Garantizamos sueldo $ 2000, además de ganancia anual.
LAVALLE 1783. P. B.

## FRENTE AL ANDEN LOTE y CASA
Sólo $ 900 contado y resto $ 235 por mes. A minutos de Retiro. Sobre los ferrocarriles San Martín y Belgrano. ENTREGA A 120 DIAS. P. 84159|53. Planos e Informes a:
VIOR Y OLIVA
Libertad 429 T. E. 35-0211

## ITUZAINGO - MAÑANA
..Le brindamos la gran oportunidad de comprar a base de su casa. El lote rodeado de moderna edificación, c/luz eléctrica al frente. A escasos metros de importante Avenida c/colectivos a estación y Capital! Con sólo $ 1.100 contado y mensualidades!!
Venga mañana, lo esperamos todo el día en Parada Micros 216, frente a estac. Ituzaingó. Allí verán coches y banderas de BOPOL S. R. L. MEDRANO 502 — T. E. 62-3046 y 4601.

## INDUSTRIAL TEXTIL O METALURGICA
Español, 30 años, inmejorables referencias y garantías. Radicado en centro litoral argentino, seleccionada clientela, escritorio y coche propio, aceptaría representación para la zona.
CASILLA CORREO CENTRAL 5714

## OPERARIOS Y
## OPERARIOS CALIFICADOS
Pintores — Pulidores — Masilladores y Peones
ASSA — Av. Alcorta 2601, Cap.

**COMPRO NEGOCIO**
c/viv. tienda o similar. Lavalle 1226, 1° p. Dcha. T.E. 35-1220.

## COMPRAS VARIAS

**POLIZAS RESCATO**
PAGO TODO SU VALOR
CASA RAFAEL
LIBERTAD 474

**POLIZAS**
Banco Municipal, compro en general. Oro. — Av. Eva Perón 1236, ef. H. Avellaneda. T. E. 22-7525

**COMPRO SINGER**
Necchi, Nauman u otras, o si desea perm. por una eléctrica portátil consulte. 63-7387

**¡ATENCION! POLIZAS**
Adelanto para el rescate, pago todo su valor. Consulte: Cangallo 910, 1er. piso local 5 — T. E. 35-4769

**BANDONEON**
o acordeón deseo comprar. Llame a 63-3920

## OCUPACIONES VARIAS

**A $ 280.—**
sastrería fina de responsabilidad acepta hechuras de ambos y sobretodos. Talleres propios. Entrega 10 días. Corrientes 3032.

## AUTOS Y CAMIONES

**VENDO**
Pontiac 38, 4 puertas de lujo de partic. a particular, muy buen est.
MORENO 1831, Dto. 3

## PERSONAS BUSCADAS

**LEONCIO PASTOR**

desapareció de su hogar, sufre pérdida de memoria. Se agradecerá cualquier informe a: 76-8121.

**Paul Martí Simal**
(PABLO)

Estudiante, 16 años, desapareció el 27 de octubre de 1954. Tus padres te buscan desesperadamente, tu madre está grave y quiere verte. Agradecemos cualquier informe sobre su paradero. T. E. 44-8390 o Del Carmen 740, Capital.

# ¡VIVIENDAS PARA EL PUEBLO!
*EN LOMAS DE ZAMORA*
**$ 1.800** CONTADO Y MENSUALIDADES

Esta compañía desea cooperar con el Segundo Plan Quinquenal y al mismo tiempo vender tierras de su propiedad propulsando las ventajas que el gobierno otorga a todos los trabajadores de la Nueva Argentina.

| SUELDOS | PRESTAMOS | POR MES | COMODIDADES |
|---|---|---|---|
| $ 1 600 — | $ 84 600 — | $ 325 — | 2 Dormitorios, Living Comedor Baño y Cocina |
| „ 1 [illegible] | „ 100 [illegible] | „ 380 — | 3 Dormitorios, Living Comedor Baño y Cocina |
| „ 1 [illegible] | „ 117 600 — | „ 454 — | 3 Dormitorios, Living Comedor Baño y Cocina |
| „ 1 [illegible] | „ 131 400 — | „ 519 — | 4 Dormitorios, Living Comedor Baño y Cocina |
| „ 1 200 — | „ 151 200 — | „ 650 — | 4 Dormitorios, Living Comedor Baño y Cocina |
| „ 2 000 — | „ 168 110 — | „ 650 — | 4 Dormitorios, Living Comedor Baño y Cocina |

**VISITENOS RAPIDAMENTE!**

Sobre las arterias principales de esta gran CIUDAD, calles Laprida, Boedo, Saenz, Portela, Rivera, etc., con pavimentos pagos, escuelas, cines, 5 diarios, iglesias, agua corriente, teléfono, gas, luz eléctrica, etc., a sólo 15 minutos de Plaza Constitución con más de 400 trenes diarios.

**Atendemos todos los días inclusive sábados y domingos en nuestras oficinas**
**LOMAS INMOBILIARIA S. R. L.**
PROPIETARIA EXCLUSIVA DE LAS TIERRAS EN VENTA
Carlos Pellegrini 80 Capital $ 2.000.000 Lomas de Zamora
INFORMES FRENTE A LA ESTACION DE LOMAS. VER N/CARTELES, O EN NUESTRAS OFICINAS A UNA CUADRA. — NECESITAMOS VENDEDORES

## ◇ LICITACIONES ◇

**FERROCARRIL NACIONAL GENERAL URQUIZA E.N.T.**

El Ferrocarril Nacional General Urquiza licitará los días y horas indicados la provisión de los materiales citados.

APERTURAS 28|12|54: LIC. PUB. Nº 89-C.54, 9 horas: Leña p/locomotoras. Pliego: $ 20, LIC. PRIV. Nº 1.101, 9.30 horas: Hojas sierra-limas, etc. LIC. PRIV. Nº 1.386, 10 horas: Máquina calcular. LIC. PRIV. Nº 1.395, 10.30 horas: Pinturas barniz y alcohol. LIC. PRIV. Nº 1.196, 11 horas: Pintura asfáltica. LIC. PRIV. Nº 1.332, 11.30 horas: Arandelas, bulones, tuercas. LIC. PRIV. Nº 1.299, 12 horas: Madera lapacho aserrada.

APERTURAS 31|12|54: LIC. PRIV. Nº 1272, 9 horas: Mechas alta velocidad. LIC. PRIV. Nº 1.115, 9.30 horas: Ruedas [illegible] Pliego: $ 5. LIC. PRIV. Nº 1.138, 10 horas: Piedra de afilar, esmeril, en piedra. LIC. PRIV. Nº 1.125, 10.30 horas: Llaves en hueco, mandriles expansión. LIC. PRIV. Nº 1.385, 11 horas: Motores eléctr. trifásicos y llaves eléct. varias. — Los pliegos citados pueden retirarse del Dpto. Suministros, Sección Compras, Oficina de Licitaciones, Estación Fco. Lacroze, Capital, de 9 a 12 horas.

## LINEALES ✶ Doble Columna $ 5 m/n por Día

### CASAS, CHALETS Y DEPARTAMENTOS SE COMPRAN

**CASA** V. Devoto, ocupada, compro. 40-0016.
**COMPRO** casas/baldíos Cap. Dallas, Tucumán 1438, 7; 40-4132
**QUIERE** vender su casa o lote? Consulte T. E. 44-0967.

### CASAS, NEGOCIOS Y PIEZAS SE BUSCAN

**SR.** bca. pieza s/muebl. flia. p/carta: S. M. de Oro 3980, Olivos

### CASAS, NEGOCIOS, TERRENOS Y PIEZAS SE ALQU.

**ALQUILO** 500 chalets Mar del Plata. Iturralde Colombres. Entre Ríos 1760, Mar del Plata. T. E. 2-1745.

### NEGOCIOS EN VENTA

**ASENIE-PALERMO & Cía. S.R.L.**
**ESTADOS UNIDOS 3606 esq. Boedo. T. E. 97-5156**
**DESPENSA** s/Av. La Plata, 1 hab. alq. $ 300 contr. 5 años; trabaja $ 30.000 garant. Total $ 70.000 con facilidades.
**DESP.** 1 h. r/esq. alq. $ 300 c/4 años; tr. 25.000; tot. $ 60.000.
**DESPENSA** s/viv. z/Boedo, r/esq. local amplio con sótano; alq. $ 150; trabaja $ 35.000; negocio positivo; total $ 60.000.
**DESPENSA**, 1 sala esq. alq. $ 400 con contr. z/Pompeya. trab. $ 33.000 garant. gran oportunidad; $ 35.000 y facilidades.
**DESPENSA**, 2 hab., 2 baños, galpón 4x5 b/contr. alq. bajo; trabaja $ 20.000; $ 35.000 y facilidades.
**NEGOCIO** en pleno centro con contrato transf. alq. $ 400; por su ubicación, ideal para cualquier ramo. Total $ 70.000.
**DESPENSA**, 1 hab. San Isidro, alq. $ 350 c/contr. trab. 20.000; bien instalado, vende por no poder atender $ 25.000 y facilid.
**DESPENSA**, 4 hab. entr. part. amplia esq. 4 vidrieras, contr. 5 años; alq. $ 600; buen sótano; trab. $ 30.000 gar. m/bien inst. por no poder atender; total $ 130.000 con facilidades.
**DESPENSA**, 3 hab. alq. 300 z/Once, m/atendida, $ 50.000 y fac.
**DESPENSA**, 1 hab. b/alq. c/3 años, tra. 25.000; tot. 75.000 c/fac.
**DESPENSA**, 2 hab. contr. 3 años, alq. $ 400; trab. $ 25.000; bien instalada, z/Almagro; total, $ 80.000 con facilidades.
**DESPENSA**, 1 sala, entrada particular, r/esq. alq. $ 400 con contrato; mal atendida, $ 35.000 y facilidades. Urgente.
**DESPENSA**, dpto. chiche, 2 hab., cocina amplia, b/contr. alq. $ 500; trab. $ 30.000 gar. s/competencia; tot. $ 70.000 con fac.
**DESPENSA**, 2 hab., reg. esquina, alq. $ 550 c/contr. tr. 25.000; mal atendida, $ 35.000 y facilidades. Urgente.
**DESPENSA**, 1 hab. z/Norte, alq. $ 300 contrato 3 años; b/inst. Trabaja $ 20.000; mal atendida; total $ 70.000 con facilidades.
Financiamos operaciones. — Aceptamos documentos de otros negocios. — Consúltenos sin compromiso.

**A. D. M. E. — S. A,**
Cerrito 512, 4° p., ofic. 4. — T. E. 35-7553-8382
**NEGOCIOS EN OFERTA ESTA SEMANA**
**FIAMBRERIA** con viv. dpto. 2 hab. $ 35.000 y facilidades.
**GARAGE**, 70 cocheras, bien ubicado, $ 200.000 y facilidades.
**CANTINA** sobre Abasto, trabaja muy bien, $ 100.000 y facilid.
Y LA SUPER OFERTA ALMACEN PARA CONVERTIR EN ALMACEN Y BAR TIPO "ESTAÑO" BIEN UBICADO. TOTAL, $ 75.000 CON FACILIDADES.
**FINANCIAMOS OPERACIONES**

**"A. DIMEO & GONZALEZ"**
**CANGALLO 2384**
**HOTEL** central, 41 hab., capacidad 80 pers. planilla $ 16 por persona; bien de muebles $ 350.000 y Fac.
**HOTEL** p/centro, 40 hab. (29 c/baños priv.) plan. c/y s/comida; regiamente instalado .. „ 700.000 „ „
**DESPENSA** z/Once c/vivienda, bien instalada trabaja $ 45.000 garant. gran oportunidad „ 90.000 „ „
VISITE NUESTRAS OFICINAS Y ENCONTRARA EL NEGOCIO QUE UD. BUSCA. TRAS LOS AÑOS... "A. DIMEO & GONZALEZ" GARANTIA DE SUS OPERACIONES

**Artículos para Caballeros y Sastrería**
**NEGOCIO** ideal para independizarse c/poco capital, a ½ cuadra Plaza Villa del Parque, c/vivienda, contrato 5 años, casa moderna, instalaciones nuevas, se vende urg. total c/instalaciones sólo $ 20.000. Tratar: Cangallo 2384.

**BAR BILLARES EN SANTOS LUGARES**
**SE** vende urgente, por disolución de sociedad; buenas instalaciones, $ 150.000 y facilidades; Avenida La Plata 2600, Santos Lugares. T. E. 757-1115.

**JOSE LOPEZ & CIA.**
**HIPOLITO YRIGOYEN 1432 — T. E. 38-0550**
OFRECIENDO LAS MEJORES OPORTUNIDADES PARA LA COMPRAVENTA DE NEGOCIOS EN GENERAL.
**REST-BAR-PARR.**, s/imp. balneario, a 60 km. Cap. Trabaja anual. $ 400.000. Precios 1ª categ. Precio $ 200.000 y fac. Libre de personal. Servicio p/500 personas. Mercad. a balance.
**FAB. PASTAS**, en L. Zamora, vendo todo o parte. Trab. prom. mens. $ 23.000. Total $ 180.000. Facilidades a convenir.
**ALOJAM.**, s/Palermo, 12 hab., 4 bños. Calef. ctrl., 3 teléf. Plan. aut. $ 12 p/pers. Cap. p/30 pasaj. Precio $ 170.000 y fac. Casa de lujo. No hay dos iguales en toda la Capital Federal.

**JORGE CABRAL & CIA. — 25 DE MAYO 171**
**BAR-CONFITERIA**, s/importante esquina, b/Norte, $ 950.000.
**BAR**, s/importante esquina, b/Norte, total $ 950.000.
**ROTISERIA**, s/Plaza San Martín, trab. 60.000; tot., $ 320.000.
**SUIPACHA Y SANTA FE**, negocio y 3 habitac., tot. $ 225.000. Facilidades de plaza. No financiamos. Consulte ley 11.867.

**L. MARTINEZ Y CIA. — LIMA 187. — 1er. PISO. — 38-6307**
Ofrece estas dos interesantes ofertas:
**COPET-HELAD-LUNCH**, ubicado sobre Constitución y calle de gran movimiento, muy bien instalado, se vende urgente, por enfermedad, alq. $ 550, contr. de 5 años, trab. 30.000. Se entrega con 100.000 y fac. Negocio ideal para 3 ó 4 socios
**ROTIS-PIZZ-FIAMBR-SPIEDO**, excelente negocio, trabaja 55.000, ubicado en gran esq. céntrica, maquinarias nuevas. Se entrega con 150.000 y fac. Visítelo y apr. esta oportunidad.
**NO OLVIDE...** L. Martínez y Cía. LIMA 187, 1er. p. 38-6307

**M. VELASCO & CIA.**
Montevideo 182, piso 2° — T. E. 37-7036
**BAR** Americano, sobre calle Florida, s/personal; trab. $ 50.000 mensuales; $ 230.000 y facilidades.
**CERVECERIA** Munich s/personal, con vivienda; trabaja promedio $ 45.000 mensuales; $ 200.000 y facilidades.
**FIAMBRERIA**, por el valor de las instalaciones; trabaja $ 28.000 mensuales; muy buena, $ 60.000 y facilidades.
**DESPENSA** con dos habitaciones, muy cómodas; trabaja $ 30.000 mensuales; $ 50.000 y facilidades.
**COPETIN-BAR** con reservado de familias, sobre Avenida, con muy buenas posibilidades; actualmente mal atendido; $ 45.000 y facilidades.
**DESPENSA** con una habitación; alquiler $ 320; trab. $ 18.000 mensual; $ 25.000 y facilidades.
**PIZZERIA** y Heladería con vivienda muy cómoda; trabaja $ 30.000 mensuales; alquiler $ 600; $ 120.000 y facilidades.
**PERMUTO** parte m/neg. de Bar céntrico, por Bar o Copetín.
**SOCIO** necesito para instalar Bar Americano, con $ 30.000 en la calle Corrientes y Maipú.
Aceptamos pagarés de otros negocios.

**OFICINAS COLOMBO — MORENO 1796 — T. E. 38-1817**
**ALMACEN-BAR**, 4 hab., alq. $ 650, ocasión $ 100.000 y fac.
**CAFE**, 8 billares, central, s/Av., p/varios soc. .. 250.000 „ „
**BAR**, esq., 3 hab. libres mensual $ 8000 .... „ 80.000 „ „
**BARCITO-REST.**, 2 hab., libres, mens. $ 4000 „ 45.000 „ „
**DESPENSA**, 3 hab., alq. $ 300, contr. 6 años „ 75.000 „ „
**LIBRERIA** y anexos, 2 habitac., alq. $ 400 .. 50.000 „ „
**COMPRO** fiambrería, contado, 3 hab. o más, con t/reserva.
**ANTES** de comprar o vender, vea antiguas, of. COLOMBO

**RODRIGUEZ AMOEDO, NOVO & CIA.**
Montevideo 626 — T. E. 40-8031
**PANADERIA**, trabaja 40.000 mens.; 80.000 y facilidades.
**DESPENSA**, z/centro, c/v., trab. 70.000 m. b/neg.: 120.000 y f.
**MERCADITO** Tigre, trab. 60.000 mens.; 50.000 y fac., c/viv.
**FIAMBRERIA**, Villa Crespo, trab. $ 40.000 m.; $ 50.000 y f.
**HOTEL**, Capital 28 hab., 250.000 y fac. utilidad $ 14.000 m.
**PIZZER.-HELAD.**, gran ubic., c/v., trab. 38.000 m.; 180.000 y f.
**PANADERIA**, Avellaneda, trab. 40.000 m.; 200.000 y fac. b.v.
**PANAD.** Prov. Bs. As., mecaniz., g/viv. 50.000; 200.000 y f.
**FAB. PASTAS-Fiambr.**, trab. 80.000 m.; $ 350.000 y fac.
**LOCAL** mod., s/Rivad., z/comerc. Liniers, vdo. horiz. o trans.
**FABRICA PASTAS**, 2, bajo alq., c/v., 300.000 total, c/fac.
**FERRETERIA**, zona Flores, $ 220.000 total, fac., c/vda.

**REY & GUZMAN — LAVALLE 530**
**ALOJAMIENTO**, 70 camas, fácil reformas, $ 160.000; hay fac.
**HOTEL** central, 38 hab., buena tarifa, $ 800.000; 40% fac.
**COPETIN-BAR**, s/impor. Av., tr. 22.000 m.; $ 300.000, 50% f.
**ALMACEN** y bar, trab. 40.000 m., alq. 140; $ 100.000 y balance
**BAR** y copetín, s/Suipacha al 700, trab. 30.000; $ 450.000, c/f.
**FERRETERIA**, Av. S. Fe, c/viv., alq. 350, trab. 20.000, g/neg.
**REST.**, café y bar, z/puerto, $ 150.000, c/f.; ideal 3 socios.
**HOTEL Y RESTAURANT**, ideal 4 socios, $ 450.000, c/fac.
**PENSION**, 8 hab., $ 90.000, c/f. Otra pleno centro, 150.000, c/f.
**SOCIOS** p/copetín, inaug. enero, Tt. 3 socios, b/negocio.

**ALOJAMIENTO** 11 hab., c/40.000 y facilidades. 34-9370.
**ALOJ.**, b/ub. plan. $ 5; $ 50.000 y/f. Esmeralda 1058, 1°
**A HOTEL**, 8 habitac., $ 40.000 y fac., vde. Conde. 23-1631.
**AYUDO** hasta el 50%. Vendo negocios de todo ramo. 47-6915

### NEGOCIOS EN VENTA

**BAR**, billares y cancha de bochas, 4 hab., 2 teléf., alq. 730, contr. 5 años, trabaja $ 45, facilidades. T. E. 52-9981.
**BAR** hosp. en Tandil $ 20.000. E. Unidos 345, G.
**CAFE-BAR**, pza. mayo, id. 4 soc., 130.000 y f. Tucumán 438
**PENSION**, 11 hab., bna. plan., $ 50.000 y fac. Tucumán 438
**HOTEL** 16 hab., planilla $ 15, vdo. 140.000 y fac. Tucumán 438
**DESP. PAN** y helad., 2 salas, vdo $ 40.000 y f. Tucumán 438
**DESPENSA**, 2 hab., trab. $ 35.000; $ 40.000 y f. Tucumán 438
**COPETIN**, lado mercado, tr. 30.000; 130.000 y f. Tucumán 438
**DESP.-fiambr.**, b/viv., tr. 38.000, Ll. 20.000; c/40.000. 37-5825
**FABRICA** de mosaicos, alquilo o vendo, con vivienda. San Lorenzo 847, Avellaneda.
**FIAMBRERIA** de lujo, vendo. Cortadora y balanza Berkel, último modelo, vitrina Siam, toldo automático, letrero luminoso, con vivienda, galpón, contado y facilidades. Tratar: Beruti 265, Villa Ballester.
**FABRICA** de pastas con vivienda vdo. c/facilidades. 34-5482.
**FIAMBRERIA**, 2 y 3 habitaciones, 50.000 y facilid. 34-9370.
**FIAMBRERIA**, s/vivienda, con 30.000 y facilidades. 34-9370.
**FIAMB.**, c/viv., s/Av. T. $ 25.000; c/30.000 y/f. Esmeralda 1058, 1°
**FIAMBRERIA**, desp.- merc. Córdoba, $ 17.000, Celle, 63-4797
**FLORERIA** c/clientela vde. dueño, c/fac. Independencia 2710
**IMPRENTA** bta., g/tip. extr. T. 50.000; s/acep. of. 22-6350.
**HOTEL-PENSION** 12 hab., 40.000 y facilidades. 34-9370.
**HOTEL**, 12, 14 y 15 habitaciones, 50.000 y facilidades. 34-9370.
**HOTEL**, 18, 20, 22 habitaciones, 70.000 y facilidades. 34-9370.
**HOTEL** 10 habitaciones renta. T. E. 40-0016.
**LECHERIA-HELADERIA**, 1 hab., 25.000 y facilidades. 34-9370.
**LOCAL** céntrico c/tel., transfiero. T.E. 32-2460.
**MERC. LIB.**, c/o/s/viv., urg. T. 40.000, ½ contado. 22-6350.
**NEGOCIO** chico, c/viv., c/o/s/mercadería. Mercado. 93-0706.
**OFICINAS**, 3, con 3 teléfonos, centro. T. E. 40-0016.
**PIZZERIA**, con vivienda, vendo. Inf. Maccari. 792-0412
**RESTAURANT-BAR**, con depósito de forrajes, vivienda ambos negocios, veinte años mismo dueño, se venden juntos o separados, con facilidades, a una cuadra estación Temperley. Tratar: Buenos Aires, Pichincha 1040, F.
**REST-bar** 5 hab., trab. $ 33.000 c/50.000 y/f. Esmeralda 1058, 1°
**RESTAURANT**, 6 h., teléf., alq. $ 600, contr. 6 años, f. 52-9981
**RESTAURANTS**, despensas, fiambrerías. Llame a 52-9981.
**SAN MARTIN:** Vendo panadería, trabaja 5 bolsas de harina, con vivienda, salón negocio, 4 habitaciones, vestíbulo, baño, horno, cuadra, terreno, contado y facilidades. Tratar Beruti 265, Villa Ballester, depto. 1°.
**VENDO** buffet de club. Instalaciones flamantes; 30.000 contado y facilidades. Tratar: Vedia 4818, Capital.
**VENDO** parte bar c/25.000. Tr. dueño. Belgrano 2101.
**VENDO** negocio en Recoleta. Guido 1984. Inf. 792-0412
**VDO.** hot. ½ parte, total $ 50.000. Tr. dueño. Suipacha 361

SE COMPRAN

**COMPRO** negocio cualquier ramo, con vivienda. 32-5297.
**COMPRO** pagaré o documento de negocio. T. E. 34-0431.

### TERRENOS EN VENTA

**BURZACO**, lotes desde $ 125 por mes. Cuyo S. R. L., Corrientes 2763, 1er. p., of. Nº 2, T. E. 62-8588.
**CASTELAR**, 9 c. est., s/Alem, regio lote 750 m2. Inf. 41-7597
**CASTELAR**, terreno 10x26, 3 c/c. 31-1562. De 12 a 13 horas
**¡¡CON $ 200!!** vdo. terreno de Rodríguez. México 1617, Cap.
**¡¡CON $ 100!!** vendo terreno en Glew. México 1617, Cap.
**EN MERLO:** Lotes con pavimento, de 40 y 65 $ por mes, contado 10 meses. Boulogne Sur Mer 541, p. 3°, dto. O. 88-9053.
**FLORESTA:** Vendo terreno 10.80x43 mts. T. E. 78-5617.
**LOMAS DE ZAMORA**, con sólo $ 1.600 y $ 100 por mes, lotes sobre pavimento. Corrientes 2763, 1er. p. of. Nº 2, T. E. 62-8588
**LOTE** y casa $ 1.400 cont. y $ 230 p/mes, luz, pav., en San A. de Padua y Moreno. Inf.: Charcas 1242, 1° T. E. 44-0967.
**LOTE** y casa prefabricada, Miramar, $ 15.000. 740-3998.
**MAR DEL PLATA:** vdo. terreno 412 m2., sobre est. FCNGR., precio total $ 35.000. Inf.: 88-5597.
**MUNRO:** lotes s/pav. y col. Dallas. Tucumán 1438, 7; 40-4132
**MIRAMAR:** Playa Copacabana, 500 m., frente mar. 68-4331.
**POLVORINES**, 5 c. est., lote 400 m., p/cont. y f. Oport. 41-7597
**QUILMES**, con sólo $ 1.300 y $ 80 por mes, espléndidos lotes sobre pavimento, Corrientes 2763, 1er. p., of. Nº 2, T.E. 62-8588
**RUTA 3**, Km. 51, 3380 m2. 68-4331. De 13 a 15 horas.
**VENDO** una fracción de 43x31, en M. T. de Alvear, Ciudadela. T. E. 50-9393, Virgilio 2801.
**VENDO** terr. Gr. Bs., c/fac. Lavalle 1382, p. 5°, 14-19 horas.
**VDO.** terr., luz, agua corr. $ 400 cont., $ 80 p/mes. Inf. 44-0967.
**VDO.** 5 lotes Pte. Ezcurra, ptdo. Matanza. Tr. d/mañ. 37-8652
**WILDE**, $ 2.500 antic. y amplias fac., lotes sobre Cadorna y Mansilla. Corrientes 2763, 1er. p., of. Nº 2. T. E. 62-8588.

SE COMPRAN

**COMPRO** libretas terr., contado. Lavalle 1382, p. 5°, 14-19 hs.

### AUTOS, CAMIONES Y MOTOS SE VENDEN

**AGENCIA AUSTRALIA**
**CAMIONES: AUSTRALIA 2982**
**LEYLAND** Beaver c/semirrem. pratic. 2 ejes c/frenos 10.50 mts. carroc. cerrada 1.80 alto, reparado a nuevo; gomas nuevas.
**LEYLAND** Hipo c/diferenc. de Mack c/acoplado pratic 3 ejes. Frenos los 2 tras. carroc. cerrad. 1.80 alto, rep. a nvo. g/nvas.
**MACK** con acoplado, reparado a nuevo; gomas nuevas.
**FIAT** 666 con acoplado, reparado a nuevo; gomas nuevas.

**CAMION** m. 29. Chevr., p/mudanza, S. Lorenzo 959, Martínez
**CHATITA** Ford, impecable, $ 10.800. T. E. 69-2615.
**FORD** 37, 85 HP., 4 puertas, $ 66.000, pint. y tapiz. s/n. Laprida 1772, V. López, altura Eva Perón 300.
**MORRIS** 47, 10 como nuevo, $ 53.000; Hudson 38, 6 cilindros, como nuevo, $ 34.000; Hudson 42, 4 ptas., 6 cilindros, buen estado, $ 53.000. Lope de Vega 2523.
**PULLMAN** con 30 asientos. Lope de Vega 2481.
**SE VENDE** Chevrolet 38, recién ajustado. Bermudes 1070.

SE COMPRAN

**COMPRO CAMIONES**
**GASOLEROS** y Nafteros; pago bien. Australia 2982, Barracas.
**COMPRO** auto americano 37 al 42; pago bien y al cont. 97-8351

### ACADEMIAS

**ACADEMIA:** Enseño peinados, cortes, tinturas, perman. vta. instal. peluq., secadores, máqs. Ac. créd. Gaona 4777. 69-6865
**ACADEMIA** Jazz: Clarinete, saxo, tromp., etc. 63-8866.
**A** señorita sepa bailar, buen sueldo. Corrientes 1671.

### BUSCO SOCIO

**BUSCO** urg. socio español para mozo de gran bar-rest., con $ 15.000, negocio muy bien ubicado, que trabaja act. 90.000. Se retira buen sueldo y grandes utilidades. Negocio serio. L. MARTINEZ Y CIA, LIMA 187, 1er. p. Of. 6. 38-6307.
**BUSCO** 2 socios c/$ 20.000 c/u. p/rest.-parrilla y bar, trab. 30.000 mens., frente gran mercado. Dorrego 1879.
**BUSCO** socio para bar. Santa Fe 4901.
**BUSCO** socio para bar. Entre Ríos 705.
**NECESITO** socio capitalista o empresa urbanizadora para explotar la venta de dos mil lotes de 15x40 metros, a orillas del mar, en Tres Arroyos. Inf.: Balneario Oriente. Avenida de Mayo 570. De 8 a 12 horas.
**PARTIC.** busca socio p/café y bar. Tratar Paso 391.
**SRA/SRTA.** (puede ser menor), c/10.000 pesos, socia indust. tel. plást. Sueldo y participación. Enseño oficio. Pasteur 778
**SOCIO** con $ 20 a 50.000 para bar lácteo, pizzería, heladería, 1ª categoría, instalándose en Corrientes 1383, obras terminadas antes de fin de año, local 15x47, planos y contratos a disposición interesados. Referencias comerciales y bancarias, brillante inversión, 2 últimas vacantes. Tratar: Azcuénaga 75, piso 1°, o en el mismo negocio.
**SOCIO** con $ 100.000 para la mayor rotisería y bar, sobre la avenida Santa Fe, trabaja actualmente $ 180.000 por mes. Gran salón banquetes. Tratar Pérez Hnos, Azcuénaga 35.
**SOCIO** con $ 45.000 para integrar S. R. L. explota gran bar, billares y confitería, pleno centro, sobre calle Corrientes. Trab. mensual. $ 100.000. Tr. Pérez Hnos., Azcuénaga 35.
**SOCIO** con $ 35.000 para confitería, bar, billares y gran glorieta, sobre la gran vía del Norte, Santa Fe, ideal para anexar rotisería. Trabaja actualmente $ 80.000 mensuales. Tratar Pérez Hnos., Azcuénaga 35.
**SOCIOS** para S. de R. Ltda. con $ 20.000 a 50.000 para instalar moderno Bar Americano en la calle Corrientes y Maipú. Total 8 socios. Montevideo 182, piso 2°
**SOCIO** c/$ 20.000 y trab. p/g/hotel, sier. de Córdoba. 30-8060
**SOCIO**, c/30.000, bar en Flores. Acept. p/pagarés. Cevallos 628
**SOCIO** para bar, bien ubicado. Cevallos 628.
**SOCIO** fiab., z/Const., c/$ 25.000, tr. 60.000, Esmeralda 1058, 1°
**SOCIO** rest.-bar, c/$ 25.000, b/viv.; tr. 35.000, Esmeralda 1058, 1°
**SOCIO** para bar. Sueldo $ 2000. Tr. Tucumán 438.

### COMPRAS VARIAS

**ACEPTO** juguetes y rodados en consignación. Corrientes 4024. T. E. 86-6073. Quiosco.
**ACORDEON** o bandoneón, compro. T. E. 52-3436.
**A CPRO.** máq. coser, cualq. marca y est., Cap. y Sub., 52-9973.
**A ALFA**, Singer, Naumann y otras, compro. T.E. 63-7887.
**A. BRONCE** vir. cobre, pl/ p/bien. Triunvirato 2726, 51-1225.
**A COBRE**, bronce, plomo, níquel. Monroe 4465. T. E. 51-8086.
**A COBRE**, níquel, mercurio, estaño, etc. B. Mitre 3462.
**A MAQUINAS** de coser. Cualquier estado. Pago bien. 58-1452
**COMPRO**, vendo, cambio, discos Gardel. T. E. 55-4869
**DISCOS** usados o nuevos, saldo. Necochea 1025. 26-7907. Boca
**HELADERAS** eléctrica, fliar. compro cualquier est. 64-0860

**CICUTA** Por Jorge Palacio













Ponemos en conocimiento de los Sres. Avisadores que una vez cubierto el espacio reservado para AVISOS CLASIFICADOS, los que NO SE PUBLIQUEN por tal motivo se INSERTARAN en los días subsiguientes, previa conformidad del anunciante.
La Administración

### COMPRAS VARIAS

**PELICULAS** radiográficas usadas. B. Mitre 3462. 62-4668.
**RELOJES** viejos y despertadores rotos. Libertad 94, 4° p. H
**RELOJES** usados compro, pago bien. Libertad 236.
**RULEMANES**, todo tipo, compro. Agüero 1965. T.E. 78-1806.

### CORREDORES PEDIDOS

**A** vended. retratos comp. ord. p/bien verif. e/el acto. 743-5507.

### CHOFERES OFRECIDOS

**CHOFER**, se ofrece, p/prof., Capital o M. del Plata. 62-5468.

### HECHURAS Y CONFECCIONES

**ACEPTO** hechuras corte moderno, $ 260. Gran surtido casimires p/trajes medida, $ 500; hechos, $ 300. Pantalones, $ 80. En caso urgencia entreg. en 48 hs. Visítenos Independencia 3648
**MODISTO** "Lay", hechuras 10 días, especialidad vestidos, fiestas y novias. Av. Patricios 1388, T. E. 21-6561.

### HOTELES Y CASAS DE PENSION

**A CABALLEROS**, matrimonio, señoritas, pensión. Pringles 66
**HOT.** fam. econ. a cab. Brandsen y M. de Oca. Brandsen 1750
**HOTEL**, ofr. comod. p/Srtas. y caball. Av. de Mayo 1254, 1° p
**PENSION** compl. cab., srta. Tucumán 730, 1°, dpto. 1. 31-5603
**PIEZA** c/pensión doy a matrim., precio módico. Tucumán 341.
**PIEZA** con pensión a matrim. y caballeros. Sgo. del Estero 137

### LUGARES DE VERANEO

**CHALET** Miramar, temporada, $ 4500 o mes. 740-3998.
**M. del PLATA:** alojamiento comp. dicbre., $ 29. Belgrano 2865

### OCUPACIONES VARIAS

**ARREGLO** cocinas, estufas a gas de querosene. Abonos mensuales. Servicio conservación. Señor Juan. 76-4351.
**A** rasquetear, pulir, encerar pisos, llame T.E. 40-0719.
**ACEPTO** todo trabajo pintura. T.E. 27-3810.
**ARREGLO** de techos y colocación de canaletas nvas. 34-0420
**CONSTRUCCION** tocadiscos, radios, combinados, a gusto del interesado. Reformas a domicilio. Señor Juan. T. 76-4351
**PINTOR** alemán. Pinta casas, dtos., neg. Llam. 76-0998, 17-21
**REPUSAJE** y estampado sobre toda clase de metales, especialidad en carcasas para licuadoras, linternas y faros. Entregas rápidas. Saraza 1127. T.E. 43-3161.
**SE LUSTRAN** mueb. a dom. Cbio. color, arreg., p/mód. 43-8751
**SU MEJOR** fotografía en Estudio "Sur". Sarandí 140.
**TALLER** electricidad acepta armado y pulido de artefactos eléctricos en general. T.E. 88-3314.
**TELEFONO** necesita? llame a 34-0420; abono $ 20 por mes.

### PIANOS, MUEBLES, ROPAS, RADIOS Y OBJ. VARIOS

**A MUEBLES** ocasión dormitorios $ 980, estilo francés $ 1.690. Boedo 1648; R. Escalada 4326, V. Alsina (Puente Uriburu).
**APARADORES**, dormitorios, liquido barato, Libertad 243.
**ARMARIO** metal y muebles oficina liquido, Libertad 243.
**COMBINADO** de pie, de lujo, camb. aut., 3 veloc., Wester 100, dos bandas, 9 lámp., $ 3500. T. E. 53-7341.
**COMED.**, dorm., piano, rad., comb. flia. urg. Humberto I 1582.
**DORMITORIO** francés, c/marquetería, nvo., flia. vde. mitad costo desistir casamiento. Ver: Tonelero 6924, alt. Cosquín 900
**DORMIT.**, com., francés, arañas, rad., comb., urg. Chile 1481
**DORMITORIO**, $ 1230. Av. Presidente Perón 4673. Lanús.
**DORM.** comed/liv., vdo. recibo a/c. m/usados. H. Yrigoyen 737
**DORMITORIOS**, guardarropas, vendo barato. Warnes 820.
**ESCRITORIOS**, bibliotecas, caja hierro. Libertad 243
**LANUS**, vendo muebles usados, puerta y heladera, miércoles a 15 horas. Sr. Pierre. Berón de Estrada 2630. Lanús.

### MUEBLES DE OFICINAS, USADOS

**OFREZCO** a interesados directos, en buenas condiciones y precio. Pida informes a Casilla de Correo 5672.
**RADIO**, $ 150, 190, 230; comb., 500, 700, 950. Morón 3342. 69-3824
**VICTROLAS**, guitarras, a $ 150. Tucumán 1539, dto. 3. 40-6844

### POLIZAS Y ALHAJAS

**LANUS**, cpro. bolet. bco. alh., oro, $ 25 gr. Perón 4412 241-2331

### PERMUTAS EN GENERAL

**2 PIEZAS**, 2 coc. c/tel. alq. ant. por 1 p. c/teléfono. 22-7542.
**CAMBIO**, máq. de coser eléct. port. p/Singer u otra. 93-1447.
**PERMUTO** por casita y 50% al contado, gran cantina napolitana, con 9 años de vida. Vendo por cansancio. T. E. 658-5333

### PROFESIONAL PEDIDOS

**BUSCO** guitarrista para jazz. 69-5313. Horas 20-22.

### PERSONAS BUSCADAS

**JORGE ATILIO CECERE:** Su abuela busca a su nieto y agradecerá cualquier informe. A J. V. González 2566, Cap.

### PRESTAMOS E HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 7% fijo y amortizable. Paraná 344, piso 2°.

**NECESITO CAPITAL**
**OPERACIONES** ampliamente garantizadas, buen interés, amortizaciones mensuales. Australia 2982.

### REVENDEDORES

**AVISO A COMERCIANTES MINORISTAS DEL INTERIOR**
**OFRECEMOS** la oportunidad de trabajar el nuevo año con mejores perspectivas; mayores ganancias, renovar sus créditos y... abrirse un nuevo rumbo comercial. Pida informes a SR. JEFE DEPARTAMENTO COMERCIAL
CASILLA DE CORREO 5672, CAPITAL

**CASA PEYBE — MORENO 1601**
OFERTAS PARA REVENDEDORES Y COMERCIANTES
**ABRELATAS** y tirabuzones, g/variedad, desde doc. $ 14.50
**ABRELATAS**, mar. Gaumen, t/mariposa, of. esp. .. .. 44.—
**BOMBILLAS**, cinceladas y c/boquilla oro 18 k. c/u. .. 15.50
**BOMBILLAS**, metal blanco, desram., v/modelos doc. .. 36.50
**BOQUILLAS**, plásticas, color, surtidos, s/cartón .. .. 5.50
**CALENTAD.** d/bronce, reforz., t/Primus, Nº 1 c/u. .. 54.—
**MECHEROS** silenc., marca Fuego Azul, Nº 0 y 1 .. .. 7.50
**MECHEROS** silenc., espec., Salomón, Nº 0 y 1 .. .. 9.50
**MECHEROS** regulab. marca El Porteño, Nº 0 y 1 .. .. 26.—
**REPUESTOS PARA CALENTADORES**, Surtido completo, directamente de fábrica.
**CANDADOS**, marca Rawa, med. 50 mm., garant. doc. .. 60.—
**CUCHILLOS** de mesa, monoblock, calidad extra .. .. 58.—
**CUCHILLOS** de mesa, cabo alum., calidad super. .. .. 26.50
**CUCHILLOS** carnic. y puñal., import. y nac. t/las medidas.
**LINTERNAS**, metal y plást., 2, 3 y 5 elem. desde c/u. $ 12.50
**PLANCHAS** eléctricas, c/u. $ 48; a gas de nafta .. .. 180.—
**TIJERAS**, gran surtidos de med. y tipos desde doc. .. 18.50
**FAROLES A GAS DE KEROSENE, 500 BUJIAS, FUNCIONAM. GARANT. REPUESTO UNIVERSAL.**
**TUBO DE VIDRIO, CON ACCESORIO**, desde .... .. 135.—
**VELAD.** d/1 y 2 luces, en alabastro, met. y plást., des. .. 12.50
**REPUESTOS** para todas las marcas de faroles, cocinas, estufas y planchas a gas de kerosene o nafta, c/descuentos extras.

**CASA PASTEUR. Sarmiento 2299 e/Pasteur**
LA ESQUINA DE LA ECONOMIA
AHORA TAMBIEN RECIBE SU PEDIDO EN MAR DEL PLATA, EN LA CALLE GASCON 2961
ANTEOJOS CRISTAL IRROMPIBLES, DORADO 24 KTES.
ANTEOJOS CRISTAL IMPORTADO, ANCON 55, DESDE PESOS 17 CADA UNO.
GRAN SURTIDO EN ANTEOJOS. LOS PEDIDOS SALEN EN EL DIA. SOLICITE LISTA DE PRECIO.

**Casa AMERICANA — Sarmiento 2277**
Garantizamos los mejores precios de plaza
**ANTEOJOS**, globos, fantasías, cuchillería, lapiceras, naipes, peines y muchas otras novedades.
Distribuidores exclusivos de la Linterna SUPERLUZ.
Lista de precios y pedidos despachamos en el día.
NO CERRAMOS AL MEDIODIA.
**¡SU OPORTUNIDAD** de ganar!... con las próximas fiestas, revend. 1000 maravillas plást., directamen. de fáb. Paraná 69

### SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

**COCINERA** para temporada de campo. French 345, Banfield. Traer documentos.
**COCINERA** competente necesito. Sueldo $ 500. B. Mitre 1809
**COCINERA** para pensión, necesito. T. E. 88-9217.
**MUCAMA** p/pensión, s/retiro. V. Cevallos 168. T. E. 37-3669.

### TRANSFERENCIAS

**TRANSFIERO** local sobre Av. Directorio, alq. $ 500. 63-4797
**TRANSF.** dpto. c/negoc. Ver, de 13 a 22 hs. Olavarría 58

### VENTA DE LIBROS

**GRAN** liquidación de libros al 50%. Alquilamos libros a $ 3. Compra y venta. Corrientes 1916 y 1664. T. E. 35-9038

### VENTAS VARIAS

**A.I.P.N. HIERRO**, 16 a 36 centímetros. T. E. 68-2271.
**A.I.P.N. HIERRO**, 10, 12 y 14 centímetros. T. E. 68-2271
**BICICLETA** Rod. 28, hombre; otra niña, Rod. 18. 50-0212
**CUBIERTAS** nuevas, ocasión, 600x16, 650x16, 700x16, $ 50 y 100. T. E. 83-6707.
**CALESITA** a caballo, $ 15.000. Uriarte 1950. Palermo.
**CUADRO** de categoría, liq. part., baratís., p/viaje. 97-1370
**CALDERA** 30 tub. Hoffman, tanq. y quem. $ 25.000. 50-0212
**CAÑOS** alta presión, nvos., y cables acero usado, vdo. 86-0333.
**GABARDINAS, CASIMIRES**, 3 metros, $ 65.
**HIPOLITO YRIGOYEN 1349.** Subir al primer piso.
**HELADERAS** metálic. y madera desde $ 90. fábr. Garay 2553
**HELAD.** eléctr. fliar m/Siam. T. $ 3950. Rivadavia 10315, dt. 3
**HELAD.** eléct. importada, fam. nueva, $ 8.700, garant. 27-5253
**HELADERA** Katita, 2 puertas, $ 400. 50-0212
**HILO** Lonalino y colores, t/sábana cr. $ 10. Castillo 50.
**LAVARROPA** Irupé, centríf., poco uso, vdo. Av. Parral 2181
**LICUADORAS** eléctr. precio tot. $ 295. Garay 2553.
**LICUADORAS**, fca. a may. y reved., 2 años gart. 71-7057.
**MADERA** hormigón, tirante, 2 moledora, 1 montacarga. Larrazábal 3540. T. E. 63-0834.
**MAQUINA** Singer, Wº 315. 50-0212.
**URG.** vdo heladera Selmar, 4 puertas, nva. Padilla 917. 55-8566
**VENDO** máq. lavar 20 K., centrífuga. Caseros 1385. 26-1130
**1000 GUSTOS** selectos en casimires finos. A precios especiales. Calle Ecuador número 932.
**VENDO** urgente máquina Express y cortadora fiambres, buen estado, a particular. Montevideo 358. De 8 a 13 horas.

# Optamos por Eugenio en el Clásico General San Martín de los Eucaliptos

# Estamos con Moctezuma en el P. Confederación General del Trabajo

## PALERMO — PROGRAMA, MONTAS Y PERFORMANCES PARA MAÑANA

Reunión No. 96 — Pista Normal

FIJA DEL DIA: **BIGORNEAU**

CRITICA ha Pronosticado 270 Ganadores y 174 Placés

**1a. carrera: 1600 metros** — Pr. Sindicato de Empleados Internos de los Hipódromos de Palermo y San Isidro — A las 13.30

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6.S | 4.P | 0.S | 0.B | 1 Corilina | 57 | J. Malhado | 4 | Corindon | Jerandolina | A. Grassi |
| 2.B | 0.B | 0.P | 0.S | 2 Taegu | 57 | X. X. | 4 | Resalao | Amachi | B. Brito |
| 2.S | 4.S | 5.B | 0.S | 3 N. Greve | 57 | A. Demattei | 4 | Herodes | La Fronde | M. Baldini |
| 5.P | 0.B | 0.P | 0.P | 4 Escandalosa | 57 | S. Vasta | 4 | Enemigo | S'almonger | A. d.l. Santos |
| 3.S | 2.P | 3.P | 6.P | 5 Tarquinia | 57 | A. Pauleau | 4 | My Lord | Tontera | G. Gallas |
| 2.P | 0.B | 1.P | 0.P | 6 Miss Gely | 57 | A. S. López 1 | 4 | Balearico | Grapa | L. Seint |
| 4.P | 0.P | 4.P | 5.P | 7 Tuscarora | 57 | X. X. | 4 | Gusty | Tara | F. Giménez |

Cand.: NOEMI GREVE (3) — Enemiga: TARQUINIA (5) — Sorpresa: CORILINA (1)

**2a. carrera: 1100 metros** — Premio UNIDAD GREMIAL — A las 14.5

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.S | 6.P | — | — | 1 Chicharo | 57 | A. Avero | 4 | Corso | Chisperita | R. Avero |
| 2.B | 2.P | 2.S | 4.P | 2 Kudú | 57 | E. Pellegrino | 4 | Filón | Retentiva | G. Cervi |
| 1.P | 4.S | 3.P | 1.B | 3 Elastic | 57 | No correrá | 4 | B. Empire | Andorrera | R. Marinetti |
| 0.B | 0.S | 0.B | 0.P | 4 Nevers | 57 | H. Pantanali | 4 | Neb'nezzar | R. Margot | R. Gigliotti |
| 2.S | 2.P | 4.B | 3.S | 5 Aries | 57 | O. Dorado | 4 | P. l'Eveque | Starway | G. Benvenuti |
| 4.S | 4.P | 0.P | 3.B | 6 El Kasim | 57 | R. Marrone | 4 | B. Empire | Soleada | D. Páez |
| — | 1.S | — | — | 7 Chico Malo | 57 | A. Fuertes | 4 | Madrazo | Chica Mala | M. Barone |
| 6.S | 4.P | 0.S | 5.P | 8 Babouin | 57 | B. Castro | 4 | Baman | Sengift | M. Nievas |
| 0.S | 5.S | 3.S | 0.P | 9 Cartabón | 57 | J. Babera | 4 | Royal Tip | Opera | S. Bramajo |
| 5.P | 3.S | 5.P | 2.P | 10 Boyante | 57 | R. Fernández | 4 | C. Diablo | Bayosa | L. Pecci |
| 1.P | 0.S | 0.P | 3.B | 11 Chinols | 53 | No correrá | 5 | Claro | Yoruñah | C. Domínguez |
| 5.P | 0.P | 0.P | 0.P | 12 [illegible] | 53 | N. Montero | 5 | Delfín | Belle | L. García |
| 0.B | 0.P | 0.B | 0.S | 13 N. Poster | 53 | No correrá | 6 | Poster | Clio | J. Torga |
| 0.B | 0.P | 0.B | 0.P | 14 Amurado | 53 | No correrá | 6 | Albañal | Sultana | R. Pereyra h. |

Candidato: ARIES (5) — Enemigo: EL KASIM (6) — Sorpresa: KUDU (2)

**3a. carrera: 2200 metros** — P. Asoc. Gremial del Personal de los Hipódromos de Buenos Aires y San Isidro — A las 14.45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.S | — | — | — | 1 C. Formio | 56 | A. Avero | 3 | Churrincha | Venezia | F. D'Andrea |
| D | — | — | — | 2 Cavalier | 56 | No correrá | 3 | Timor | Coladilla | A. L'rrandart |
| 6.P | — | — | — | 3 Droll | 56 | O. Pellegrino | 1 | Foxhunter | Smile | G. Cervi |
| 3.P | 4.B | 0.B | 4.S | 4 Cigarrón | 56 | L. Cruz | 3 | Cigarrillo | Cigarra | P. Depaoli |
| — | — | — | — | 5 Batacazo | 56 | O. Dorado | 3 | Her Boy | Balaca | E. Canessa |
| D | — | — | — | 6 Darkie | 56 | H. Ciafardini | 3 | Embrujo | Brownie | L. Carone |
| 2.P | 2.P | 3.P | 0.P | 7 Bay | 56 | M. Bergós | 3 | Full Sail | B. Grace | R. Cajal |
| 4.S | 0.S | — | — | 8 Pintor | 56 | J. Artigas | 3 | Jack Out | P. Chance | L. Lema |
| 0.P | — | — | — | 9 Tiberino | 56 | N. Alvarez | 3 | My Lord | Tontera | J. Nigri |
| 5.P | 0.S | 3.S | 4.S | 10 P. Henri | 56 | No correrá | 3 | A. Prince | Enif | J. Brun |
| 5.B | 0.B | 3.B | 4.B | 11 Estrujón | 56 | L. Canú | 3 | Esquinazo | Noyoda | J. Aguirre |
| 0.B | 0.S | — | — | 12 Cilicio | 56 | E. Pellegrino | 3 | [illegible] | Cilesia | J. Bettancur |

Candidato: DARKIE (6) — Enemigo: BAY (7) — Sorpresa: CIGARRON (4)

**4a. carrera: 1000 metros** — Pr. Sociedad Gremial de Vareadores de Buenos Aires — A las 15.30

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.S | 2.P | 1.S | 4.S | 1 Mariana | 57 | J. Caballero | 4 | Bardi | Madá | O. Martínez |
| 1.P | 4.P | 2.P | 1.P | 2 Giovanezza | 57 | A. C. Domínguez | 4 | Black Out | G'evanna | O. Domínguez |
| 5.P | 1.P | — | — | 3 Paralela | 57 | A. A. Domínguez | 4 | Pelerera | Imaginativa | F. Trejo |
| 0.S | 0.S | 6.S | 0.S | 4 Fusée | 57 | Justo Ortiz | 4 | [illegible] | Lanzadora | R. Gigliotti |
| 6.S | 0.B | 5.S | 0.P | 5 Palencia | 57 | I. Leguisamo | 4 | Full Sail | Puntería | L. Calone |
| 0.S | 6.P | 0.P | 3.P | 6 Cisé | 57 | No correrá | 4 | Grujano | La Ceci | R. García |
| 5.P | 3.P | 0.P | 0.P | 7 Reclutada | 57 | R. Quinteros | 4 | Sarandí | Reclutida | R. Rías |
| 2.S | 1.P | 2.S | 1.P | 8 Kappa | 57 | R. Cariaga 4 | 4 | Saturno | Kitty | L. Ferro |
| 0.S | 4.P | 1.P | 2.P | 9 Magrecitas | 57 | T. Valdés | 4 | Chacabuco | M. Roxana | J. Garone |
| 1.P | 1.P | 4.S | 3.P | 10 Tapera | 57 | M. Montero | 4 | Huarres | Pucuarita | C. Desvard |
| 1.P | 0.S | 3.P | 1.B | 11 Actuación | 55 | C. Rod'guez 3 | 5 | Ginwal'er | Acción | B. Vieytes |
| 1.P | 5.S | 3.P | 3.P | 12 Adelita | 53 | N. Lugrín 3 | 5 | Adalid | Berta | J. Romano |

Candidata: FUSEE (4) — Enemiga: RECLUTADA (7) — Sorpresa: KAPPA (8)

**5a. carrera: 3000 metros** — P. Confederación General del Trabajo — A las 16.15

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6.S | 3.P | 1.P | 1.S | 1 Moctezuma | 57 | C. Cruz | 4 | Full Sail | Mal. Lady | T. B. Miguez |
| 5.B | 2.S | 5.S | 1.P | 2 Rumbo | 53 | J. Artigas | 4 | Rustic | Segovia | A. Larr'dart |
| 1.P | 5.S | 3.P | 6.P | 3 Ingenuo | 53 | T. Mucklow | 4 | Ch. Larose | Idas | C. Mucklow |
| 1.P | 3.P | 1.P | 2.P | 4 Caraibo | 52 | H. Ciafardini | 5 | Churrinche | Martinique | P. P. Ferro |
| 4.B | 1.B | 1.B | 3.S | 5 Archevéque | 51 | H. Ponzi | P. | l'Eveque | A'easement | H. Luraschi |
| 1.B | 0.B | 1.B | 4.P | 6 Logroño | 50 | J. Villegas | 5 | Churrinche | Zamora | A. J. Iriarte |
| 0.P | 2.S | 0.P | 1.P | 7 Diván | 45 | M. Montero | 3 | Camerino | Divinura | M. A. Blanco |

Candidato: MOCTEZUMA (1) — Enemigo: RUMBO (2) — Sorpresa: INGENUO (3)

**6a. carrera: 1000 metros** — P. Asociación de Cronistas de Turf de Buenos Aires — A las 17

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.P | 1.S | 2.P | 4.P | 1 Nonza | 62 | No correrá | 3 | N'nezzar | Chipén | A. S. Grassi |
| 2.P | 6.P | 5.P | 0.P | 2 Bruja | 56 | I. Leguisamo | 5 | Churrinche | Secta | D. L. Páez |
| 1.P | 1.S | 1.P | 1.P | 3 Exclusive | 54½ | S. Di Tomaso | 4 | B. Empire | Tea Party | G. A. Cervi |
| 0.P | 4.S | 2.S | 3.P | 4 Luce | 53 | C. Cruz | 3 | Ad'cate | Media Luz | T. B. Miguez |
| 0.P | 4.S | 3.P | 4.S | 5 Hircania | 52½ | Justo Ortiz | 4 | C'rdley | Heredera | R. B. Casco |
| 1.S | 2.S | 4.S | 4.B | 6 Bujara | 49½ | J. Artigas | 4 | Baman | Jábala | E. Petit |
| 0.S | 5.S | 1.S | 3.S | 7 Bounty | 48½ | J. Hidalgo 2 | 4 | Baman | Katherine | J. Maldotti |
| 4.S | 1.B | 1.B | 0.P | 8 R. Inca | 47 | C. Gamarra | 4 | Chacabuco | Mozzarella | A. S. Torres |
| 5.S | 0.S | 2.P | 2.S | 9 Lieja | 45 | X. X. | 4 | R.d.B'ue | Salitrosa | B. Ginocchio |

Candidata: BRUJA (2) — Enemiga: EXCLUSIVE (3) — Sorpresa: LUCE (4)

**7a. carrera: 1800 metros** — Pr. Asociación Gremial y Mutual Profesionales del Turf — A las 17.45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.S | 1.S | 1.S | 2.S | 1 Eliane | 56 | O. Nardi | 3 | B. Empire | Hervine | N. Be'zategui |
| 3.S | z.A | — | — | 2 Minola | 56 | T. Mucklow | 3 | Michel | Sinceridad | B. Giovanetti |
| 4.P | 6.S | 1.P | 1.P | 3 Kelly | 56 | L. Boggiano | 3 | Bubalcó | Katsina | A. Blanco |
| 0.B | 5.P | 2.P | 1.B | 4 (B. Du Jour | 56 | J. Artigas | 3 | G. Stream | Bambollera | A. Larr'dart |
| 3.S | 1.S | 3.S | — | 5 (Vedanta | 53 | No correrá | 3 | Gusty | Venerable | ídem |
| 5.S | 4.S | — | — | 6 M. Julita | 53 | No correrá | 3 | Tropezón | Okinawa | C. Martello |
| 1.S | 6.S | 4.P | 0.S | 7 Tencha | 53 | J. Malhado | 3 | Piquet | Tea Cup | J. Migliónico |
| 5.S | 1.S | 0.P | — | 8 Nucleónica | 53 | O. Pellegrino | 3 | Tardío | New Hope | F. Guerrero |
| 2.P | 4.P | 2.P | 2.P | 9 Gironde | 53 | I. Leguisamo | 3 | Churrinche | Lamballe | L. Calone |
| 2.S | 1.S | 0.P | — | 10 Alhaja | 53 | C. Cruz | 3 | Full Sail | Alone | A. F. Arauz |
| 3.P | 3.P | 0.P | 1.P | 11 Vergüenza | 53 | J. Caballero | 3 | T. Yuvaraj | Villana | G. De Palma |
| z.R | — | — | — | 12 Perugia | 53 | H. Ciafardini | 3 | Guatán | Pelusa | Julián Prá |

Cand.: B. DU JOUR (4) — Enemiga: ELIANE (1) — Sorpresa: GIRONDE (9)

**8a. carrera: 1800 metros** — Pr. Federación Argentina de Trabajadores del Turf — A las 18.30

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.P | 2.S | 4.S | 4.P | 1 Bulletino | 56 | No correrá | 3 | Chancery | Bullaranga | A. S. Castro |
| 1.P | 1.P | — | — | 2 (Bigorneau | 56 | S. Di Tomaso | 3 | Advocate | Crevette | T. B. Miguez |
| 0.S | 3.P | 1.P | 0.P | 3 (Tártaro | 53 | No correrá | 3 | Timor | Tangente | ídem |
| 3.P | 1.P | — | — | 4 Bull Dog | 53 | T. Mucklow | 3 | Claro | Bullesca | C. Mucklow |
| 1.B | 0.P | 0.S | 5.B | 5 Page Boy | 53 | No correrá | 3 | Umballa | Potiche | D. S'sagaray |
| 1.P | 3.P | 2.P | — | 6 Registro | 53 | No correrá | 3 | Rustic | Alabama | S. L. Vega |
| 4.S | 5.P | 2.S | 1.B | 7 My Friend | 53 | H. Ciafardini | 3 | W. Jacket | Amiga | M. Teixeira |
| 1.S | 3.P | 4.P | 2.P | 8 Afecto | 53 | P. Lofiego | 3 | N'mante | Efusiva | J. Lofiego |
| 2.S | 5.S | 0.P | 0.P | 9 Gulf Weed | 53 | I. Leguisamo | 3 | G. Stream | Iride | G. Torterolo |
| 1.P | — | — | — | 10 Suspenso | 53 | Carlos Cruz | 3 | N'mante | Scabieuse | A. F. Arauz |
| 0.S | 0.P | 1.S | 0.P | 11 Pintalindo | 53 | No correrá | 3 | Rodosto | Pinturera | F. Maschio |
| 2.B | 6.S | 4.S | 0.P | 12 Destacado | 53 | O. Na[illegible] | 3 | Desplante | La Peti | V. Pereyra |
| 3.B | 0.B | 2.S | 0.P | 13 Sarraceno | 53 | R. Rodríguez | 3 | Snob | Suzón | P. C. Sosa |
| 3.S | 2.P | 0.S | 3.P | 14 Experto | 53 | A. López | 3 | Expreso | L. Vasquita | J. R. Grimaut |
| 1.B | 0.B | 0.B | 0.B | 15 Citrus | 53 | V. Adatti 3 | 3 | Chajarí | Calzada | D. L. Páez |
| 3.S | 1.S | 3.P | 2.S | 16 Kontiki | 53 | No correrá | 3 | T. C'selle | Sc. Acorn | G. Alvariza |
| z.C | — | — | — | 17 Hamish | 53 | A. Demattei 3 | 3 | Bulldozer | Hula Hula | J. G. Rotta |
| 2.P | 1.S | 2.P | 2.P | 18 Nix | 53 | O. Barattucci | 3 | Neb'nezzar | Hipoix | J. R. Freytes |
| 1.S | 0.P | 0.S | — | 19 Phiz | 53 | J. Artigas | 3 | Phidias | Camerona | A. Grassi |
| 1.P | 1.P | 0.P | — | 20 Le Trayas | 53 | No correrá | 3 | Cairngorm | La Marga | J. F. Penna |
| 6.P | 0.S | 2.S | 4.P | 21 Avro | 53 | No correrá | 3 | Bahram | Aleta | A. Alvarez |

Candidato: BIGORNEAU (2) — Enem.: GULF-WEED (9) — Sorpresa: BULL DOG (4)

## Partidas Finales Para el Bosque

Durante las mañanas de ayer y hoy nuestro cronometrista en pistas del hipódromo de la ciudad Eva Perón logró registrar los siguientes ensayos finales para la reunión de mañana:

**(De ayer. Pista normal)**

PRIMERA CARRERA

Galgosán, R. Aimale, 700 en 42" 3/5; Plomer, H. Padula, 700 en 42" 2/5; Enredado, A. Ascre, 700 en 42" 1/2; Fangio, H. Castro, 700 en 42" 4/5; Tonificador, Echagüe, 700 en 42"1/5.

SEGUNDA CARRERA

Arroyera, R. Aimale, 800 en 49"; Basílica, J. Camaño, 800 en 49"2/5; Daca, J. Fonteia, 800 en 49"; Federala, C. Sáenz, 800 en 52", cómoda (auxiliar); Goyesca, J. Vidarte, 800 en 48"1/2; Hurtadilla, P. Tárrago, 800 en 49"4/5, cómoda; Lescaut, H. Padula, 800 en 49"; Malla, M. Valdés, 800 en 48"1/5; Miss XV, L. Almirón, 700 en 42"3/5.

TERCERA CARRERA

Prodigiosa, J. Fonteia, 800 en 52" muy cómoda; Propulsora, V. Adatti, 800 en 49"; Sagacidad, J. Vidarte, 800 en 51" fácil; Secretary, A. Bianchimano, 800 en 49"1/5; Surtidora, C. Sáenz, 800 en 51"1/2 cómoda; Tanteadora, A. Iñesta, 800 en 51", cómoda; Torcacita, D. Reynoso, 800 en 50"3/5; Totiana, R. Vadala, 800 en 49"2/5; Yulada, A. Ascre, 800 en 49" opuesto; Zurita, C. Sáenz, 700 en 42"3/5.

CUARTA CARRERA

Iporá, M. Grando, 800 en 49"1/5; Climenea, C. Sáenz, 800 en 50"; Mi Gaceta, M. Gil, 800 en 48"4/5; Dulcera, F. Echagüe, 800 en 49"2/5; Arriesgada, O. Barattucci, 800 en 48"4/5; Offchance, M. Grando, 800 en 49"1/5; Corsina, P. Tárrago, 800 en 48"; Pinula, A. Lhuillier, 800 en 49"1/5; Someday, O. Corbalán, 800 en 49"; Full Bloom, M. Fernández, 800 en 49"4/5.

QUINTA CARRERA

Archeveque, O. Barattucci, 1200 en 1'17", auxiliar; L'Avenir, L. Almirón, 1000 en 1'5" muy cómodo, últimos 700 con Lucerito, J. M. Rivas, en 43"3/5; Eugenio, R. Aimale, 800 en 49"4/5; Pagliaccio, M. Valdés, 800 en 48"4/5; Josellito, H. Palavecino, 800 en 50"2/5 cómodo; Nizam, E. Medina, 800 en 48"4/5.

SEXTA CARRERA

Hablador, P. Tárrago, 800 en 48" 4/5; Romance, F. Echagüe, 800 en 49"1/5; Gozoso, H. Boquín, 800 en 49"1/5; Faultless, R. Aimale, 700 en 42"1/2; Paladeo, H. Palavecino, 800 en 48"3/5; Romanito, J. Vidarte, 800 en 47"3/5.

SEPTIMA CARRERA

Bullicio, F. Echagüe, 800 en 50"; Sapiente, O. Barattucci, 800 en 50", auxiliar; Misario, P. Tárrago, 800 en 48"4/5; Pinoto, A. Ascre, 800 en 48"2/5; Sarandí, R. Aimale, 800 en 49"1/5.

OCTAVA CARRERA

Agronomo, P. Tárrago, 800 en 50", cómodo; Diadoquista, C. Sáenz, 800 en 49"3/5; Diferencial, M. Fernández, 800 en 51", cómodo; Chasque, O. Corbalán, 800 en 47"3/5; Navarro, H. Padula, 800 en 48"3/5; Zurita, C. Sáenz, 700 en 42"3/5.

**DE HOY**

**(Pista Grande Normal)**

Primera carrera:

Kavanagh, A. Sineiro, 700 en 44", cómodo; Anafalla, P. Tárrago, 37" 1/2, cómoda.

Tercera carrera:

Non Plus Ultra, E. Etchegaray, 800 en 50"2/5; Picadita, J. Vidarte, 48"; Red Shoes, J. Estévez, 50" del opuesto.

Cuarta carrera:

Nelsa, J. Olarte, 50".

Sexta carrera:

Thoreau, J. Ruiz Díaz, 50"; Dientudo, N. Pereyra, 44"3/5, cómodo; Citrus, V. Adatti, 41"2/5; Lifar, A. Iñesta, 43"3/5.

Séptima carrera:

Jalindo, R. Silva, 42"3/5.

Octava carrera:

Corimbe, J. Corte, 43"1/5; Port Salut, A. García, 49"2/5; Chapucero, E. Etchegaray, 51"3/5, en la cuarta pista de las cintas.

> Palermo
> Buena Combinación
> 2a. ARIES
> 5a. MOCTEZUMA
> 7a. BELLE DE JOUR

> Palermo
> La mejor corrida
> SUSPENSO
> 1800 metros en 1'53" 2/5, Palermo. Ultimos 200 en 13 segundos

> Palermo
> La mejor partida
> SUSPENSO
> 800 metros en 47", Palermo. Ultimos 200 en 47" 1/5



## ¡OJO!

*Contras de la cartilla*

1ª TAEGU
2ª BABOUIN
3ª DROLL
4ª ADELITA
5ª DIVAN
6ª LIEJA
7ª VERGUENZA
8ª NIX

## Partidas Finales Para Palermo

**(Pista Normal)**

PRIMERA CARRERA

Tarquinia, A. Pauleau, 50"2/5; Miss Gely, A. S. López, 800 cómoda.

SEGUNDA CARRERA

Chicharo, A. Avero, 36"1/5; Nevers, H. Pantanali y Fusée, J. Ortiz, 35"3/5; Aries, O. Dorado, y un compañero, M. Pérez, 36"3/5 del opuesto; Boyante, R. Fernández, 36"1/5, opuesto; Chinols, M. Montero, 36"2/5, de recta.

TERCERA CARRERA

Cigarron, L. Carreño, 48"; Batatazo, O. Dorado, 49"; Bay, M. Bergós, 47"1/5 (ayer); Tiberino, N. Alvarez, y Afecto, R. Rodríguez, 1'16"2/5 (ayer); Cilicio, J. Ortiz, y Entrecejo, O. Damiani, 49"4/5.

CUARTA CARRERA

Fusée, J. Ortiz, y Nevers, H. Pantanali, 35"3/5; Palencia, I. Leguisamo, fué dominada por un cuerpo y medio por Luce, J. Ortiz Tapia, 36"; Kappa, R. Cariaga, dominó a Royal Melody, A. Pauleau, 35"4/5; Tapera, M. Montero, 29" 2/5 de las cintas, pista auxiliar (ayer).

QUINTA CARRERA

Moctezuma, J. Ortiz Tapia, dominó a Humorista, J. Donnerume, 50"; Ingenuo, L. R. Alvarez, 1'1", primeros 800 con Bull Dog, T. Mucklow, 47"2/5; Caraibo, A. Pauleau, y San Cono, M. Vidal, 1'15" 4/5; Logroño, peón, 1'16", últimos 1000 con Convicción, T. Mucklow, 1'4".

SEXTA CARRERA

Luce, J. Ortiz Tapia, dominó por un cuerpo y medio a Palencia, I. Leguisamo, 36"; Hircania, Justo Ortiz, 29", de las cintas, pista auxiliar (ayer).

SEPTIMA CARRERA

Minola, T. Mucklow, 1'1"2/5; Kelly, L. Boggiano, 50", cómoda; Tencha, A. Souza, y Fleche, S. Di Tomaso 50"4/5, juntas; Gironde, I. Leguisamo, y un compañero, A. A. Domínguez, 49"; Alhaja, Justo Ortiz, 50", cómoda.

OCTAVA CARRERA

Bigorneau, S. Di Tomaso, mejor que Tártaro, J. Ausbruch, 1'1/5 (ayer); Bull Dog, T. Mucklow, 47" 2/5, a la par de Ingenuo, L. R. Alvarez, que completó 1000 en 1'1"; Afecto, R. Rodríguez, y Tiberino, N. Alvarez, 1'16"2/5 (ayer); Gulf-Weed, I. Leguisamo, 59"4/5, primeros 800 con Manipour, R. Marrone, 47" (ayer); Suspenso, Justo Ortiz, y Tío Sam, S. Pintado, 47", juntos; Nix, H. Pantanali, dió dos cuerpos y medio e igualó a Antenita, J. Salas, y Finura, J. Juárez, en 49" (de los 1000 a los 200, ayer).

> El Bosque
> La mejor corrida
> 8a. NAVARRO
> 1600, en 1'40" 2/5

**EN SAN ISIDRO**

**(Pista de Arena Normal)**

PRIMERA CARRERA

Corilina, J. Malhado, 51" 1/5; Noemí Greve, A. Demattei, 50" 4/5.

SEGUNDA CARRERA

Kudú, E. Pellegrino, 36" 2/5; Cartabón, J. Babera y Hojarasca, A. Cassaigne, 36" 2/5; Babouin, B. Castro, 30" 3/5.

TERCERA CARRERA

Campo Formio, A. Avero, 1' 2" 2/5; Droll, O. Pellegrino, 52", cómodo; Darkie, I. Gómez, dió un cuerpo e igualó a Relicario, A. Bianchimano, 46" 3/5; Pintor J. P. Artigas, y Bar le Duc, J. Lema, 50".

CUARTA CARRERA

Mariana, J. Caballero, 30" 2/5; Giovanezza, Américo Domínguez, Robin Hood, I. Gómez, 35" 3/5; Paralela, peón, 31" cómoda; Reclutada, peón, 30" 3/5; Adelita, A. Demattei, 30" 2/5.

QUINTA CARRERA

Rumbo, A. Cervantes, 1' 7" 2/5, a entera voluntad.

SEXTA CARRERA

Exclusive O. Pellegrino, dió dos cuerpos e igualó a Sunlday, R. Guerrina, 36", cómoda la primera; Bounty, J. Hidalgo, y Hansen, Royo, 36".

SEPTIMA CARRERA

Eliane, O. Nardi, 49" 4/5 cómoda; Belle du Jour, R. Quinteros, 50" 3/5, cómoda; Vedanta, I. Gómez, 49" 2/5.

OCTAVA CARRERA

Page Boy, H. Ponzi, 51"; Registro H. Ciafardini, y Charquito, M. Vega, 50"; My Friend, H. Ciafardini, Hornero, A. Núñez y Arbay, A. C. García, 49"; Pintalindo, A. Carbajo y Don Pimpollo, H. Ciafardini, 49" 2/5; Phiz, J. P. Artigas, dió un cuerpo e igualó a Cavalier, C. Cruz, 49" 3/5.

> Palermo
> El Mandoble
> 2a. NEVERS



## Rumbo e Ingenuo le Van a Ajustar el Torniquete

BIEN planteado, en líneas generales, resultó el hándicap Confederación General del Trabajo, a correrse mañana en San Isidro, sobre 3000 metros. Nombre grande y digno, además, pese a que choca con el de alguna otra entidad —que también figura en los beneficios del programa— y no conoce ni de vista a la central obrera. (Nos referimos a la Asociación de Cronistas de Turf, institución de fines puramente recreativos, sin representación gremial de ninguna especie.)

Varios caballos de aliento se toparán en las 30 cuadras. Por de pronto, y aunque el peso ejerce su función niveladora, hay que señalar a Moctezuma, Rumbo e Ingenuo, en carácter de candidatos factibles, sin olvidar por eso los lances de Logroño, que viene de ganar en el Bosque; Diván, del que piden aclaración, y de Archévéque, buen fondista, que está poniéndose a punto.

C. CRUZ

Puestos a elegir, nos embarcamos con Moctezuma, reconociendo la bondad de su actuación en el Internacional. Tras de quedar bailando a raíz de un pechazo en pleno codo final, se puso en carrera, para finalizar sexto de Jungle King, El Aragonés, Dorón, Agasajo y Fierabrás, lejos de los primeros, pero delante de Cireneo, Los Curros, Baronesa, Pontino y otros cacareados puntos. Habrá corrido, más o menos, en 3'6"2/5, y con eso, sus trabajos de 50" y 1'17" y la monta de Cruz, tiene bastante para salvar la plata. Rumbo, que puede rehabilitarse de su fracaso en el clásico Ciudad Eva Perón, e Ingenuo, que recibe ventajas y viene de ganarle a Favorecida en 2'39", son los llamados a ajustarle las clavijas. (Sin desechar, por eso, los lances apuntados más arriba, especialmente el de Archévéque, que en el pasto sería una rumbeadita..)

## Nizam y Christopher son Serios Rivales Esta Vez

NUEVAMENTE tendremos en pistas del Bosque un interesante programa con motivo de la festividad de mañana. En los ocho cotejos hay cartas valiosas para la conquista del éxito y entre ellos hay para que los aficionados pasen un momento de estudio. Corresponde el turno en el programa clásico de aquellas pistas a la disputa del Premio General San Martín, lucha que sobre la distancia de 2.100 metros y con una prima al vencedor de $ 35.000 ha logrado reunir un lote sobresaliente.

V. PEREYRA

◆ **Eugenio es nuestra carta**

Nuestro voto estará depositado en Eugenio, el modesto hijo de Umballa, que pintó lindo desde sus primeros pasos y que actualmente pasa por un excelente momento en su preparación. El pensionista del cuidador T. Giovenille, al reaparecer con 60 kilos se clasificó cuarto de Gaite, Beti Alai, que luego fuera ganadora por distanciamiento de la primera y Sarraceno en 2'23" los 2.300 metros, sufriendo algunos contratiempos además de los que representa todo regreso a la lucha. Su ensayo reciente de 1.000 metros en 1' justito le augura una gran figuración y llevará cinco kilos más, ventaja que con su entrenamiento más ajustado puede serle muy útil a la hora de la lucha. Nizam, que llevará 50 kilos y ha seguido muy bien viene de llegar tercero con 57, de Ballestoros 54 y Sarandí 57 en 1'51"2/5 los 1.800 metros. El pupilo del cuidador V. Pereyra también ensayó en 1' para los 1.000 metros, dejando gran impresión. Por calidad no debe echarse al olvido a Christopher, elemento que ya conoce el éxito en aquellas pistas y que viene de correr discretamente en el Premio Internacional, aunque anteriormente fué segundo en pos de Hold On, en 2'27"

## CHIMENTOS DEL RELOJ

BIEN pisados, nuestros cronometristas le dieron un paseo a las cartillas en puerta.

◆ **Por Palermo**

El vichador palermitano expuso lo siguiente:

—TARQUINIA puede ganar la inicial (1' 2" y 50" 2/5) y apurarla MISS GELY (1' 2" 3/5). En la 2ª me gusta ARIES (50" 3/5 y 36" 3/5), pero le temo a NEVERS (1' 3/5 y 35" 3/5). Son lances CHICHARRO (36" 1/5) y BOYANTE (corrida a palos falsos y 37", del opuesto). En la 3ª es lógica BAY (47" 1/5) si no se opone CIGARRON (48"); DROLL (1' 1"); BATATAZO (2' 24" y 49") y CILICIO 2' 26" 2/5 y 49" 4/5). En la 4ª darán guerra FUSEE (1' 3/5 y 35"); PALENCIA (1' 2" 2/5 y 36"); KAPPA (1' 2" 1/5 y 35" 4/5 y TAPERA 35" 3/5 y 29" 3/5). La 5ª pinta bien para MOCTEZUMA (50" y 1' 17"). INGENUO (1' 1"), es mayor contra que LOGROÑO (1' 16") y CARAIBO (2' 41" 1/5 y 1' 15" 4/5). En la 6ª reprisa bien LUCE (1' 1" 2/5 y 36"). HIRCANIA es un misterio (36" y 29" 2/5). La 7ª debe andar entre ALHAJA (1' 42", 1' 2" 2/5 y 50"); VERGUENZA (1' 13") y GIRONDE (1' 56" y 49"). KELLY (1' 57" 1/5 y 50") y MINOLA (corrida a palos falsos y 1' 1" 2/5), son lances convidadores. En la 8ª me gusta la yunta BIGORNEAU - TARTARO (1' 42" y 1' gran trabajo). Pero atención con GULF-WEED (59" 4/5); SUSPENSO (1' 53" 3/5 y 47"); BULL DOG (1' 54", 1' 1" y 47" 2/5) y NIX (1' 56" y 49"). AFECTO hará lo que le dejen hacer (1' 6").

◆ **Por San Isidro**

El informante del pasto se despachó así:

—Pico con NOEMI GREVE (50" 2/5 y 50" 3/5 ambas veces cómodas), pero dará guerra CORILINA (1' 38" 2/5 y 51" 1/5). En la 2ª me gusta CARTABON (1' 9" 2/5 y 36" 2/5, muy suelto); siguió bien KUDU (36" 2/5 y 36" 1/5) y correrá bien BABOUIN (36" 3/5). En la 3ª creo que dará desquite DARKIE (1' 3/5 y hoy 48" 3/5). Es peligroso DROLL (2' 25" 2/5 y 52" a voluntad), lo mismo que PINTOR (2' 24" 3/5 y 50"). Atenti con CAMPO FORMIO (2' 35" y hoy 1' 2" 2/5). En la cuarta, me quedo con RECLUTADA (1' 1", caminando y 31" de galope). PARALELA (1' 5", a media correr, 35" 4/5 y 31") y GIOVANEZZA (1' 8" 2/5 y 35" 3/5) son contras peligrosas y ADELITA (1' 5" y 30" 2/5), hará lo que pueda. En la central no tengo más que a RUMBO, que se defenderá muy bien (1' 15" y ayer 1' 7" 2/5, sin soltar rollo). EXCLUSIVE debe repetir en la 6ª. Echó 35" 3/5 el viernes y hoy (a robó a SUNIDAY en 36" 1/5, cómoda. En la penúltima mi carta es ELIANE (49" y 49" 4/5, a entera voluntad). La apurará más de la cuenta BELLE DU JOUR (2', floreando y 50", al galope). NUCLEONICA (1' 56", de corrida), no se dejará arrear a dos tirones. Para el desquite me gusta PHIZ (1' 56" 2/5 y 49" 2/5), pero si llegan a ser presentados PINTALINDO (1' 57" 4/5, floreando y 49" 2/5) o REGISTRO (1' 2" y 50"), lo pueden postergar al menor descuido.

> El Bosque
> El mejor lance
> 3a. SAGACIDAD

◆ **Por el Bosque**

Por los pagos del sur nuestro hombre del reloj nos recomienda lo siguiente:

"Para empezar la tarde me gusta PLOWER, con 1'22"2/5 y 42"2/5, pero veo serios enemigos en KAVANAGH con 1'29" y TONIFICADOR que puede mejorar su reciente carrera de la reprise. Para la segunda me quedo con AÑATUYA, con 1'1"2/5 y anteriormente 1'41" 4/5, pero les temo mucho a MISS XV, tercera reciente debutante y LESCAUT con 1'36" y 49" que debe correr muy lindo. En la tercera me quedo con TANTEADORA, tercera de TACUARA y que trabajó en 1'34"3/5, sus enemigas serias son YULADA, con 1'35"2/5 que falló contra MITABAI, y ZURITA segunda de TACUARA con 42"3/5. CORSINA tercera de DOÑA JUANA y ayer 48" muy bueno, es algo serio en la cuarta, carrera en la que tendrá como contras a MI GACETA, que está corriendo... por correr... y FULL BLOM, segunda de GAVIA con mucho empuje. NIZAM que perdió por falta de suerte y tiene 1' es mi carta en la clásica lucha, pero le temo mucho a LOGROÑO si corre en ésta y EUGENIO, cuarto al reaparecer con muchos tropiezos y que también trabajó en 1'... HABLADOR, cuarto de ARGITSU, con 1'29" floreando y 48"4/5, ayer es mi carta en la sexta lucha, prueba en la que actuarán en condiciones de ganar, PALADEO, con 1'28"2/5 y 48" 3/5 y FAULTLESS segundo de ARGITSU, con 1'1" 4/5 y 42" 3/5. SARANDI en la séptima es mi candidato por su segundo de BALLESTOROS, pero hay que cuidar a SAPIENTE, que falló contra CUENTERO, pero ensayó en 50" con acción pareja y PAN DULCE, que a pesar de los kilos es seria contra, ya que ga[illegible] en 1'23"4/5. AGRONOMO es mi[illegible] en la lucha del desquite, po[illegible] su pasada de 1'57" y 800 en 52" cómodo. Sus contras peligrosas son NAVARRO, con 1'40"3/5 y 48"3/5 y CHASQUE que ensayó en 47"3/5 y si no mañerea es capaz de pasar el trapo...

## ¡OJO!

*Contras de la cartilla*

Para mañana en el Bosque

1a. TONIFICADOR
2a. HURTADILLA
3a. PEERESS
4a. ARRIESGADA
5a. L'AVENIR
6a. DIENTUDO
7a. JALINDO
8ª LUXOR

> El Bosque
> La mejor partida
> 8a. CHASQUE
> 800, en 47" 3/5. Ayer

### Fueron Suspendidos S. Di Tomaso y G. Rivero

EN la reunión que celebró anoche la Comisión de Carreras de los hipódromos de Palermo y San Isidro, resolvió suspender por el término de dos reuniones al Jockey Salvador Di Tomaso por perder su línea con Pontino, molestando la libre acción de Caballo Pájaro en el clásico Comparación y por el término de cinco reuniones al Jockey G. Rivero por molestar con su piloteado Medoc a varios competidores en la última carrera del domingo próximo pasado.



## H. de la CIUDAD EVA PERON — PROGRAMA, MONTAS Y PERFORMANCES PARA MAÑANA

Reunión No. 70 — Pista G. Normal

FIJA DEL DIA: **CORSINA**

CRITICA ha Pronosticado 152 Ganadores y 175 Placés

**1a. carrera: 1300 metros** — Premio RECIEN — A las 13.30

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.S | 0.S | 0.B | — | 1 Galgosan | 57 | R. Aimale | 4 | Amabost | Galga | A. Torres |
| 0.B | 0.B | 2.B | 2.B | 2 Plomer | 57 | I. Gauna | 4 | Peluquero | Cinchada | F. Díaz |
| 0.B | 0.B | 4.P | 4.S | 3 Kavanagh | 57 | C. Herzog | 4 | Killarney | Quitanza | F. Di Marzo |
| 0.B | 0.B | 4.B | 4.B | 4 Tonificador | 57 | F. Echagüe | 4 | Tonikein | Hechita | H. Villafañe |
| 0.B | 5.B | 0.B | 0.B | 5 Enredado | 57 | A. Ascre | 4 | Encelado | Coralita | I. Santana |
| 0.B | — | — | — | 6 Fangio | 57 | R. Gómez | 4 | Pinturero | Flor | M. Trobat |
| 0.P | 0.S | 0.P | 0.B | 7 Tulun | 57 | X. X. | 4 | Serron | Aid | E. Schuh |
| 0.B | 2.B | 6.S | 0.P | 8 Epa! | 57 | J. Ibarra | 4 | Malbró | Capa Punzó | R. Salazar |
| 0.B | 6.P | 5.B | 0.8 | 9 N. Poster | 53 | J. Pereyra | 6 | Poster | Clio | J. Torga |
| 2.B | 0.B | 0.B | 2.B | 10 Anafalla | 53 | P. Tárrago | 5 | Andariego | Anabella | L. Parisi |

Candidato: PLOMER (2) — Enemigo: KAVANAGH (3) — Sorpresa: ANAFALLA (10)

**2a. carrera: 1500 metros** — Premio SAGUAIPE — A las 14.10

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.P | 0.P | 0.P | — | 1 Albura | 56 | P. Alvarez | 3 | Royal Tip | Alcurnia | L. S. Aprile |
| 0.B | 2.B | 0.B | — | 2 Añatuya | 56 | T. Pardo | 3 | Claro | Añaja | R. Gambier |
| D | — | — | — | 3 Arroyera | 56 | R. Aimale | 3 | Saint Cyr | Virgiliana | M. Fojo |
| 0.S | — | — | — | 4 Barajada | 56 | J. Pereyra | 3 | Moslem | Sonda | F. Costa |
| 0.B | — | — | — | 5 Basílica | 56 | J. Camaño | 3 | Ski | Baraja | V. Cassaigne |
| D | — | — | — | 6 Bilma | 56 | No correrá | 3 | Testigo | Sinsal | M. Semillán |
| 0.B | 0.P | 0.S | 0.P | 7 Chingota | 56 | No correrá | 3 | Tropezón | Perinola | A. Ludueña |
| 0.B | 0.B | — | — | 8 Daca | 56 | J. Fonteia | 3 | Alfayate | Da y Toma | S. Gómez |
| 4.B | 0.B | 3.B | 0.B | 9 Diagonal | 56 | No correrá | 3 | Académico | Cándida | L. Salto |
| 0.P | 4.B | — | — | 10 Federala | 56 | C. A. Sáenz | 3 | Patito | P. y Truco | J. Ochoa |
| 0.B | 0.P | 0.B | 6.S | 11 Goyesca | 56 | J. Vidarte | 3 | Bubalcó | Glass Fine | A. Torres |
| 0.B | 0.B | 0.S | 2.B | 12 Hurtadilla | 56 | P. Tárrago | 3 | Hualfin | Hurtada | E. Aguirre |
| 0.S | 0.P | — | — | 13 Lescaut | 56 | H. Padula | 3 | Seductor | La Potota | J. Grimaut |
| 0.B | 0.B | — | — | 14 Malla | 56 | M. Valdés | 3 | Bubalcó | Media | F. Calderín |
| 3.B | 0.B | — | — | 15 Miss XV | 56 | L. Almirón | 3 | Bhopal | Madreselva | E. Boni |
| D | — | — | — | 16 M. Querida | 56 | P. Ascre | 3 | Búfalo | Masquerida | L. Naccarato |

Candidata: MISS XV (15) — Enemiga: LESCAUT (13) — Sorpresa: AÑATUYA (2)

**3a. carrera: 1500 metros** — Premio SAGUAIPE (Bis) — A las 14.50

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.S | — | — | — | 1 N. P. Ultra | 56 | E. Pavarini | 3 | L. Alpes | Novamás | L. Arce |
| D | — | — | — | 2 Osuna | 56 | X. X. | 3 | Orsino | Sabandija | L. Bon |
| 0.B | 0.B | 0.B | 5.B | 3 Peeress | 56 | O. Dorado | 3 | Waterbird | Baronia | C. Camilion |
| 5.B | 0.B | 0.B | -- | 4 Picadita | 56 | J. Vidarte | 3 | Patito | Picadura | G. Marzul |
| 0.B | 0.B | 5.B | 0.B | 5 Prodigiosa | 55 | J. Fonteia | 3 | Petrarca | Imaginativa | P. Orcajada |
| D | — | — | — | 6 Propulsora | 56 | V. Adatti | 3 | Marongáy | Bombardera | D. Páez |
| 0.P | 0.P | 0.B | 0.P | 7 Puntita | 56 | B. Marcos | 3 | Saturno | Polly | O. Damiani |
| 0.B | 5.B | 0.B | 0.B | 8 Red Shoes | 56 | J. Estévez | 3 | Red Fox | Anfora | P. Sosa |
| D | — | — | — | 9 Residencia | 56 | J. Camaño | 3 | Rustic | Chimorra | J. Maceyra |
| D | — | — | — | 10 Sagacidad | 56 | Dudosa | 3 | Ben Omar | Susa | J. Brun |
| 0.B | — | — | — | 11 Secretary | 56 | H. Boquín | 3 | Q. Sorrel | Sarilla | J. Barroso |
| 5.B | 0.B | 4.B | 4.B | 12 Surtidora | 56 | Dudosa | 3 | St. Patrick | Seria Vieja | A. Canay |
| 3.B | 0.B | 0.B | 0.B | 13 Tanteadora | 56 | A. Iñesta | 3 | Tanteador | Sobiada | J. Declós |
| 0.B | — | — | -- | 14 Torcacita | 56 | I. Gauna | 3 | Enojo | Tijeringa | D. Carisio |
| 0.B | 0.B | 0.B | 2.B | 15 Totiana | 56 | R. Vadala | 3 | L. Mozo | Cingara | T. Giovenille |
| 0.B | 0.S | 4.B | 0.B | 16 Yulada | 56 | A. Ascre | 3 | T. Yuvaraj | Resalada | J. Grimaut |
| 2.B | 4.B | 0.P | 5.B | 17 Zurita | 56 | C. A. Sáenz | 3 | Starlike | Zorrera | P. Alvarez |

Candid.: TANTEADORA (13) — Enemiga: ZURITA (17) — Sorpresa: YULADA (16)

**4a. carrera: 1600 metros** — Premio COMANCHE — A las 15.30

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.B | 6.S | 5.B | 0.B | 1 Iporá | 57 | I. Gauna | 4 | Biguá | Idalia | G. Martínez |
| 1.B | 0.B | 3.B | 0.P | 2 Climenea | 57 | C. A. Sáenz | 4 | Tónico | Cábula | H. Luraschi |
| 0.B | 0.B | 0.B | 0.B | 3 Mi Gaceta | 57 | M. Gil | 4 | Chacabuco | La Gaceta | L. d.l. Fuente |
| 1.S | 3.S | — | — | 4 Dulcera | 57 | X. X. | 4 | Halcón | Dulpena | E. Acevedo |
| 0.S | 1.P | 5.P | 0.B | 5 Arriesgada | 57 | O. Barat'cci | 4 | Sandor | Audacieuse | O. Pricolo |
| 0.S | 0.B | 2.B | 5.B | 6 Offchance | 56 | F. Echagüe | 4 | Grand Duc | Ofelia | E. Braga |
| 3.B | 5.B | 1.B | 0.B | 7 Corsina | 57 | P. Tárrago | 4 | Tardío | Cuscaria | O. Sarina |
| 5.B | 0.B | 1.P | 5.P | 8 Nelsa | 57 | R. Royo | 4 | Tardío | Nenúfar | A. Varela |
| 1.S | 2.P | 2.S | 4.S | 9 Arme'nville | 57 | H. Padula | 4 | Halcón | Chiflota | F. Delieutraz |
| 0.B | 2.B | 0.B | 0.B | 10 Pinula | 57 | A. Lhuillier | 4 | Cond[illegible] | Piñuelita | C. Barandica |
| 0.B | 0.B | 4.B | 0.B | 11 Someday | 55 | O. Corbalán | 4 | Azar[illegible] | Sumisa | D. Garro |
| 0.B | 0.B | 4.B | 3.B | 12 Dotada | 55 | R. Aimale | 5 | Folino | Da y Toma | L. Bon |
| 2.B | 0.B | 5.B | 0.B | 13 Full Bloom | 55 | M. Fern'dez | 5 | Full Speed | Oasis II | S. Gómez |
| 5.B | 0.B | 5.S | 1.B | 14 Soldina | 55 | H. Raia | 5 | Enojo | Silver Coin | M. García |
| 0.B | 0.B | 1.B | 4.B | 15 La Salerosa | 53 | X. X. | 6 | Romerillo | Sora | J. Fernández |

Candidata: CORSINA (7) — Enemiga: MI GACETA (3) — Sorp.: FULL BLOOM (13)

**5a. carrera: 2100 metros** — Pr. Gral. J. de San Martín (Clásico) — A las 16.15

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.B | 1.B | 1.B | 3.S | 1 Archevéque | 61 | No correrá | 6 | P. l'Eveque | Ap'easement | H. Luraschi |
| 1.B | 0.B | 1.B | 4.P | 2 Logroño | 60 | dud. I. Gauna | 5 | Churrinche | Zamora | A. Iriarte |
| 0.S | 2.S | 3.P | 1.B | 3 Christopher | 58 | P. Lofiego | 4 | Umballa | Chrystal | J. Lofiego |
| 4.S | 2.S | 5.S | 1.S | 4 Natu'mente | 57 | O. Barattucci | 4 | Malquerido | Natural | |
| 2.B | 5.B | 4.B | 5.S | 5 L'Avenir | 56 | L. Almirón | 4 | Malquerido | Yeyé | E. Boni |
| 4.B | 3.P | 1.P | 1.B | 6 Eugenio | 55 | R. Aimale | 4 | Umballa | Europea | T. Giovenille |
| 4.S | 0.S | 4.S | 3.B | 7 Pastel | 54 | No correrá | 5 | Peleador | Alcuza | J. Quinteros |
| 0.B | 0.B | 0.B | 3.B | 8 Silvanesco | 54 | No correrá | 5 | Novelesco | Silvana | E. Santillán |
| 2.B | 5.B | 4.B | 1.B | 9 Pagliaccio | 52 | M. Valdés | 5 | P. l'Eveque | Máscara | L. Gómez |
| 6.S | 4.B | 0.B | 1.B | 10 Josellito | 51 | H. Palav'no | 4 | Enemigo | Uva | J. Polo |
| a.C | 0.B | gR | 0.P | 11 Periódico | 51 | No correrá | 7 | Piquet | Saida | J. Felices |
| 1.B | 1.B | 2.P | 4.P | 12 Cuentero | 50 | G. Fridman | 4 | Rodosto | Carta Orden | R. Reta |
| 3.B | 2.B | 1.B | 2.B | 13 Nizam | 50 | X. X. | | Neb'nezzar | Siemp.Firme | V. Pereyra |

Candidato: EUGENIO (6) — Enemigo: NIZAM (13) — Sorp.: CHRISTOPHER (3)

**6a. carrera: 1400 metros** — Premio SOLANO — A las 17.—

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.B | 1.B | 0.P | 4.B | 1 Hablador | 56 | P. Tárrago | 3 | Snob | Hessian Fly | L. d.l. Fuente |
| 0.B | 0.B | 1.B | 3.B | 2 Romance | 56 | F. Echagüe | 3 | Rustic | Escotilla | E. Braga |
| 0.B | 0.B | 4.B | g.T | 3 (Thoreau | 56 | J. Ruiz Díaz | 3 | T. Yuvaraj | Comidilla | Gómez |
| 0.B | 3.B | 0.B | 3.B | 4 (Gozoso | 56 | H. Boquín | 3 | Blizzard | Gorizia | J. Boquín |
| 2.B | 1.B | 3.B | 3.B | 5 Faultless | 56 | R. Aimale | 3 | Waterbird | Flawless | A. Torres |
| 4.B | 3.B | 1.B | 3.B | 6 Dientudo | 56 | H. Padula | 3 | Refucilo | Sedosa | G. Mazzul |
| 1.B | 0.B | 0.B | 0.B | 7 Citrus | 56 | d. V. Adatti | 3 | Chajarí | Calzada | D. Páez |
| 0.B | 1.B | 0.B | — | 8 Paladeo | 56 | H. Palav'no | 3 | Desplante | Palalá | J. Villiani |
| 0.B | 0.B | 4.B | 0.B | 9 Lifar | 56 | A. Iñesta | 3 | Ramazón | Paulova | P. Finarelli |
| 4.B | 4.B | 4.B | 0.B | 10 Romanito | 56 | J. Vidarte | 3 | Rolando | Roanne | J. Flores |
| 0.B | 0.P | 0.B | 0.S | 11 Puntual | 56 | N. Alvarez | 3 | Petrarca | Fórmula | P. Bidonzo |
| 6.S | 1.S | 3.S | 0.P | 12 Filomeno | 56 | A. Bianchi'no | 3 | Gay Boy | Filomena | P. Bianchim. |
| 3.B | 5.S | 5.P | 1.P | 13 C'nservador | 56 | No correrá | 3 | Y. Yuvaraj | Chancera | J. Torga |
| 0.B | 1.B | 0.P | 5.S | 14 Ariel | 56 | G. Fridman | 3 | Senor | Costilla | R. Hermoso |
| 0.B | 5.B | 0.S | 0.B | 15 Mustang | 56 | No correrá | 3 | Mus | Maribel | L. Rolustri |
| 4.B | 0.P | 6.S | 1.P | 16 Coralina | 53 | No correrá | 3 | Zefir | Cordobesa | A. Vazón |

Candidato: HABLADOR (1) — Enemigo: PALADEO (8) — Sorpresa: FAULTLESS (5)

**7a. carrera: 1400 metros** — Premio CIRCO — A las 17.45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.B | 1.B | 0.S | 5.P | 1 Pan Dulce | 59 | H. Raia | 4 | Bhopal | Pulidora | R. Rodríguez |
| 3.S | 1.B | 4.B | 2.B | 2 Bullicio | 57 | F. Echagüe | 4 | Chancery | Bullaranga | J. Boquín |
| 1.B | 5.B | 3.B | 4.B | 3 Malevaje | 54 | H. Padula | 4 | Refucilo | Macapa | R. Reta |
| 4.B | 0.B | 5.B | 3.B | 4 Jalindo | 54 | R. Silva | 4 | Janiche | La Linda | L. Guerrero |
| 4.B | 1.B | 2.B | 0.S | 5 Sapiente | 54 | No correrá | 4 | Ch'lmleigh | Siresone | A. Milani |
| 3.B | 1.B | 0.P | 2.B | 6 Misario | 54 | P. Tárrago | 4 | Sospiro | Mueca | J. Lanzoni |
| 0.S | 5.B | 1.B | 2.B | 7 Pinoto | 54 | A. Ascre | 4 | Alfayate | Planchadora | A. Torres |
| 2.B | 1.B | 0.B | 2.B | 8 Sarandí | 54 | R. Aimale | 4 | Snob | Slavia | M. Ferreño |
| 0.B | 0.B | 0.S | 4.S | 9 Miravalles | 53 | No correrá | 7 | Fox Cub | Chita | S. Scaparro |
| 0.S | 3.B | 2.B | 5.B | 10 Alanesa | 52 | No correrá | 5 | Los Alpes | Anclada | L. Farías |
| 0.B | 4.B | 0.B | 3.B | 11 M. Cocido | 52 | No correrá | 5 | Fuiteto | Gasolina | O. Sarina |
| 0.P | 0.S | 1.B | 5.S | 12 Retorno | 52 | N. Alvarez | 5 | Mast. Vere | Retirada | A. Bonetto |
| 0.B | 0.B | 0.B | 0.B | 13 Plenario | 49 | No correrá | 5 | Bhopal | Pigmeina | M. Canosa |

Candidato: SARANDI (8) — Enemigo: PAN DULCE (1) — Sorpresa: BULLICIO (2)

**8a. carrera: 1800 metros** — Premio VIVILLA — A las 18.30

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | ks. | Jockey | e | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.B | 0.B | 3.P | 5.B | 1 Agrónomo | 56 | P. Tárrago | 3 | Avestruz | Estella | L. Taborda |
| 4.B | 2.B | 0.B | 1.B | 2 Diadoquista | 56 | C. A. Sáenz | 3 | Pampeano | Canta Ave | R. Alvarez |
| 0.B | — | — | — | 3 Corimbe | 56 | J. Corte | 3 | Corindón | Nube | A. Gandell |
| 5.B | 0.B | 0.B | 0.B | 4 Diferencial | 56 | M. Fern'dez | 3 | Los Alpes | Dígale | P. Finarelli |
| 0.S | 0.B | — | -- | 5 Port Salut | 56 | A. García | 3 | P. l'Eveque | Zatcha | J. Gómez |
| 0.B | 0.B | 0.P | 5.B | 6 Chasque | 56 | O. Corbalán | 3 | Ejecutivo | Afficheuse | I. Rolón |
| 0.B | — | — | — | 7 Navarro | 56 | H. Padula | 3 | S. Hassan | Nietita | J. Grimaut |
| D | — | — | — | 8 Chapucero | 56 | E. Etcheg'ray | 3 | Calibre | Chapetona | N. Dellagiov. |
| 6.P | 0.S | 3.S | 4.S | 9 Prin. Henri | 56 | No correrá | 3 | A. Prince | Enif | J. Brun |
| 0.S | 3.S | 4.B | 0.P | 10 El Pampa | 56 | X. X. | 3 | Sospiro | Copera | A. Panópulos |
| 0.S | 3.S | 0.P | 0.P | 11 Sagital | 56 | No correrá | 3 | Los Alpes | Saraita | L. Farías |
| 0.S | 5.P | 0.S | 0.P | 12 Vinito | 56 | P. Alvarez | 3 | Delfín | Moscatela | L. Aprile |
| 5.P | 0.B | — | — | 13 Royal Pay | 56 | No correrá | 3 | Umballa | Royal Lady | J. Ríos |
| 6.S | 6.P | 0.S | 5.S | 14 Pataleo | 56 | R. Aimale | 3 | Pellizco | Chinelita | L. Aguirre |
| 0.P | — | — | — | 15 Zarandalí | 56 | A. Carbajo | 3 | Zincaló | Pura Luz | R. Pisa |
| 0.P | 6.S | 0.S | 0.S | 16 Vichador | 56 | No correrá | 3 | Wallis | Viviana | R. M'colongo |
| D | — | — | — | 17 Acorazado | 56 | No correrá | 3 | Avestruz | Atractiva | L. Ferro |
| 0.S | 0.S | — | — | 18 Endroit | 56 | X. X. | 3 | Enemigo | M. Antonieta | L. Crosatto |
| D | — | — | — | 19 Luxor | 56 | A. Bianchi'no | 3 | The Druid | Lucile | L. Sacone |
| 2.B | 4.B | 0.P | 5.B | 20 Zurita | 53 | No correrá | 3 | Starlike | Zorrera | P. Alvarez |

Candidato: NAVARRO (7) — Enemigo: AGRONOMO (1) — Sorpresa: CHASQUE (8)




El cuidador M. A. Blanco hace una aclaración sobre la actuación de su pupilo Diván en el clásico Comparación. Expresa el citado trainer que el hijo de Camerino fracasó en dicha oportunidad por haber sufrido un principio de insolación, pero como ha reaccionado en forma favorable, lo presentará en la quinta carrera de mañana, a las órdenes de M. Montero, no deseando sorprender la buena fe de los aficionados si, como él espera, llega a rehabilitarse ampliamente.

> El Bosque
> Buena Combinación
> 1a. PLOMER
> 3a. TANTEADORA
> 5a. EUGENIO

### Suspenden por 3 Meses al Jockey V. Lapellegrina

La Comisión de Carreras del Jockey Club de la Ciudad Eva Perón, en la reunión que celebró anoche, resolvió suspender por el término de tres meses al jockey Vicente Lapellegrina, a causa de las molestias ocasionadas con su piloteado Pino, a Zagal, agravadas por su actitud y sus expresiones en el comisariato, en ocasión del reclamo entablado por el piloto de Zagal.

Además, resolvió suspender a los caballos Periódico y Mate Cocido, por indocilidad en las cintas, y a Kóndor, por haber sufrido una hemorragia.

### MONTEVIDEO

Los 5 Primeros Premios

| | | |
|---|---|---|
| 1 | $ 50.000 | 13286 |
| 2 | „ 5.000 | 23897 |
| 3 | „ 2.000 | 17634 |
| 4 | „ 1.000 | 1836 |
| 5 | „ 1.000 | 11050 |

## Los Animales También Tienen su Corazoncito

# EL hipocampo SE DECLARA DANZANDO

*EL océano es, por muchos motivos, un amplio y misterioso dominio cuyos secretos —tantas veces asombrosos— el hombre va develando lentamente, a costa de incansables esfuerzos, de paciencia, de heroísmo. No en vano la curiosidad humana trata de penetrar en el reino enigmático y desconcertante de Neptuno. Hay allí maravillas que superan todo lo que la fantasía puede imaginar. Una de ellas son los caballitos marinos o hipocampos, seres que parecen surgidos de un capricho de la Naturaleza, madre prolífica e inagotable. ¿Qué es un caballito marino? Los equinos están vinculados a la aventura humana y a su imaginación. Pegaso era —para los antiguos— un caballo alado y el Centauro fué la mezcla del hombre y el caballo fundidos en el molde de un solo ser poderoso que pasa raudo por los campos de la leyenda, figura simbólica, expresiva y vigorosa. Pero ¿un caballito marino? Sí.*

También la figura equina se repite en el dominio inconquistable de las aguas. Y se repite con innenarrable gracia. El hipocampo se asemeja a un corcel de ajedrez. Su tamaño no pasa de los 8 ó 9 centímetros y habita en los mares someros, de aguas límpidas con abundancia de algas. Ser gracioso e inofensivo, parece haber sido creado únicamente como un motivo de decoración para los fondos submarinos. Sin embargo, hasta los seres decorativos están sometidos a la ley ineludible que manda propagar la especie.

Y es en esta tarea donde el caballito marino reviste su más dramática poesía.

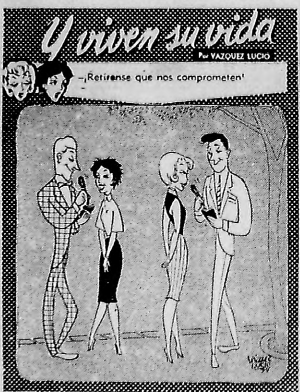
El sol primaveral va templando paulatinamente las aguas. En la zona diáfana, hasta donde la luz penetra, las algas crecen formando bosquecillos multicolores, macizos rojizos, amarillos, de un desviado verde. El viento, que levanta ondas y hasta olas en la superficie, se hace sentir apenas en las profundidades acunando suavemente los manojos de algas que ondulan como al compás de una brisa. Los caballitos marinos, asidos por el extremo caudal a las algas, parecen observar con una mirada ardiente el hermoso mundo que los rodea. Poco a poco van dejando sus refugios y nadan en apretado montón, en la forma curiosa que lo hacen, en posición vertical, sin movimientos ostensibles, elegantemente. Poco a poco estos seres tímidos y huidizos van adquiriendo más audacia. Como si una música inaudible los excitara, los paseos breves del principio se prolongan, dan grandes giros, retornan. Se juntan y se separan, se inclinan y se yerguen. Es como si danzaran un vals, más bien un ceremonioso minueto, a ratos. Mas la danza se prolonga. Ningún caballito marino permanece quieto. Van y vienen, se entrecruzan y, en los raros intervalos de fatiga, se toman con la cola, enroscándola en alguna alga, para recomenzar, de inmediato, la ceremonia. Hay pequeñas aproximaciones, suaves contactos. Y la danza prosigue, sin interrupción, días y más días, mientras el sol ríe en las aguas y las olas lanzan vivos destellos heridas por la luz. Algo ha sucedido en el fondo del mar. Los biólogos que han estudiado la vida de los caballitos marinos nos lo dicen con claridad. Mientras danzan estos minúsculos seres ceremoniosos se declaran su amor. Los que son aceptados abren, entonces, una especie de marsupia, una bolsa que tienen los machos en el vientre y allí las hembras depositan, con suavidad y ligereza, sus minúsculos huevecillos. El macho cierra la marsupia y se retira discretamente a esperar el acontecimiento. Es el encargado de incubar, dentro de su cuerpo, los huevos. Su abdomen crece, se hace gigantesco hasta el extremo de impedirles nadar. No pasa mucho tiempo sin que nazcan los pequeños caballitos, minúsculos seres que, lógicamente, experimentan una gran curiosidad por conocer el mundo que los rodea. Entonces el padre maternal abre la marsupia y los deja salir a efectuar sus primeros paseos. Rodeado de sus hijos, muy serio, muy ceremonioso, se desplaza entonces de un grupo de algas a otro. Si advierte algún peligro, muy rápidamente abre la bolsa y los pequeños se precipitan en ella. Están seguros.

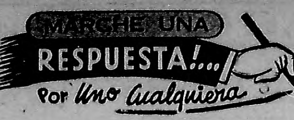
¿Y las madres? ¿Son matronas desnaturalizadas que no se preocupan por sus hijos? ¿Para qué habrían de preocuparse si tienen un marido modelo que se encarga de las pesadas tareas de la incubación y el cuidado de los párvulos? Ellas, liberadas de estas obligaciones, se van a holgar entre la vegetación acuática. No será por mucho tiempo. Su vida es efímera.

*GRACIA. — He aquí al caballito marino, el hipocampo, con su estampa de corcel de ajedrez que da tanta gracia a sus movimientos*



*NUPCIAL. — Asidos a las algas y corales, en un paisaje de belleza submarina, los hipocampos se aprestan a ejecutar la danza nupcial, una especie de minuet ceremonioso en el que son verdaderos maestros*




CIERTO joven domiciliado en la gran vía del Norte recurre a mis amplios conocimientos y formula esta pregunta: "¿Está prohibido ponerse el título de Doctor en las tarjetas de visita? Contésteme prontito, porque ya he comprado la cartulina y todo..."

RESPUESTA. — En las tarjetas de visita uno puede poner todo lo que quiera. Conocí a un hermano mío que las usaba con esta leyenda: "Fulano de Tal, Huérfano de padres y tíos", y en mis andanzas por ahí he visto tarjetas de este tipo: "José Pangrosso Flautero, Operado de la hernia"; "Antonio de los Palotes, Perseguido político; "Florencio Colgajes, Rastacuero vocacional", y otras que sería largo de contar.

### ◆ Abuso tremendo

"Tengo una tía solterona de 40 y tantos años —escribe Teodolinda Peribáñez, de La Salada—, que al entrar en su casa la otra noche encontró a un ladrón detrás de una puerta; y ahora lo tiene en su cuarto atado y amordazado, y no quiere largarlo..."

RESPUESTA. — Dígale a su tía que, aunque lo haya encontrado en su casa, ese ladrón no le pertenece: tiene que devolverlo. Ya bastantes líos tienen los pobres ladrones para encontrar trabajo, evitar encuentros con la policía, luchar con la competencia, discutir con los reducidores, soportar los rezongos de sus esposas las ladronas y los gritos de sus hijitos los ladroncitos, para que tengan que aguantar los caprichos de las solteronas efusivas. Mándeme una foto de su tía, y ya veré yo si le consigo algo entre mis relaciones masculinas, capaces de cualquier cosa.

### ◆ Manía de grandezas

El señor Nepomuceno Caramba, de Bella Vista, formula votos por la ventura personal de esta página, y agrega: "...A qué se llama "delirio de grandezas", en el mejor sentido de la palabra?"

RESPUESTA. — En un elegante diccionario que tenemos en casa encuentro una definición que se ajusta a su consulta. En la página 303, dice: "Delirio de grandezas es cuando un petiso se compra una cama de dos plazas, un ropero de tres cuerpos y una escopeta de dos caños. Lo malo es que cuando un petisito usa una cama de dos plazas, tiene que orientarse con radar para encontrar el sitio que le conviene, y si ese señor es casado el asunto se complica mucho más todavía".

### ◆ Reproducción catastrófica

"Si es tan sabia la Naturaleza —dice Benjamín Tresidós, de Capital— ¿por qué razón ha colocado las tierras más áridas en los sitios donde menos llueve? Y ¿por qué las gallinas ponen menos huevos cuando dicho producto aumenta de precio en el mercado? Para mí, y usted disculpe, la Naturaleza está idiota..."

RESPUESTA. — Nada ni nadie es infalible, amigo mío, pero la Naturaleza tiene más aciertos que errores. Veamos, por ejemplo, el asunto de las moscas: se ha comprobado que una pareja de moscas produce en poco tiempo unos 9.000.546.900.000.000.132.943.111.546.901.876.104 hijitos, aproximadamente. ¿Imagina usted cómo reventaría el planeta si se reprodujesen con idéntico ritmo los elefantes y las vacas?

### ◆ Los abusadores

Una señorita que recién empieza a circular por las calles de la gran ciudad —que está "en ablande", como dirían los mecánicos—, me favorece con una consulta de tipo policíaco-legal... "Al bajar de un tranvía completo —dice la niña—, noté que me faltaba un paquete en el cual llevaba una combinación, un par de medias y dos ligas. ¿Tengo derecho a alguna indemnización?"

RESPUESTA. — No conseguirá ni medio, por más que reclame. A una parienta mía le robaron las mismas prendas y consiguió una indemnización, pero había una diferencia, porque ella no las llevaba en un paquete. Y a la prima de un lustrabotas amigo, estando en un pic nic le dijo su novio: "¡Abrí la boca y cerrá los ojos!", y el sinvergüenza aprovechó el momento para robarle la dentadura postiza. Ya no se puede fiar en nadie.

### ◆ Cárceles y cárceles

"Tengo una idea bestial —confiesa sin falsa modestia un lector que se oculta tras el seudónimo de "Monstruo Fiel"—, para terminar con los establecimientos carcelarios. ¿Por qué no se obliga a los presos a cumplir sus condenas en sus domicilios en vez de cumplirlas en la cárcel?"

RESPUESTA. — Claro que se podría, estimado caballero, pero resulta que los presos no quieren. No es la primera vez que un condenado se niega a aceptar el indulto, pues sabe que en su casa lo tratarán peor que en la cárcel. Si no quiere creerlo, haga la prueba y cásese. Y si quiere estar más seguro, hágalo con alguna de mis siete hermanas.





"Bikini" NOTICIOSO

*Y CUANDO NO. — La más prieta síntesis noticiosa no llega a este resumen, verdadero esfuerzo periodístico. Un bikini, ya se sabe, siempre es informativo: si a ello agregamos las ilustraciones, ¿cómo no admirar los alcances del diario moderno, que llega hasta vestir a una hermosa?*





# Crítica

EN LA PIEL DE LA VIDA

BUENOS AIRES, MARTES 7 DE DICIEMBRE DE 1954



## LA Importancia de LLAMARSE Pérez

*CADA vez que triunfa un Pérez, que deja de ser un Pérez cualquiera para descollar por sus cabales como el Pérez por antonomasia, el júbilo popular festeja simultáneamente, una victoria y una derrota: la victoria de uno del pueblo y la derrota de los peores enemigos del pueblo, que son —en todas las latitudes— los incapaces de sentirse pueblo. Así, mañana, cuando festejemos el "ritorna vincitor" de nuestro flamante campeón mundial de boxeo, la muchedumbre habrá reivindicado a uno de los suyos del anonimato de llamarse Pérez, y al mismo tiempo pondrá la firma a la derrota de los pedantes, que desdeñan por vulgares los apellidos más fecundos engendradores de proles. El "¡viva Pascual Pérez!" vibrante en miles de pechos generosos de justificado entusiasmo, tendrá también el significado condenatorio de un denuesto merecido: "Abajo los "snobs!"...*

### ◆ Los prefieren traducidos

Porque existe en toda fauna social una subespecie de papanatas ilustrados, los "snobs", para quienes un nombre vulgar sólo se redime de serlo, purificado en el Jordán de la distancia —el imaginario río lustral que siempre corre en el lejano País de las Antípodas—; el snobismo local lo admite entonces en el círculo de sus preferencias, donde sólo otorga títulos y jerarquías a lo que por venir de lejos le parece raro, exótico "diferente": el "snob" es un ente boquiabierto ante lo importado: aunque lo importado sea un Smith, un Taylor, un Wágner cualquiera — los equivalentes foráneos de nuestros Pérez, Martínez o González— que tanto abundan en cualquier lugar del mundo, condenados a ser únicamente personajes importantes donde son extranjeros.

### ◆ Grandeza de los Pérez

Pero, volvamos a nuestros Pérez. Tan buenos como los mejores, y, además, nuestros. Detrás de Un Tal Pérez, del conocido Juan Pérez —símbolo del ciudadano desconocido—, vive, trabaja, opina, y, llegado el caso, sufraga en las urnas o aplica un "crochet" definitivo, ese poblador de eriales y realizador de utopías, que hace, en su cotidiana tarea sin fama, un poco de la grandeza del país. Su fuerza, invencible a la larga, está en eso: en su abnegado destino de no encumbrarse sobre los hombros de los demás, en arrimar el hombro a la obra común del encumbramiento de todos, que nunca será la obra de uno cualquiera, sino de muchos cualquieras unidos.

"¡Si apenas se llama Pérez!" (o Fernández, o Gómez), dice despreciativo el zángano de apellidos ilustremente estériles o esterilizados, que nuncan faltan en torno a la colmena. Pero, suprimámosle un día nada más que las actividades de los 2000 Pérez con teléfono en la Capital Federal y Suburbios, y el papanatas desdeñoso va a ver lo que es bueno, sitiado por hambre, tedio y soledad, sin provisiones, ni servicios, ni escuela donde llevar a los hijos —si por casualidad los tiene—, ni boletero de cine que lo atienda, ni taxista que transporte hasta el club el fardo inútil de su ociosidad. Entonces empezará a comprender la importancia de llamarse Pérez. Y, escarmentado, puede que el boquiabierto ante lo exótico se haga más prudente, y acogiéndose a los beneficios del saber popular —"en boca cerrada no entran moscas"— selle con discreción la suya, no abriéndola más que para que entren los pesos moscas, hoy simbolizados mundialmente en el nombre de Pérez, magnificado por la victoria de Pascualito en Tokio.




### ◆ El juicio de Pérez

Un autor teatral, famoso por sus éxitos, tanto como por su orgullo frente a la crítica de los pedantes de profesión, escuchó atentamente las observaciones de un tal señor Pérez, para él, espectador perfectamente desconocido, que acababa de asistir al estreno de una de sus obras; y al despedirlo hasta la puerta, le dijo:

—Estimo en mucho sus elogios, señor Pérez, por lo que significan, y corregiré los errores que usted me ha señalado. Su opinión es para mí importantísima, porque es nada menos que la opinión pública. ¡Ojalá siempre supiéramos lo que piensan los Pérez! Sabríamos así la verdad, que no es monopolio de ninguna minoría, sino patrimonio del sentir unánime mayoritario más certero cuanto más extendido esté en el pueblo.



ROSSINI

## GRAGEAS SONORAS

ALGUIEN preguntó a Rossini: "Maestro, ¿qué piensa Vd. de Beethoven?". "Es el más grande de todos los músicos", respondió el autor de "El barbero de Sevilla". "¿Y Mozart?". "Ah, ése es único".

---

En 1839 un joven músico alemán se presentó a Meyerbeer en París solicitándole una carta de recomendación para el director de la Opera. Meyerbeer, con la mejor de sus sonrisas, aceptó gustoso, escribió unas líneas, las ensobró y se las tendió al joven postulante, que sin perder tiempo fué a visitar al poderoso Mr. Pillet, director del primer teatro de Francia. Una vez en su presencia, le tendió la carta de recomendación y Pillet preguntó: "¿Sabe Ud. lo que dice esta carta?". "No señor". "Pues, bien; dice: "Deshágase de este tonto lo antes posible". Fué tal la palidez del rostro del músico que Pillet, para reconfortarlo, le preguntó amablemente: "¿Cómo se llama Ud?" — "Ricardo Wágner", fué la respuesta.

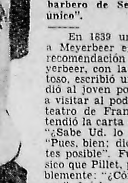
---

Lesueur, profesor eminente del Conservatorio de París, tenía verdadera debilidad por Berlioz, su discípulo que tanto le debió. Un día Lesueur confesaba a su alumno que la noche anterior había estado en un concierto escuchando la Quinta Sinfonía de Beethoven y había perdido la cabeza. "¿Se emocionó hasta ese punto, maestro?", preguntó Berlioz. "¿Emoción? Nada de eso, aclaró Lesueur. Perdí mi cabeza entre tanta complicación inútil. Estoy seguro de una cosa: no hay que escribir mucha música como ésa". — "Oh, maestro, respondió Berlioz, no tema, no se escribirá mucha".

---

Algunos años antes de la guerra del 14, el gran barítono Antonio Scotti debía cantar "Rigoletto", con Nelly Melba, por entonces en la cumbre de la fama. Días antes de la primera función, Scotti se resfrió y fué reemplazado por un cantante nuevo que hacía sus primeras armas en los grandes teatros. Se llamaba Tita Ruffo. La Melba se quejó al empresario en presencia del colega: "Es demasiado joven y yo no estoy habituada a cantar junto a niños".

Tita Ruffo no olvidó nunca semejante grosería. Veinticinco años más tarde, Tita Ruffo cantaba otra vez "Rigoletto" en el San Carlo de Nápoles con Amelita Galli Curci como compañera. En un palco y ya retirada por completo de toda actividad artística, estaba la Melba. Cuando la obra terminó ante los fragorosos aplausos de un público impresionado por el supremo arte de Tita Ruffo, la Melba se llegó hasta su camarín para felicitarlo y como máximo elogio y ante muchas personas importantes, le tomó de la mano diciéndole: "Sería muy feliz de teneros como compañero en escena".



"Desolado, signora... usted ya es muy vieja". Tita Ruffo se había vengado.

## Frases que Hacen Roncha

"DECIAMOS ayer". — Fray Luis de León, el cantor por excelencia de la vida recoleta y plácida, el apartado "del mundanal ruido", incluye en su programa de la existencia perfecta el no ser "ni envidiado ni envidioso". Bien cumplió él lo último, pero no pudo impedir que muchos, y entre ellos algunos de cabeza

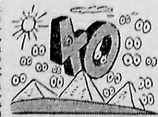


de alcornoque, le envidiaran sus solaces de humanista y poeta, sólo ofensivos para la mezquindad de los intrigantes incapaces de escribir una línea de la "Vida retirada". Ocurrió, pues, que señalaron en traducción del Cantar de los Cantares del inmortal Salomón, pecas de "judaísmo" y hasta "luteranismo". Para el caso, tanto daba que lo acusaran de haber escrito las memorias de una aristócrata eslava. Fray Luis era inocente, como se comprobó luego; tanto como del robo de los planos de un avión a chorro.

Los inquisidores lo miraron con mirada inquisitiva, y luego de inquirirle sus pecados, lo enviaron a Sierra Chica por cinco años. De allí, o de Olmos o Devoto —no se sabe bien— volvió como si tal cosa, haciéndose el que no recordaba nada. Repuesto en la cátedra de Salamanca, comenzó a dictar su clase como una continuación. Y entonces pronunció la famosa frase. Nadie pudo desmentirla, porque no había diarios, y los apuntes a mimeógrafo de las clases no se usaban aún, por esos misterios que tiene la Historia.

El caso más parecido al del autor de "La perfecta casada" es el del pobre tipo que, luego de esperar a su mujer cuatro horas y media en una esquina, la ve llegar y, antes de que pueda balbucir una palabra de protesta o queja, oye algo por el estilo de esto: "Y entonces yo le dije que si no me rebajaba el corte no le iba a comprar más, porque después de todo somos viejos clientes, y qué quiere ese agiotista, ¿no te parece?" Y al hombre, como a Fray Luis, no le parece ni medio, pero ¿qué va a hacer?

"¡Pensad que desde lo alto de esas pirámides cuarenta siglos os contemplan!" — Napoleón (no el nuevo ni el viejo, sino el "destacado general") llegó con su ejército a la orilla del Nilo, donde lo aguardaban los defensores de la capital del Egipto, dispuestos a morder a los franceses en los codos y hasta en las rodillas.



Por un lado, las tropas europeas tenían el inquietante panorama de los guerreros más arrogantes de la tierra. Entonces, no se sabe si por temor o por pensar un poco en otra cosa, miraron al otro lado. Había allí algo que les llamó mucho la atención. Cuarenta siglos —los contaron uno por uno— los contemplaban encaramados en tres pirámides, que son los asientos que usan los siglos en las grandes ocasiones. Eso, en Egipto, porque entre nosotros, como los siglos eran pobres, sólo usaban cabezas de vaca. Eran, los nuestros, unos siglos corajudos y fieros, que tomaban mate y ginebra, entre cacho y cacho de asado. Pero nos estamos desviando, como decía el bailarín incipiente. Al ver aquel formidable espectáculo de cuarenta siglos bien seleccionados y linajudos, los franceses se animaron en su carga, obligando a egipcios, pirámides y oasis a salir corriendo. Moraleja: "Niño, respeta a las pirámides, porque el cálculo del volumen de las mismas puede costarte un cero en marzo".

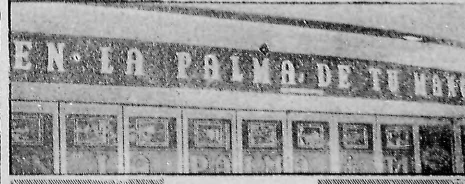
"¡Oh, si hubiese estado allí con mis francos!" — Clodoveo, primer rey cristiano de los francos, fué convertido por San Remigio. Este venerable varón le contó, luego, la condena y ejecución de Cristo. Al escucharla, el rey bárbaro se puso en pie, tiró de la espada y echando humo por la nariz gritó aquello, significando, según parece, que sus bravos guerreros hubiesen puesto a Caifás, Pilatos, Judas y toda la cría maligna en vereda. En nuestros tiempos, escuchamos a veces frases más o menos semejantes, pero con sentido notablemente distinto.

Por ejemplo, un amigo nos cuenta que el domingo pasado, en San Isidro, le dieron tres caballos que ganaron "por muerte", abonando sabrosos dividendos. Y nosotros, que no fuimos, nos quejamos con furia no menor que la de Clodoveo, exclamando: "¡Oh, si hubiese estado allí con mis mangos!"



EL Cine ES EL ESPEJO DE LA VIDA

AQUI VIENE EL NOVIO




*ANTES Y DESPUES. — Como en los prospectos finiseculares de los remedios infalibles, pero esta vez "para peor". Para el novio, todo es atención y mimos. Luego que deja de ser tal, para transformarse en ese sufrido apéndice doméstico que es el marido, se pierde, de chiquito, en las líneas de la palma de la esposa. Y menos mal si no queda entre las dos palmas, como un mosquito...*